NUM. 479 - DEL 22 AL 29 DE JULIO DE 1980 50 PTAS.

CONPIES



GANO EL TOUR

Once veces ha participado
Zoetemelk en la Vuelta Ciclista
a Francia. En cinco ocasiones
fue segundo y ése era el puesto
que sa pronosticaba que
volveria a ocupar al finalizar el
Tour. Pero la retirada de
Hinault le dio la gran ocasión y
el holandés ha ganado la
prueba ciclista más importante
del mundo.—Foto Presse-Sports.



No se presenta a las elecciones... «porque se presentan otros»

MARTIN BERROCAL:

OSIBLEMENTE no haya hombre con más ganas que ét de ser presidente del Atlético de Madrid. Pero no va ni siguiera a presentarse. Lo dijo y lo mantiene. Y la razón por la que José Luis Martin Berrocal no sa presenta no deja de ser curiosa:

Yo me hubiera presentado si no hubiera habido más candidatos.

-Así, (cualquiera...)

-No. Si es que antes eso era un circo y ahora ya es la verbena de la Paloma, ¡vamos! Es que hay de todo: carpinteros, bomberos, panaderos y hasta un médico, que dice que sabe los males del Atlético de Madrid... Y. por cierto, que a mi me gustaria que el señor Romero, que era directivo, nos explicara por qué se fue. La verdad es que lo del Atlético es muy dificil, aunque ellos crean que es bastante fácil.

Martin Berrocal, en su oficina de Madrid, echa de menos, a estas alturas del verano, Punta Umbria:

¿Y por que me he quedado? Porque me he empeñado en demostrar que una empresa como la plaza de toros de Madrid, que el año pasado perdió ciento veinte millones de pesetas, puede no perder nada este año o perder muy poco. Porque soy el mejor, casi el único, promotor que hay en España.

Guarda un pequeño silencio y sentencia con energia:

Y sigo pensando que yo seré presidente del Atlático de Madrid. Porque los que entren, sean quienes sean, van a durar lo que una letra: ciento veinte días. Porque el Atlético lo que necesita es un renovador, un innovador, un genio.

-Y ése es usted, (no?

-Si, y ése soy yo. Y me llamarên, porque no tandrán más remedio. Yo, mientras tanto, veré los toros desde la barrera, y veré pasar los «cadáverese, en sentido figurado, claro, del que entre y de don Vicante Calderón a la vez. ¡Bueno!, si es que creo que entre los aspirantes hay hasta un binguero. Me parece muy bien. Igual nos toca aiguna linea.

Martin Berrocal insiste en que transcribamos sus palabras al pie de la letra. Con toda fidelidad. Si no, dica que se enfadaré.

-En su opinión, ¿quién va a ser el nuevo presidente?

-No hay duda, saldrá si que diga don Vicenta Calderón. Lo tiene muy bien atado. Decian de Franco que lo tenía todo bien atado, pero se fue v no dejó el saco cerrado del todo. Don Vicente si que se fue y lo dejó todo bien atado. Y, desde luego, el primer objetivo de don Vicente es que ul presidente no sea Martin Berrocal.

-Mire, dicen algunos socios, algunos votantes, que usted no es serio, y que por eso no la votarian nunca, que las cosas que dice...

- Hombre, claro! Yo no soy tan serio como don Vicente, porque no soy tan viejo, entre otras cosas. Aqui siempre ha habido, en todo, mucha gente seria. Como El Viti, por ejemplo, que citaba a los toros en el juzgado... Pero lo cierto es que, con toda seriedad, el señor Calderón ha dejado el Atlético hecho un solar. Y el Atlético sigue siendo un coto cerrado. Don Vicenta querla poner a Salvador, pero resultó que no le salió el hijo listo y no fue capaz de salvar marks.

-Bueno, se llegó a decir que

usted, la temporada pasada, lingó a pagar gente para que fueran al campo a armer escándelo...

-Eso es incierto. Yo nunca pagué a nadie para que armara escándalos. Y este año, como las cosas salgan mal, que van a salir, van a armar escándalo seguro...

-Si usted hubiera sido presidente, ¿hubiera puesto dinero?

-Es que, según están las cosas, no hay más remedio que hacerio. Y creo que el presidente de un club como el Atlético de Madrid tiene que responsabilizarse, en todos los senti-

 «Seré presidente. Tendrán que llamarme para resolver el problema.»
 «Pero si eso parece la verbena de La Paloma: hay sastres, panaderos, un doctor...» 🏓 «Y saldrá quien quiera don Vicente, que ése si que lo dejó bien atado.» • «Yo nunca pagué a gente para que armara bronca. La van a armar sin que les pague nadie.» • «Los que entren durarán lo que una letra: ciento veinte dias.» . «El presidente del Atlético tiene que responsabilizarse de su gestión, incluso económicamente.» . «No hay que renovar el equipo, Hay que empezar a hacerlo.»

Escribe HERAS LOBATO



Viendo los toros.



AND VIII - NUM. 479

Del 22 al 29 de julio de 1980 Precio en Canarian y Balesres (servicio aéreo): 55 ptas.

PRECIOS DE SUSCRIPCION

SEMESTRE: 1.290 P

CONTROL



EL QUE NECESITA EL ATLETICO DE MADRID»

dos, en el económico también, de los resultados de su gestión. Eso as lo que hay que hacer. Y es muy serio jugar con el dinero de un club, porque con lo que se juega es con el dinero de los socios... Y yo hubiera ido al Atlético, no a ser popular, que no me hace falta, porque salgo en los periódicos muy a menudo, más para bien, creo, que para mal. Yo iba al Atlético a servir al ciub. Y si yo perdiera dinero, lo pondría. E iba con otros hombres también dispuestos a poner clinero, si hiciera falta. Y, desde luego, si yo llegara a presi-

Insiste el señor Berrocal en que él es un genio. Y en que ésa es una especie que no abunda:

—En España, genios, lo que se dice genios, estamos Dali, yo y quizá un par de ellos más.

És de notar su modestia al haber antepuesto al suyo el nombre de lias...

-Y, desde luego -sigue Martin Berrocal-, la primera cosa que hay que hacer es echar a Marcel Domingo. Bueno, ya tendria que haberlo echado don Vicente Calderón cuando dijo Marcel Domingo que



Visitando e Evengelista.

dente, se profesionalizarian todos los cargos. Y se hubiera dejado actuar al gerente, por ejemplo, que todavia no sabemos si es que vale o no vale...

—Pues ya sabe; paraca que no es la tendencia de casi nadie esa da poner dinero.

-Eso es lo que dicen. Parece que el doctor no es partidario de poner un duro. Los demás, encima, seguramente no deben de tenerlo, sunque eso no es asunto mío... Y encima, creo que al asunto se está politizando. Que dicen que si a uno le spoya UGT, eso dicen; que si a otros, Comisiones Obreras: que si a otro... SI, el asunto parece que se está politizando. Y eso no es bonito. Hay que dejar a Suárez solo con la polltica, que lo está haciendo bien, y que puede llegar a ser campeón de España... Y si dejamos la polítice, España podrá sar campeona en los Mundiales del ochenta y dos.

Martín Berrocal insiste en que digamos las cosas como él las dice. «Y, sobra todo, to del señor Suárez, ¿eh? Luego aprovecha para volver a habiar de «sun plaza de toros y de los grandes espectáculos que está montando y que piensa montar:

-¡Hasta «Carmen» en españoi!

tenis, en el Atlético, un equipo de muertos, ¡Pues no se debe tener un vivo viviendo de los muertos! ¿No?

Aunque haya decidido quedarse fuera de las elecciones, Martín Berrocal creo que, en cierta forma, colabora desde fuera. Y sigue dando consejos:

—Hay un directivo muy importante, el mejor que ha tenido a lo largo de muchos años don Vicente, que debería quedarse. Es don Julián Sanz Calonge.

El señor Martin Berrocal casi deletrea al nombre para evitar cualquier posible confusión. Y sigue:

-SI, debería quedarse para llevar un poco la batuta del asunto, ál que sabe. Porque los que entren, sean quienes sean, jestán apañados!

Berrocal insiste en que la presidencia, aun sin presantarse a las elecciones, le aspera en un futuro no demasiado lejano:

—¡Ys me llamarán para remediar el probleme! Que es muy difícil. Si don Vicente, que tenta medios y experiencia de muchos años, no pudo resolverlo, ja ver cómo va a ser fácil! Y el problema del Atlético es muy urgente. Porque no hay que renovar. No. ¡Hay que empezar a hacer el equipo!



A caballo y en compañía de Fernando Vadillo, jefe de la sección de boxeo de «As».



Con Heras Lobato



La Puga 1 La Pug

El Barcelona apuesta fuerte: 100
 millones por Alesanco y 80 por Quini
 Morena, al Valencia, por más de 70

millones

El caso Maradona sigue en el alero

A estamos aquil La rueda de los millones se ha puesto en movimiento. Un año más vamos e contarie todo -o casi tododel mundo y del submundo de los fichajes de jugadores, de entrenadores; les vamos e habier de la economia de los cluba; les vamos a escribir sobre ese auténtico amercado persas que as al compro, cambio, vendo de unos hombres que slegren o entristecen -segun al color con que se mire- las tardes domingueras. De the ruede que mucho nos tememos ha empezado a der vueltas -- y, edemès, a ritmo desenfrenado- bastante antes de la previsto. Se encuentran en danza millones y més millones. Unos están en la talega de los clubs, mediante cheques conformados; otros están a punto de ilegar.

Como recordarán nuestros tectores, la rueda de los millones de ta pasada temporada estuvo un tanto mustis, un tanto desangelade, pues no había dinero en las arcas de los clubs y, por tanto, no se produjeron fichajes que hicieran exciamar ej Qué berberided b Ahora tampoco hay dinero..., pero da lo mismo. Lo princi-pal es empeñarse hesta las cajas y quitarie al rival, a fuerza de distosa, el fichaje soñado. Los jugadores, una vez más, se convierten en mercanclas que se transportan de puerta en puerta. Los directivos deciden su nueva residencia, au cambio de ambiente. Pero no importe. El jugador -a pesar de todos los pesaressigue estando en manos de unos cuantos señores que por figurar, por estar rencima del otros, no dudan en



CHANG



Bevar a cabo operaciones realmente anormales

Los bitletes verdes se trasladan mediante una simple llamada telefónica. Nosotros nos vamos a dedicar cada samana a desglosar esos bitletes, a stapartira esos jugadores por los distintos equipos. Unas veces serán fichajas enormalos»—si es que en al fútbol de nuestros pecados queda algo de normal—, en otras serán fuera de lo corriente. Seramos notarios —sin dar fa— de esas operaciones fuera de toda lógica. Ejemplos. Alesanco, cien millones: Quini, ochenta millones.

Pero, sin más preámbulos, entremos de lieno en nuestra rueda de los millones. Pasen, observen, Isan, y pásmense. Nosotros no tenemos la culpa de nada. Nos limitamos —nos limitaremos— a reflejar lo que ocurra. Unas veces, lo diremos en serio; otras, con un poco de fina ironía —ai es que la ironía es fina o gorda—, pero siempre con la verdad por delante. Se levanta el telón.

LA POLITICA ENTRA EN LOS ESTADIOS

Vamos a olvidarnos de los millones por unos momentos, tarea harto dificil, para comentar y juzgar, un tema sumamente importante.

De todos es conocido que la política, pera mai de muchos y bien de



La rueda de los MILLONES

- Más alegría de fichajes que en la temporada anterior
- El Barcelona, dispuesto a gastarse 1.000 millones
- Los clubs deben 120 millones a sus jugadores
- El PSOE, contra la salida de divisas para comprar a jugadores extranjeros

pocos, está comiento terreno y se está acercando peligrosamente al ámbito estrictamente deportivo. La Olimpiada de Moscú es un hecho ys consumado y más que significativo, que domuestra hasta qué punto el poder político se sirve del deporte.

Pues bien, el fúrbol español está a punto de entrar por la puerta granda del Congreso y del Sanado. Los senadores del PSOE, Francisco Delgado, Arturo Guizón, Rafael Nadal y Rafael Vallejo, han presentado a la mesa del Senado una interpelación al Gobierno, Interesándose por los criterios económicos y deportivos en que se basa el ejecutivo para autorizar pagos al exterior destinados el clubs extranjeros por el fichaje de deportistas profesionales, cantidades que cada vez son mayores y que en

THE REAL PROPERTY.

algunos casos baten récords difíciles de imaginar.

Los mencionados senadores socialistas argumenten que la política de austeridad y control proclamada por el Gobierno no parece respetada en la conclusión de estas autorizaciones, y desean preguntar a nuestros gobernantes qué ventajas reporte al deporte y a la economía del Estado esa continua y cada vez más voluminosa salida de divisas.

Por su parte, UCD, a través de su grupo parlamentario, ha presentado una moción sobre contratación de jugadores extranjeros.

El tema es muy importante, y los políticos quieren tomar parte activa ante esta cuestión.

El caso Maradona ha hecho tamblar los cimientos del fútbol, y perece ser que hay personas responsables dispuestas a poner un poco de orden.

Nosotros no estamos ni a favor ni an contra de que un club pague unos cuantos cientos de millones por contratar a un jugador extranjero, pero es nuestra obligación abordar toda esta problemática.

En todo caso, creemos que debe ser el Consejo Superior de Deportes quien regule la contratación de futbolistas extranjeros. Pero no termina aqui este tema, ya que también se ha cuestionado si un club tiene la suficiente potestad pare vender a un jugador. El Juniors está dispuesto a traspasar a Maradona, pero la asociación del fútbol argentino no le da el correspondiente permiso. Como se podrá comprobar, el dinero no conoca fronteras, y mucho nos tememos que la evedettes del fútbol mundial termine jugando fuera de su país.

En fin, son dos cuestiones, esp si, muy importantes, que están ahi. Que las solucionen los organismos pompetentes, pero lo que si es necesario es enmarcarlas de una vez por fodas en el ámbito deportivo, con una lagislación coherente, idónea, bien



MANUSCRIPTION.

estudiada y que aparezca sin fisures, para que no haya lugar a dudas ni polémicas.

COMIENZA LA RUEDA

Tat y como señalábamos al principio, este año ha aldo muy madrugador en torno a fichajes.

La bomba Maradona abrió el espectáculo. Todos conocen el tema y los distintos medios de comunicación han dedicado, y siguen dedicando, una atención preferente al vargentino de oros.

El Barcelona ofreció muchisimos millones, y su presidente, José Luis Núñez, ha repetido hasta la saciedad que el fichaje de Maradona era todo un negocio.



GORDILLO

La AFA no quiere solter al jugador, pero varios clubs europeos han inicisdo una especiacular y loca carrera por hacerse con los servicios de Mandons.

El club Juventud de Italia ofrece 700 miliones, cifra récord en toda la historia del fútbol mundial. ¿Hay quien de més? Pues a lo mejor, al, y mañana salta a la pelestra otro club que ofrece mil miliones.

¿Será por dinero? Por lo que se ve, no hay crisia económica en el fútbol, y el que diga lo contrado está equivocado. Con el fútbol no puede ni el petróleo. No hay quien lo entienda.

LOS MAS CAROS

El primer fichaja sonado de esta pretemporada ha sido el de Morena. El Valencia se adelantó al Atlático de Madrid y ofreció al Rayo Vallecano setenta y dos militones de pesetas y un partido. El jugador uruguayo cobrará en el club aches lo que cobraba el alemán Bonhof, cincuenta miliones en tres años, más el quince por ciento del traspaso.

Con esta operación las requiticas arcas rayistas recuperan los cuarante y dos millones abonados al contedo y en dólares al Peñarol y se queda con unos cuantos «kilos», que falta le hacian.

Por su parte, el libero del Athletic de Bilbao Alesanco pertenece ya a la plantilla del Barcelona Fútbol Club. Con este traspaso también se ha establecido un nuevo récord, ya que los azulgrana han pagado al club bilbalno cien millones, cifra insospechada para un defensa. El Athletic de Bilbao ha roto su habitual linea de acción, ya que hasta hace muy pocas fechas los directivos del club repetian una y otra vez que no habia un solo jugador transferible. Pero el dinem lo puede todo, y los de San Mamés han realizado un negocio redondo. Alesanco es el mejor Ilbaro

de nuestro país, de ello no hay duda, y en la selección nacional su puesto és indiscutible, pero ¿quién los a pensar que un club español iba a pagar cien dellosa de verdes por un defensa?

Y el Barcelona está dispuesto » seguir gastándose los cuartos. Pare eso los tiene. En las dos últimas temporadas el club azulgrana ha obtenido casi pulnientos millones de superávit. y los dirigentes del club están discusstos a hacer lo que hace falte para que no se vuelva a canatir lo que ha ocurrido en la temporada que acaba de finalizar. Para conseguir estos objetivos, han consequido los servicios del «Pickichi» Quini, que de esta forma ve hecho realidad su sueño: jugar en el Barcelona. La operación se camb con ochenta millones de pesetas.

Pero la case azulgrana quiere tirar este año el dinero por la vantana y todavia tiene pendientes numerosas gestiones para reforzar el equipo. Tras la Incógnita Maradona se esconden mil miliones de pesetas, cifra que está dispuesto a gastarse en fichajes. Vean las cottzaciones que ha fijado al Barça por algunos jugadores: Umuticoachea, ochenta millones; Gordillo, cien millones; Montero, sesenta millones; Meradona, quinientos sesenta millones; Trevor Francia, ciento cincuenta millones, y Kevin Keegan, doscientos cincuenta millones.

Mientres los socios estén dispuestos a seguir pasando por taquilla todo está solucionado.

En suma, los agrandes» traspasos no han hecho más que comenzar.

Auguramos unos meses muy movidos. Hay dinero, y al no, lo pintan. Comienze la ruede de las letras de cambio!

RECORDAR ES SIEMPRE BUENO

Queremos abrir un parántesis. Antes de seguir comentando los fichajes que se están llevando a cabo, vamos a recordar los traspasos que se realizaron en el transcurso de la Liga.

En el mes de enero del pasado año el Barcelona fichaba al brasileño



URRUTICOECHEA

Roberto «Dinamita», treinta y dos veces internacional y máximo goleador. La costó cincuenta y tres millones de pesetas, pero el jugador volvía a su país semanas después porque, al parecer, no soportaba el frio y no había encajado en nuestro fútbol.

En ese mismo mes el club azulgrana renovó contrato a Olmo por tres temporadas, por trece millones y medio....

Por su parte, el Málaga se gastaba veinte millones para la temporada 79-80 en Megido, Heredia, Nieto, Martin, Collantes, Filgueira y Saicedo. Resultado de estos refuerzos: el descenso.

En el mes de febrero, Francisco Pavón Orihuela, conocido por el aquitos, fue fichado por el Almería, procedente del San Fernando, club que recibió dos miliones largos de pesetas; Paquito recibirá más de cuatro millones por tres temporadas y media.

El Cádiz ficha al yugostavo Lalovic, cedido hasta final de temporada por 700.000 pesetas, y ai triumfa se la compraria por siete millonas al ciub yugoslavo de procedencia. También adquieren los servicios de Choquet, que estaba jugando con el Jerez, al que se pagan custro millonas y medio. Al final, el ciub gaditano no lograria el ascenso.

El Betis fichó al portugués Vital, que había jugado en el Benfica. Rio Vele y Oporto, pagándole dos millones por temporada.

En el mes de marzo hubo mucho movimiento. El Barcelona vendía a Roberto «Dinamita» al Flamengo, y con ese dinero pagaria al Vasco de Gama, al que se lo había comprado un mes antes. Lo de Kranki también dio mucho que habíar; pues se le da la baja, pero el jugador seguía perteneciendo al equipo. Al llegar como entrenador sel magos Helenio Herrara trata de recuperarlo, pero no lo consigue. Durante toda la temporada hubo negociaciones entre el Barça, el jugador y otros equipos. Pero el Barcelona había perdido 135.000 dólares con Roberto «Dinamita».

El Calta de Vigo, que aspiraba al ascenso, compra a Ferreira al Barcelona y a Urbano, procedente del Sporting de Gijón, por quien paga siete millones; pero no sólo no ascendió a primera, sino que an la próxima temporada jugará en Segunda B. Sobre la marcha también se reforzó el Elche con Badiola, cedido por el Real Zaragoza.

En el mes de abril el Atlético de Madrid se anticipó a todos los equipos y compra al Castellón el delantero Cabrera, que terminaría la Liga como tercer máximo goleador del campeonato en Segunda División.

El Castellón se lleva quince millones, un partido amistoso y el derecho a conservar al jugador hasta el final de temporada. Cabrera es argentino, pero con derecho ya a la doble nacionalidad. El jugador cobrará con los ecolchoneroso tres millones por temporada.

El Valencia fichó a un juvenil del Comellá, José Vicente Suxart, por dos millones y uno para el jugador por año, y el Betis llega a un acuerdo con el Reus para el fichaje de Ros, en cinco millones y uno y medio para el jugador por temporada, con derecho del Reus a conservado hasta junio.

Los clubs modestos tempoco se quedaron atrás, y el Portuense fichaba al guardameta Alonso Correl, que habla pertenecido al Recreativo de Huelva. Y un hecho insólito: Alva-

rez, del Cartagena, compreba su libertad por 600.000 pesatas y fichaba por el Real Murcia.

En este mismo mes de abril el Zaragoza consigue llegar a un acuerdo con el Elche para fichar a Trobbiani, que irie al club maño a final de temporada. Parece que el club ilicitano cobra treinta millones y quince el jugador por tres temporadas.

A faita de cinco partidos para el final de Liga, el Español, que estaba en una situación muy aperada, ficha al paraguayo Miliciades Morel, goleador del Libertad, de Asunción. La operación se cierra en treinta millones. Otro fichaje españolista en la misma fecha fue el de Vilches, que procedia del Gimnástico de Tarragona, adonde había llegado con la carta de libertad del Atlético de Madrid. El fichaje cuesta diaz millones de pesetas y el jugador percibirá un millón al año.

El Hércules se adelanta al Valencia, Castellón y Murcia, y logra contratar por diez millones a Reces, jugador juvenil internacional del Ali-

El Valencia vendía a Sonhof al Colonia por sesenta y cinco miliones, cantidad similar a la entregada por el Valencia hacia dos años.

Por catorce millones el Español compra a Carreño, del Burgos, y el Gerona consigue a Carlos Fabregat, del Lioret.

Ya en el mes de enero de este año Urbano, internacional juvenil del Jaén, es fichado por el Español en siete millones de pesetas y un partido amistoso.

Tras este repaso general volvemos a los traspasos producidos en estas últimas jornadas.

VOLVEMOS AL PRESENTE

El Club Deportivo Málaga ha comenzado bien el capítulo de traspasos. Alfredo Megido, que no costé un solo duro al club ya que traia la carta de libertad, ya es jugador del Hárcules de Alicante, que ha pagado doce millones por el traspaso. Megido ha firmado por tres temporades, en el transcurso de las cuales percibirá dieciocho millones.



ROBERTO «DINAMITA»

El portero uruguayo Gustavo Fernândez, que el año pasado militó en el Sevilla, equipo en el que no pudo actuar por cuestiones de la internacionalidad, ha fichado por dos temporadas con el Murcia, alendo, por tanto, la primera adquisición que realiza su directiva con vistas a la próxima campaña en Primera División. Parece ser que se le pagarán nueve millones por dos años.

El guardameta vizcalno José Luis Atana Cea ha estampado su firma por dos temporadas con el Real Ciub Celta. Atana se inició en la cantera del Athletic de Bilbao, pasó después a los juvenites del Arenas de Güecho, donde militó duranta seis temporadas, y, al quedar en libertad en la categoria aficionado, firmó por el Ciub Deportivo Aranteiro, de Carba-

Por tres años firmó compromiso con el Barcelona el extremo izquierdo José Sanmartin Carreira, que pertenecia al Compostela. En principio el jugador gallego Iba a fichar por el Burgos, pero el dinero, una vez más, fue la clave del fichaje con los azulgrana.

Miguel Angel se ha incorporado ya a la plantilla de la Unión Deportiva Salamanca, "luega tento de delantero como de medio volente y, tras pertenecer a Las Palmas, pasó al Cádiz, siendo cedido a continuación al Recreativo de Huelva. Por su parte, el Mirandès se ha marcado el objetivo del ascenso para la próxima temporada y, para empszar, ha contratado a Julián Peinado Caro, de veintidós años, extremo, que procede del Arenas de Güacho, aquipo con el que ha estado ligado desde sua comienzos como jugador.

El C. D. Tenerife ha cobrado asis millones de pesetas por el traspaso del guardameta tinerfeño Manolo Dominguez al Español, de Barcelona. El jugador se ha comprometido por tres años y cobrará nueva millones de pesetas.

Tanto Stielike como Juanito renovaron sus contratos con el Real Madrid por trea temporadas. El alamán cobrará catorce millones por temporada, y Juanito, velnticinco por las tres.

También se consumó el traspaso de Benitez ai Olimpia uruguayo, y el que fuera jugador rojiblanco, cotizado en el fútbol español por equipos de categoria, defenderá la eléstica de su antiguo club, que, por cierto, ha hecho una operación redonda, ya que ahora le ha costado menos de lo que en su dia recibiera por el concepto de traspaso. La operación ha suguesto para el Granada unos ciggo millones de pesetas, de los que no ha visto un solo duro, ya que tenia números rojos con una entidad bencaria y esta se ha apresurado a quedarse con el dinero.

Por último, cabe reseñar que el entrenador sevillano José Antonio Viera ha suscrito compromiso con el Jarez por una temporada, y Roberto Alvarez Alvarez, entrenador del Poblense, ha hecho lo propio y ha fichado por el Tarrasa.

Y para cerrar esta crónica, un dato: las deudas de los clubs de futbol de categorias nacionales con sus futbolistas sobrepasan los ciento veinte millones de pesetas. Pero no importa, la alegría de fichajes continua...

(Servicio exclusivo de Mencheta, Prohibida su reproducción.)



((Y) o no soy noticia. Además, no quiero que digan que eclipso la luz de los precan-

didatos.#

Con estas palabras me recibió Ricardo de Irezábal y Benguria. Vasco de pura cepa, afincado en Madrid desde una lejana facha y a quien las circunstancias le han Revado a empuñar el bastón de mando del Atlético. Una corta etapa que perdurará en el recuerdo.

-Hasta que se nombra presidente hay que hacer más maisbarismos

que en el deporte.

Fue una tarde cuelquiere de la pasada semana cuando conversé con él Estaba en el sosisgo de su hogar. La noche empezaba a caer de lleno sobre Madrid.

-Usted, don Ricardo, ¿nunca aspiró a ser presidente? -Nunca tuva esas apetencias. Fui directivo y siempre procuré servir al club. Tenga en cuenta que han sido quince años en ese menester.

-¿Con más alegrías que disgusos?

-Vamos a dejario al cincuenta por ciento. Hubo temporadas positivas. Otras, negativas. Así es el fútbol y así hay que aceptario.

—¿La ha tocado vivir una etapa dificil tras la dimisión de Vicente Calderón?

Es difícil, pero don Vicente Calderón ha dejado en el club una situación viva. No hay tantos problemas como se dicen y se comentan.

Ricardo de irezábal es un hombre cauto y precavido. Hasta me atreveria a decir que tiene dotes de psicólogo. Descubre en seguide a las persones. Sabe medir sus palabras, las cuales brotan con facilidad y sencillez.

-Sea sincero, ¿se fue Vicente Calderón en el peor momento del club?

-Las críticas arreciaron. No sé los motivos. Sólo puedo decide que don Vicente Calderón ni metió ningún gol ni los paró. Tampoco se quadó nunca an orsay. Moral y fisicamente, también uno se desgesta en estos puestos, ya sean presidenciales o en la Junta Directiva. Llega un momento en que hay que descansar, desintoxicarse.

Calla unos instantes. Levanta un poco su tono de voz para decime:

—Lo he dicho y lo repito: Vicante Calderón será un presidente irrepetible en la historia del Atlético de Madrid. Ya está la plantilla fogueánduse. Dicen los pesimistas o los agoreros que el Atlético de Madrid tiene, de cara al futuro, un penorama dificil. Cierto es que tampoco se ve que la actual situación sea boyante. Dejámoslo en un término medio. Economía y la parte deportiva se han de conjugar para escalar peldaños. Para ir camino de la cima.

-Ustad, ¿cómo ve el futuro del Atlético?

-Con mucho optimismo.

-¿No será pecer de pasión?

-No. La parte económica, al pesivo que existe, se puede solventar sin grandes problemas. En cuanto al plantel de jugadores los hay con un gran porvenir. Jóvenas con una fuerza arrolladora, a los que hay que unir los que ya posean una depurada experiencia. Creo que la mezola, va-



Don Ricarda, dirigiéndose a los jugadores.



*HASTA QUE SE NOMBRA PRESIDENTE, HAY
QUE HACER MALABARISMOS»
«LAS COSAS SE HAN DESORBITADO; NO
HAY TANTOS PROBLEMAS EN EL CLUB
COMO SE DICE»
«VICENTE CALDERON SERA UN HOMBRE
IEREPETIBLE EN LA HISTORIA DEL
ATLETICO»
«VEO EL FUTURO DE LA ENTIDAD CON
OPTIMISMO Y CON UN HORIZONTE CLARO Y

«EL NUEVO MANDATARIO TIENE QUE LLEGAR CON MENTALIDAD DE EMPRESARIO»

«SI HAY INTROMISION POLITICA, PUEDE SER LA PERDICION DEL DEPORTE» «LOS SILLONES DE LOS DIRECTIVOS TIENEN MAS PINCHOS Y ESPINAS QUE ROSAS» «¿POR QUE SEGUIMOS EN ELLOS? LA AFICION QUE SE SIENTE ES COMO UN VIRUS»

> Por LUIS MIGUEL GONZALEZ Fotos: Agustin VEGA



Isrania y juventud puede dar grandes resultados.

Queria evitar el tema de los precandidatos, «Creo que no es el momento, cuando haya candidatos ma reuniré con allos en plan moderador.» Aceptó don Ricardo, sin embargo, la pregunta:

-¿Què virtudes, a su juicio, debe reunir el nuevo presidente de la entidad rojiblanca?

-Crec que puedo habiar con santido de causa por los tres lustros que, como la he dicho, llevo como directivo en este gran club. Pianso que el nuevo presidente deba tener mentalidad de empresario. Los clubs de lúthol, queramos o no, son una especia de empresa. Presupuestos, organizaciones, belances del ejercicio. Si; ha llegado el momento de afrontar una entidad deportive, me

refiero al fútbol, como una empresa.

-¿Cómo está el fútbol español?

-Yo no lo veo tan mai como dicen. Los estadios, si se dan espectáculos, se siguen flenando. Esto creo que es un buen sintoma.

-Política y deporte, ¿debe existir unión o, por el contrario, estar separados?

 Si hay intromisión política puede ser la perdición del deporte.
 Por ello, en mi modesta opinión, ambas facetas deben estar separadas.

Volvemos a hablar de usus Atlético de Madrid. De ese caminar que inició desde primeros de junio cuando, casi fugazmente, Vicente Calderón dijo adiós.

 Esta situación que nos ha tocado vivir a los rojiblancos puede ser un revulsivo para el Atlético de Madrid. Los socios, seguidores y simpatizantes del Atlético, en los últimos años se mostraban algo indiferentes con sus colores.

-Don Ricardo, ¿es cierto que los sillones de los directivos o presidentes exuemans?

—Yo, al respecto, le diré que tienen más pinchos y espinas que rosas.

-¿Y por qué siguan en ellos?

—La afición que se siente por un ciub, o el trabajar por esa entidad a la que quieres es como un virus. Porque tenga en cuenta que estos cargos son totalmente amateurs, que no están renumerados y que a los directivos nos cuesta dinero.

—¿Mucho dinero le costó al señor frezábal el ser directivo del Atlético?

-Mucho, no. Pero si algunos duros. Nesotros no tenemos gastos de representación y, a veces, hay que invitar a alguna copa. Por ponerla otro ejemplo, cuando no he ido de delegado y he querido ver al equipo fuera del Manzanares me ha costado mi dinero y el de mi familia. Pero, ya la digo, esto es un virus. Es como el alpinista que, a pesar de las vicisitudes que tiene que pasar, se esfuerza y se sacrifica por alcanzar la cumbre. No se arredra y sigue luchando.

Van cayendo los minutos. La conversación con Ricardo de Irezábal y Benguria resulta amena. Dica las cosas como las siente Es espontáneo y sincero.

- Está enfermo el Atlático?

No; no está enfermo. El Atlético de Madrid está pasando un «bache», del cual saldrá en seguida. Yo veo el horizonte del club y del equipo tan limpio y tan claro como se vela antes de que dimitiera Vicente Calderón. En mi opinión, no dejó el club a la deriva.

Antes de seguir, hay un corto y breve silencio por medio, Apostilla el anterior parrato con estas frases:

 Creo que algunas cosas se han desorbitado. Si la persona que llegue trae ideas interesantes y constructivas, puede haber sorpresas.

¿Qué sorpresas, don Ricardo?
 El Atlético, y si no al tiempo,
 puede volver a lograr grandes éxitos.

-La afición va a exigir y...

Es lógico que la afición exija, pero los socios y seguidores del Atlético se deben mentelizar. Hay que afrontar una nueva etapa. ¿Que quieren títulos? Lo veo comecto, pero para que estos tleguen se necesita también el aliento y el apoyo de la afición. No a la minima, porque se falle un gol, haya un fallo arbitral o porque el rival haga diana en nuestro marco, arrecien las criticas y las censuras hacia el palco y los jugadores. Lo ideal, por bien del Atlético, es que todos formáramos una buena spiñas.

¿Continuará o se despedirá de la directiva cuando llegue el nuevo presidente?

 Es algo que tengo que meditar a fondo.

La reflexión decidirá au futuro deportivo. El presente es su mandato circunstancial, señor frazábal, don Ricardo.





SENORES JOUE SOLU **USTEDES** EN

El importantísimo e inapiazable tema económico re-quiere la urgente solución de un informa-estudio-

¿Por cuánto tiempo más va a posponerse la planifica-ción económica de los clubs de todas las divisiones?

La Federación Española tiene su parte de culpa, pero los responsables máximos son los propios clubs en

Necesario: antes de que termine el año debe haber una mesa redonda referida —exclusivamente— al estudio, planificación y desarrollo de la economía en

NDEPENDIENTEMENTE de que el ve tamoso elibro blancos, ideado por Pablo Porta y dado a la publicidad en lo esencial, en al Pieno, soltase algunes andanades de egran calibres contra los detractores del fútbol español, le verdad es que la azamblea calebrada los pasadon dies 17 y 18 en Madrid ha defraudado de medio a medio.

Si se nos apura, no ha sido la asamblee en si la que ha decepcionedo --que, a fin de cuentes, ya se sable en esencia el orden del dis y la que podia esperante de la magna table redonde del fúrbol español-: lo que ha defraudado con enorme estrépito es el contraste entre ios temes cometidos a debate (lo de debate, con todos nuestros respotos, es un decir) y los graves problemas que al l'útbol español tiene planteados con carácter urgente y que, sin embergo, quedaron fuera de ese orden del dia, de dudosa entidad en buena parta.

Evidentemente, la Federación Espa-Aola de Fútbol no es la única responsable de la mediocridad y pobreza de los temas sometidos al pleno. Aun cuando la RFEF. presidide por don Pablo Porte, tenge mucho, muchisimo, que ver con le siaboracion dei orden del die de marres, la gren verdad as que son los clubs de todas las divisiones los responsables supremps de la falta de entidad y de la falta de valentia -no sabriamos decir si también de conocimientos- para poner sobre la mesa las cuestiones de auténtica trascendencia para el futuro inmedisto de este deporte.

Es de justicia reconocer la legitimidad de algunas de les cuestiones plantosdes en voz alta, pero ¿nos pueden ustedes decir, por citar los asuntos prioritarios nada más, en aras de que se ha sosisyado el gravisimo problema arbitral, en eras de qué se ha evitado la legislación formal y rigurosa contra les primes a terceros (ya sebemos que el tema se ha tocado) y, por encima de todo, en aras de qué se ha dejado fuera de la asambles la terrorifica situación económica de nuestro futbol?

A menos que nosotros contemplemos le situación desde otro planeta -que no es el caso-, nada exime a la asamblea del futbol espeñol de soslayar este tema. Los clubs van atropelladamente hacia la bancarrota, for directivos hacen y deshacen con una ligereza que, en casos determinados, roza lo tamerario (dejémoslo shi, que podría celificarse con mucho más rigor y dureze en esos casos, por desgracia numerosisimos) y, sin embargo, nadie es capaz de leventar la voz

Después de los resultados del Tour de Francia

BUSCAR SUS REFUERZOS FUERA

E vuelve a habiar aqui de los dos equipos españoles que han tomado parte en el Tour de Francia-1980. recientemente concluido en Paris. Es ubligado. Y de la misma forme que en ocasiones anteriores, cuando hemos heblado de la situación de nuestro pobre ciclismo, hemos procurado aportar soluciones (a la vista de la situación general no era dificil señalar, cuando menos, cinco o seis posibilidades de selida), de la misma forma, decimos, ahora vemos e Intentar aportar también alguna solución vàlida para estos dos grupos deportivos.

La posible asociación con el Gis de Saronni no sólo sería una garantia, sino un gran revulsivo para ol ciclismo español. • Inconveniente: habria que dejar «atadas y bien atadas» todas las condiciones de la asociación • En el Kelme-Gis, una condición Importante: Rafael Carrasco, -manager- general - El Teka, si pretende brillar fuera de España, en 1981, en idéntica situación: sus principales refuerzos deberán ser extranjeros - Pero... jatencióni, en el equipo montañés hay tres o cuatro «hombres-Tour» de categoria

PARA MEJORAR LOS RESULTADOS EL PROXIMO TOUR, LOS ESPARIOLES IREMOS EN

Como se ha dicho, ambas formaciones tienen decidida una amplisme eliquidacións en sus respectivas filas, a la vista del bajo rendimiento dado por muchos de sus corredores en el Tour, las que hen ido, y en el curso de tode le temporade, algunos otros. Bien; no se cuestión de volver sobre el particular.

En el caso del Kelme, es preciso detenerse a valorar su decisión de potenciar de menera realmente significative. su formación para 1981. Lo primero que hay que decir es que Kelme no ha formado el equipo pere que se hable de sus colores en la primera carrera del mundo como del agran derrotados. En ebsoluto. Al contrario, se pretendió hacer una escuadra econ posibilidades» y con una decidida proyección hacia el futuro. En vista del revés sulvido en toda la temporada frevés que ya no tiene reme dio), puede anticiparse que Kelme se reforzarà de veras para 1981

Han sido ciertos todos esos rumores, sobre que el grupo deportivo llicitano ha rechazado el ofrecimiento belga de conter con Roger de Vlaeminck y Alfons de Wolf, entre atros? Las ramores, si, si que han sido un hecho; pero la materialidad de la oferta, no. Nos explicamos: como una posibilidad con vistas a la campaña -nosotros diriamos que como un scebo»-, a Rafael Carrasco sa le habió en el transcurso del Tour de incorporar a su plantitia a los dos belgas, el veterano y al joven. Pero, en ningún momento, el técnico español, evidentemente interesado en el tema, pudo avanzar en las negociaciones. En al fondo, habia sido tan sido un globo sonde para ver por donde salla la firma española.

En cuanto al otro rumor -la posible asociación de Gis y Kelme, con Giusappa Saroniu al frante—tiene tantos inconve-nientes que dificilmente podría flagar a materializarse. Sálo en al caso de que Kelme, sin importario demasiado unos miliones, se lansase a la aventura dejando ciarisimas sus condiciones, podria avanzarse en la hipotética asociación.

A modo de sugerencias, he aqui las premisas que deberlan sentar los hermanos Guiles pera aventurarse en la asocia-

1. El equipo deberia denominarse Kelme-Gis y no al revés.

2. El director deportivo tendria que ser Refuel Carresco o, mejor aún, Carresco podria ajercer —a estillo de Albani en los tiempos de Molteni, por ejemplo-

> PODEMDS CAMBIAR CORREDONAS



CIONES HAN APORTADO AMBLEA?



para proponer un plan de infinestructura económica de este deporte. Por el cemino por el que se va —andeudamiento progresivo, presupuestos elaborados con la acepteción explicita de números rejos a la hora del palanca, desbarajuste alarmania prire ingresos y gástos...— el furbo recional terminará en el cace. ¿Es que no hay nade que se dé cuente de la situación? ¿Es que acaso puede consideres o asunto como un tema individual

de cada ciub? ¿Es que los poderotos - que son los clubs organizados y, en consecuencia, las entidades que disponen de expertos en cuestiones financiamen no tienen interés en clarificar este sutentido edesmadres que amenaza a todos?

Mientras no se demuestra lo contrario el futbol —como todas las actividades bumenas de cierco relieve y mucho más, si cabe, cuando muevan miles de militores de pesetas, como en este deporte espectáculo al cabo de una temporade-no puede ser gobernado hoy en día con la ligereza irresponsabilidad y desconocimiento de los planteamientos económicos sobre los que ha estado asentado hasta aqui. Lleva ya esta deporte demá sato netraso como para prolonger por más tempo esta imparable nimbo hacta el caos económico.

¿Es que, señores, no se podia haber advertido con tiempo e cada entided, e cada club, para que elaborase un informe-estudio-proyecto de remoderación económica a gran escala para cada categorla? ¿Es que no podie haberse formado una comisión de expertos financieros y de expertos en cuestiones futbolisticas para estudiar les soluciones aje de cada categor a en al terreno económico? Habria sido muy util quo se hubiese trabarado en este campo con suficiente ripor y amplitud como para ofracer en el pasedo pieno un abanico de soluciones claras reales, válidas a los clubs de Primers, de Segunda y de Tercera

Señores, se está llegando a tel degradación en al funcionamiento de las instituciones trascendentales que se tiene la Impresión de que la eincongruencia na cional» es la norma en todas las facetas de nuestro pala. El fútbol no ibe e se menos. Pero, a lo mejor el fútbol podría dar una lección al nals entem demostrando que la reestructuración aconó mics as possble y que to que hay que hacer -a pesar de la importante problemática que plantea- es poner manos a at obrit. Lo que tray que hacer es lo que no han hecho los presidentes de todos los clubs de Primera. Segunda y Tercera divisiones. ¿Con qué derecho, y perdonen los spadres del fútbola español la manera de señalar soslayan esta tema trascendental? ¿Acaso tienen ustedes derecho a llever directa o indirectamente consciente o roconscientemente a todo of futbol opcional bacia les indes la bancarrota? Más sún: ¿hasta cuándo van a seguir ustadas poniendo paños calientes, discutisndo temas significativos, pero de segunda fila, y mantemendo la cabaza bajo tierra como las avertiruces?

Nesotros craemos que el fútbol como deporte-espectáculo-negocio (lo de negocio cada vez menos claro) se merece una atención mucho más concre a y edificante de la que se le presta Nosotros craemos también que a afición los fieles apaganinas de cada domingo de cada ciub de cada gestión anua también se merecen un sunasmiento y una planificación económica digna de enderezar el rumbo que la mayorla de los clubs de futbol han emprendido.

¿Acaso la Rast Sociedad, ejemplo máximo del futbol español por su gastión económica durante los custro ultimos tustros, no podría servir de ejemplo, introduciendo las correspondientes escal-



ras de proporcionatidad, pera todos y cada uno de los clubs de España? Seguramente mucho de lo bueno raelizado por los donoste las podris ser a norte para una remodeleción individual y sobre fodo, colocidas

Permitahnos todavia están a tiempo que as cilinias cuando son, como en esta caso bien intencionadas tienen esta ventaja aporta una solución. Basta con que lo que no han hacho de cara e la esamblea recientamente calabrada lo partifiquen, inteligente, poordinada y urgentemente, pera el futuro inmediato. La Liga va a comenzar muy pronto pero e lo mejor antes de que termine el año, al ponten manne a la obra, la des de una profunda resamicturación económica del furbo repaño: pueda cetobrar una mesa recionda salvaciona. Por al les vale a todos ustedes, abi queda la idea.

DE ESPAÑA

emanagera general (con planos poderas decisorlos) y al técnico, el que sin duda quenia imponer Saronni

3 Per supuesto, la distribución presu puestaria dabería quedar estada y bien

4 Teme importante la confección del calendario de actuaciones en al curso de la temporada, aón inequivoca expresión de las pruebas a disputar en Espeña y las pruebas a disputar en Italia o fuera de ambos países

5. Contección de una plantilla equili-

brade y rozonable

Sentados estos puntos (antre todos los cuales, el segundo de ellos -Carrasco emanegera-- podría aer el de más reper quelón para el buen funcionamiento de la aucciación, no ablo podría ser interesante el Kelme-Gra fen Italia podría ser Gra Kelmer, sino que esta escuadra podría constituir un importante revulsivo para el ciclismo españo.

De la que no hay duda -y a esto es a la que queriamos llegar tanto en el caso de Kelme como en el da Teka, sobre cuyn futuro también habrá que hablar en qui dla-, es de que los equipos españoles que se precen toan la excepción, por ahora, del Zor Vereco, que camina bien las y como estás, es que tienen que buscar los refuerzos fuera de España. Aqui, por desgracia, no hay mucho donde elegis, aunque el comportamiento de los supervivientes hispanos en la Vuelta a Francia en las etapas alpinas y pirenalcas haya venido a demostrar que hay media docena de ciclistas capaces de andas sin miedo por Europa, entre los españoles que han acudido al Tour

Mientras el Real Madrid sólo le ofrece renovar por una temporada...

EL JUVENTUD OFRECE A BRABENDER SIETE MILLONES POR LA CAMPAÑA VENIDERA

 El jugador del Madrid pretendia firmar por dos temporadas con su actual club

NO de los mejores estadounidenses que he venido al beloncesto español —y la lista
de ilutres jupadores en ya lergaes, sin dude, Brebender. El rubicundo jugador del Real Medrid,
racionafizado español y actualmente en Moscú, con la selección
que la Federación Española de Baloncesto ha enviado a los Juegos
Olímpicos, emprendió dies etrás el
viaje hacia la capital soviética con
una preocupación: su renovación
de contrato con el Real Madrid.

Después de casi diez años en España, Brabender —que le ha dado um resultado fabuloso al Real— pretendia renovar con su club por dos temporades más. Su sorprese, sin embergo, fue importante cuando en la ecasa blancas se encontró con un frenazo: le renovación, sólo por un año.

Pera Wayne Brebender la respueste del Madrid fue un jarro de agua fría inesperado, pero..... ¿qué hacer? Ya se sabe: donde hay patrón ...

Sin embargo, la sorpresa surgió



cuando Brabender menos podle esperárselo. Poco después de conocer la postura de su club, el
Madrid —que, por lo demás, según
noticias oficiosas mantiena a este
gran jugador en tres miliones de
pasetes por temporada—, el Juventud dio un paso el frente y... ofració, jaiete miliones por Brabander I
SI, señores, siete miliones. Así las
coses, al internacional olímpico intantó aclarar la situación entas de
emprender vieje a Moscú, pero las
techas se echaran encima y el
tema quedó pendiente.

Le diferencie, evidentemente importante, podrie decidir une de los més espectaculares cambios de camiseta que se han visto en los últimos tiempos en el baloncesto español, pero... no parece fácil que Brabender se vaya af Juventud. Su condición de hombra generoso y poco apegado al dinero, el excelente trato recibido a nivel humano en el Madrid en todos estos años y sus amistades en Madrid franarán un fichaje que, de consumarse, daria nuevos alicientes a la temporada veradera

del basket español.

Juan Antonio Samaranch, presidente del col

- «SI ME PRESENTO SERA PARA ALCANZAR EL CARGO», nos había dicho en Moscú la pasada semana
- CON SU NOMBRAMIENTO, ESPAÑA ALCANZA LA MAS ALTA COTA DEL DEPORTE MUNDIAL
- FUE NOMBRADO UN DIA ANTES DE CUMPLIR SESENTA AÑOS
- MARIA TERESA DE SAMARANCH: «MI MARIDO LLEVA VARIOS AÑOS SOÑANDO CON ESE CARGO»

Escribe: Julián DE REOYO

JAN Antonio Samaranch me decia, e) pasado día 4 de los corrientes, en su despacho de la Embajada de España en la capital soviétics, que si había elecciones al cargo' de presidente del Comité O mpico Internacional se presentaria. Dias antes me habia dicho que el no supiera que renfa posibilidades de alcanzar la presidencia del COI, no se be a presentar, v. tres un ràpido via, a Túnez, Ginebra y Paris, volvió con la certeza de que debla tratar de ser el sucesor de lord Killanin. El dia 16 salia elegido en la primera vote ción y España lograba aste gran triunio deportivo a nivel de despa-

Juan Antonio Samaranch se inició en el hockey como guardameta y más larde fue directivo delegado de Deportes de Cataluña, delegado nacional y, desde que entró en el Comité Olímpico, fue ascendiendo haste legar a esa presidencia que siempre supuso su sueño dorado. El mano nos lo confirmaba asi la pesada sernana en estas mismas páginas, y efirmaba

—Yo soy un hombre del deporte, no un diplomático. Si elguna vez he ocupado algún puesto portico ha aido elempre con las miras de ayudar al deporte.

Cinco eren los candidatos a la presidencia del COI el neczalandés Cross, al alemán Willy Dourne, al canadiense Worrald, el suiza Hodier y Sameranch ¿Cuál es et rivel más diffeil de batir, cammo de tu meta? «le pregunté en Moscu.

Se habia mucho del surzo Hod-

-¿Dejarás la Embajada si sales elegido?

Si: el pargo es incompatible, pues tienes que estar siempre de viaje. Piensa que para estar estos dias con el COI en todas sus tareas de la Olimpiada he lenido que coger las vacaciones en la Embajada.

¿Estás contento de lo que has hecho hasta ahora en tu vide depor

Al menos estoy contento con miconciencia aunque pienso que siempre se puede hacer más y mejor

¿Con el bolcot norteamericano han podido terminar los Juegos Olimpicos?

No, podrien heber terminado con la Olimpiada de Moscá, pero nunca con el movimiento ollmpico

¿Tienes muchos proyectos para cuando llegues a ese sillón presidencial?

Primaro habrá que lleger, y eso ar hay elecciones

Así pensaba Juan Antonio Samaranch a doce días vista de ese nombramiento que al fin llegó

También estuve habiando con Meria Teresa, la esposa de Semeranch sobre lo que aupondris el que a su mando la riombrasan presidente del COI Mira, Julian, seria la mayor alegria de su vida. Juan Antonio lleva muchos años viviendo para alcanzar ese cargo. Te adviarto que nos esperan unos días de incertidumbre muy dificiles. El parece astar tranquiro pero sé lo que tiene por dentro.

2Y 107

Yo estoy más nerviosa que éi
-∠Te gusta más ser embajadora o
esposa dal máximo presidente del
deporte mundial?

A mi me guste lo que à Juan Antonio le quate

Me imagino esas horas vividas por Maria Teresa, junto a Rarmundo Saporta y Anselmo López, hasta que les #egó la noticia del nombramiento de Juan Antonio, y me Imagino igualmente la emoción que le embargaria por la alegria que en esos momentos tendris su esposo. Conozco bien a Bible, como cariñosa. mente la llamamos, desde aquella va lejena y al mismo tiempo tan recordada Olimpiada de Méjico, equella cena a la que nos invitó Mario Moreno y a la que no ecudió Juan Antonio por el disgusto que tenta con los resultados de nuestros represententes y fue el Inolvidable José Antonio Elola Olaso el que le representare

Por cierto que la filatella mundial olimpica puede alcanzar ahora un gran auga. También desde 1988 Juan Antonio Samaranch me metió en ese mundo, y al bien es verdad que esto me obliga a gastar bastante dinero, no es menos cierto que también me produca una gran satisfacción. El otro dia la decia al ya presidente del COI que mi colección de sellos of mpicos habria que llamaria chomenaja a Samarancha. Estos dias, su gran colección una de tas mejores del mundo, estará expuesta en Moscu

Toda la España deportiva tiena que estar orgunosa de que un español haya flegado al más elto cargo del deporte mundial. Se da el caso curioso que el día 16 festividad de la Virgen del Carmen, patrona de los manneros y del mar de ese mar que lanto quiere vuan Antonio desde sus aficiones y desda su selón náutico Samaranch tenía cincuenta y nueve años, pero veintiquatro horas más tarde cumpila sesenta. Feliz manera de celebrar el aniversario de su nacimiento.

A Moscú ful junto con Raúl Santidrián el quendo compañero y amigo del colega affarcas, y con el mismo barco en que de ebramos la flesta de San Juan fevanté mi copa de champán y brindé: apor Juan Antonio Samaranch, que deniro de doce dias será el presidante del Comité Olimpico Internacionais. Planso que fue un brindis acertado Ahora volveré a "brindar por una futura y benaficiosa gestión del amigo Juan Antonio al frente del COI. Ahi estoy sún más seguro de acertar





Juan Antonio Samaranch, presidente del Salón Nautico cuando le entrevistabe Julián de Raoyo y hoy presidente del COI

Maria Teresa Salisachs, la esposa de Samaraneli y constante coleboradora en la dificil y vanada andadura de Juan Antonio, (Foto: Julián de Reovo.) Tras los discretos resultados del Europa-80 y con directrices nuevas...

ESPAÑA

Por Luis ARNAIZ



SE LA JUEGA

- Un fraçaso en el M-82 no podría mantener por más tiempo el sistema en vigor
- Los miles de millones aportados para la organización del Campeonato y la tradición «exigen» una respuesta adecuada de la selección nacional

IECINUEVE de junio Nápoles. Estadio San Pablo.

Objeto: Teatamento de Kuba a

Texto: «Dejo unos hambres animosos, disciplinados, trabajadores y honestos. Con la paciencia debida, aunando la calidad de los veteranos y de los jóvenes, con paciencia y espiritu deportivo. España podrá hacer un gran papel en el Mundial-82 Es la que espero..., y lo que deseo.»

Habia terminado el partido con Inglaterra. El buen comporta-

miento de los «boys» de don Lad-slao, el recurso -esta vez aceptado por todos- del Infortunio y la conciencia de que mucho. más tempoco podla haberse hecho, destensaron los rostros agrios, les malas cares de la larga gira ital ans. De Kubale poco más podia esperarse. Durante una dedena de años su fitosofie ha sido ia misma –¿podria pedirsela otra acaso7-, y, en consecuencia, también os problemas y soluciones que de ella se derivaban. Ni siguiera deble decir més de lo que dijo, en un adiós precipitado, con los rescoldos de las inoportunas deciaraciones en Varese. No

era el sitio apropiado. Laszl, congesto mucho más sereno ya, sonriente, Incluso, ponía, con las prissa del regreso, la decencia de un resultado negativo, pero digno, y la înconveniencia del escenario -rueda de prenea en la que dificilmente podis obtenerse algo con fondo-- la firma a una trayectoria iniciada feliciamamente, turbada, después, con irregularidades de les que él no estuvo exento, pero en las que no fue responsable único, aunque si directo, y acabada entre lamentos, con al mar da fondo de grandes turbulencies, con la confianza atejeda del técnico y su ocaso desvirtuado. Al fin y al cabo ase es el último acto de os entrenedores. El de Kubala sólo se demoró, vistos los precedentes y la affueción real del fútbol español. No debla ser otro.

¿Y su testamento, es cierto que quedan hombres con,...; es verdad que con paciencia, otra vez, y espiritu deportivo...? Las eternas palabras de don Ladisiao.

No seria extraño, sin embargo que su testamento se hiciera profecia.

as

EL EUROPEO, ULTIMA PRUEBA

LAS BASES

Dejarse guiar, pese a todo, por los discretos y aun esperanzadores para ulteriores circunstancias por el Europa-80 no es demasiado conveniente. El manido recurso de la fortuna no se mantendría ya en el Mundial, con todos los pronunciamientos ambientales (y no ambientales) favorables. Puede ser España, acaso, la excepción que confirme la regia? Desde el comienzo de los 50 el factor campo ha sido absolutamente decisivo, salvo an el éxito brasileño de Suecia (1958), con la mejor selección que se haya visto. Brasil había perdido el título -el título-- en Marecaná frente a Uruguay (1950), pero la cosa quedo, más o manos, en casa Alemania ganó sorprendente-mente en Suiza (1954) a Hongrie, el gran equipo, y ambos próximos al escensrio del choque, en el 62 Brasil venció en Chile, y en el 66 inglaterra, en Londres, a otro europeo, Alemania Federal, en el 70 repitió Brasil en Méjico, en el 74 Alemania en Munich y en et 78 Argentins, en Buenos Aires. No hay por què duder, pues, de les famosas influencies, sobre todo ahora que las diferencias son menores y la posibilidad de remontar a los grandes auténtics

Un fracaso de tales consecuencies -no entrer entre los cuatro primeros, por ejemplopodria acarrear fatales resultados al futuro del fútbol español. La historis y sus tradiciones pesan mas no tento, Sería el desen-canto del aficionado, que ha de pagar la remodelación de los estadlos -oravia a los ingresos por turismo, televisión u otras especies-, lo que produjers una suténtica situación de eshocio. Hay ciero, que conceder un mergen a las habilidades extraterrenos de juego y a las concesiones con el organizador. Siempre han existido y la prueba es que los países que montaron mundiales llegaron generalmente a la ronde se-gunda. La FIFA no puede permitirse, entre otres muchas coses, que los mites de millones gastados en un mundial no le den al que lo monta, cuando menos, alguna satisfacción deportiva. Ha pasado y seguirá pasando. Es una necesidad que entienden todos, porque, más tarde o más temprano, todos pueden ser los bene-

Ahora bien hasta ahi, ia gloria o los accesos a ella se llegará no sólo con las eregalias». El fútbol es un juego y, como tal, no pueden preverse, sin duda, las certezas. España tendrá que organizarse major de lo que lo ha hecho en el terreno simpte de la competencia, y en ese campo es donde entran en juego las palabras, el testamento de Kubala «Dejo...» ¿Es real esa semilla? De acuerdo con los resultados finales del europeo, caba suponer j





que la igualdad seria auperada con los dichos factores favorebles. No es menos cierto que los cambios que han afectado al mundo del baton hacen plausible una cierta ambición hasta desde la desesperanza que se abate sobre el balompié hispano, en el que la defensa de la verdad se confunde sólo con la producción del escándalo. Y, pese a todo, en el horizonte se adivina alguna solidaz. Haciendo las cosas bien, España puede resercirse de sus pasados fracasos. Kubala ha purgado sus culpas por ellos. Técnicamente, no hay nadie a quien castigar Ese es un paso ganado Los otros habrán de obtenerse a partir de las razones que impone siempre el juego, y que son las unicas auténticas en este enmarañado negocio del cuero. Y para

Para eso es preciso empezar a trabajar con unos cimientos sólidos. No, no hay que rasgarse las vestiduras, no es tan problemático encontrarios. O no lo es para ese nivel aceptable que conduciria a puestos mucho más favorables. Jugadores de talla para garar, más que convencar, en casa existen. Incluso puede que para más. En ese empeño ha de meterse José Emilio Santamaria

ahora. En el testamento que dejó Kubala, sin dar nombres, estaban los que están en la mente de todos: Arconada, Urruti, Migueli, Alesanco, Gordillo, Zamora, Diego, Alonso, Saura, Dani, Satrústegui. Santillana, Juanito, Tendillo, Arias... Hay más sin necesidad de arañar mucho, gente joven al estilo Agustín, Gallego, Nimo, Celayeta, Pineda... O toda via otros: Leaf (si se recupers) Marcelino, Olaizola... Y los veteranos, la vieja guardia, los valedores durante tantos años de la defensa misma de Kubala. Esa es una parcela digna de ser conside-

SABOR AÑEJO

A los aires que han ido mar cando los resultados ha ido, también, pidiéndose la resurrección o la ejecucióna de los vateranos, de glorias bien recientes. Eso es, tanto producto de la impaciencia y del no saber estar más que a las buenas—, como de los parcos resultados. Hombres váridos: Del Bosque, Cardeñosa y Asensi, por citar, precisamente, a tres conductores de juego, han estado en permanente discusión por el simple hecho de bordear o superar la treintana. El ejemplo checo, el de

tos italianos con Zoff el de los holandeses con Krol, el de los belgas con Van Moer, no tendrían respuesta positiva en al espectro hispano. También se antojan victimas del estado de cosas, de is inestabilidad y no de la razón, de las iras de un dia más que de un juicio acertado.

Del Bosque la decia veinticuatro horas antes de esa partido contra inglaterra que cerró el «ciclo Kubala», y que dio paso a su testamento. «Puede que esta sea mi última Bamada. Tal y como están las cosas... En case se es viejo ein haber cumprido los treinta.» No es fatalismo: es certeza absoluta. No viene al caso discutir las condiciones del madridista, pues otro tanto ocurriria citando a otros jugadores físicaritmicamente menos polémicos. La cuestión es clara y, curiosamente, dificil de resolver en ese puesto, el de conductor, que quedaria vacanta si se eliminara completamente al trío. La gente joven; inexperto Gallego, sin pultr Victor, estancado Landaburu, no ofrece, hoy, grandes garantias. ¿Dónde está, pues, la respuesta adecuada en un futbol en el que lo único que sobren son... las exigencias? En la moderación, en la concienciación a nivel de posi-



PORTA

- Kubala y su lestamento: alqueaz casas han de salvarzo
- Pero desde las promisas aostadas por el ex tócnico: confineza, pacionela, trabajo...
- La historia de los Mundiales demoestra al trata de favor que abtuvieren los equipos locales.
- Y ese tendrá que aprovechario Santamaria con muchos de los feales, procleamanta, de su antecesor





SANTAMARIA.

SAPORTA.

bridades, en la cordura. Quizá Santamaría tenga la solución a eso. Pero su papeteta no es fácil, no. Pesan sobre él multitud de detailes adversos. La intolerancia, como primer grupo de presión.

Santamaria es una de les respusstas. Seria liuso creer que tiene la vante que lo erregiará todo. No es un mago y puede que lampoco resulte el sulplomáticos que clama el balompié hispano, parte de su inmensa sociedad, major dicho. Le ha llevedo el cargo la fidelidad, sobre todo, su espíritu de trabajo, su prudencia. Sus resultados han aido diversos. Sa exige sin motivo. Lo de elempre. Es el sucesor surgido de la mano de Pablo Porta, y eso puede obrar tanto a favor como en contra, a tenor del transcurso de los acontecimientos. Cuando menos, don José Emilio cuenta con los favores que han proclamado su ausencia del entorno polémico de la selección de los mayores, cuidándose únicamente da los jóvenes y permaneciando, de paso, intocable a los hachazos que las decepciones de aquellos han provocado los últimos meses. Pese a la irregulandad de logros varios, pese à trabajar, también, con equipos distintos y sin las lujosas faci idades que se les han dedo a los grandes, Santamaria ha conseguido mantanar su figura incólume a la espera de las pruebas de altura. Su lealtad le ha valido para eso. Hay que saber si su tacto y sus conocimientos consiguen salvarle el pellejo. No será nada fáci, por

Si puede decirse, y algo es algo, que se tenia preparada la sucesión. Cuando Kubala tanteó su salida de Alberto Bosch, nadie le tendió una mano para que se quedara. Era al tiempo y Laszi no gozabe ya de muchas simpatlas en la Federación, en la que han tomado cuerpo madndistas. Sin embargo, y al margen simpatlas, no ha sido la procedencia la que ha conducido al hispanouruguayo n la línea de meta. Luchador y discreto, voluntarioso y cauto. Santamaría se entoja, por muchas de sus características, como el sustituto ideal para un problema nacional que desborda con frequencia sus límites.

EL NUEVO ORDEN

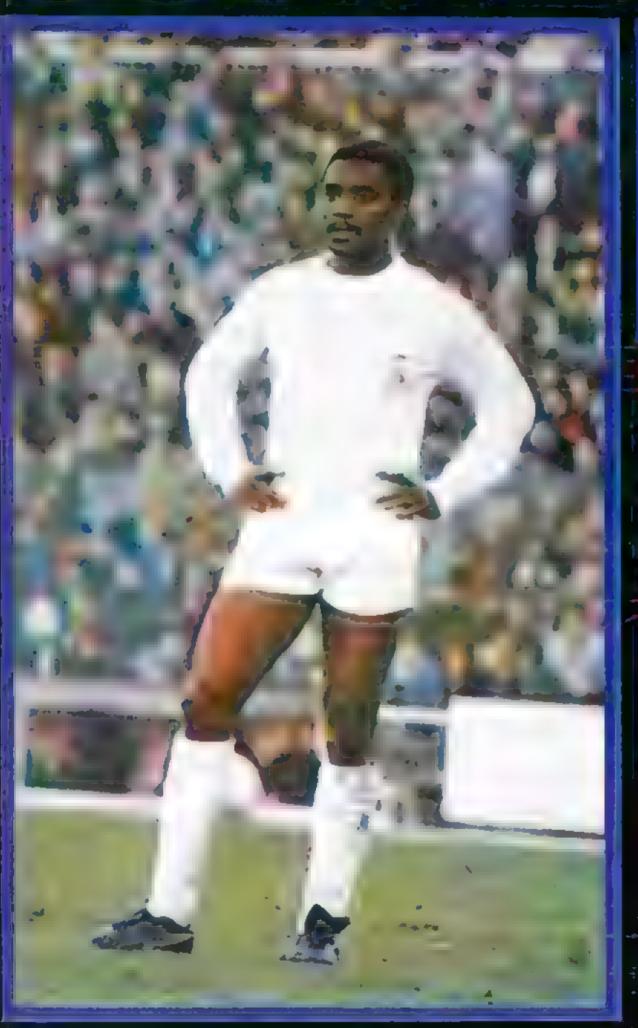
Pero en cuestiones emorales» y de comportamiento es difficil convencer Mucho más, resolver Los derroteros que siquen el deporte, los que ha tomado fa vida de cada día, deberían inducir a la clasificación y, ojalé, al éuto. Mas no por alcanzar el ideal se logra la supremacía en relación con los demás. Es probable que la solución a las cuestiones vitales de nuestro futbol sigan manteniéndonos a un nivel medio, mientras se vocifera por la consecución de los primeros puestos, sin el orden de las basas y sin el concierto de los jugadores que lo hagan posible. El orden... Esa es la cuestión.

A Santamaria le ha caído el agrio deber de ganárselo. Kubala nunca la perdió, a no la perdiá con sus próximos. Supo ganarse a muchos hombres, aunque obtener el respaido de todos habría sido imposible. En ese aspecto cabe destacar su linea y el respeto que la dio publicamente una inmensa mayorla de los que estuvieron con él. Ganó, así, más batallas individuales de las que perdiera, y su sistema se mantuvo. Ahora todo es distinto. La papeleta humana que la espera al nuevo responsable no es nada fácil, pues muchos de los seleccionados están hechos a las maneras del emistera barcelonista. Una gran parte de los hombres actuales del equipo nacional eson de Kubala» y tendrán que aceptar a su heredero. La eliminación de cualquiera podría suponer un enemigo en potencia. Santamería debe pisar con cuidado para no herir susceptibilidades.

Es curioso que para remediar una situación deteriorada por infinidad de motivos se hava recu-

rndo a un hombre anormemente. distante en su modo de hacer personal, pero semejante en cuanto a un tipo de comportamiento, el directo con los medios habituados desde hace una década a la figura del ex seleccionador Este puede ser una baze aceptable, en cuanto los alres nuevos que llegan no rompen tos modos que sobreviven del tlempo pasado. En algo se parecen, sin duda. Porque lo que está claro es que los herederos del histórico edictor no pueden dealigarse totalmente de lo anterior, que no ha dejado, pese a todo, sólo un bagaje negativo. Mejor o peor utifizados, los profesionales de que pueda disponer don José Emilio han sa ido de su faena con las selecciones inferiores y del paso por el equipo A, lo que supone que no se van a fabricer nuevos productos. Otra cosa es aprovecharlos, encauzarlos y encaminados por los caminos de un sosiego tan necesario como probable y lamentablemente inalcanzable a tenor del fétido aire que se respira. Un aire que todos debemos rechazar, porque los precedentes tradicionales de paises organizadores abren resquicros considerables, pese al cambio estructural que ha sufrido la dirección de la salección espa-nola y del que, todavia, podría sufrir al se producen nuevas disensiones. No serán éstas, desde luego, las que hagan encontrar las vies de la reconciliación ini las que lleven al áxito quando son no pocos los que patrocinan el fracaso, un peligro evidente y de una inmensa trascendencia a poco que se analicen sus deriveciones posteriores, ¿Podría el fút-bol nacional sobrellevar con una entereza que no se advierte un fracaso en el M-82? Si hubiera que hacer caso a la sensibilizada opinión pública es dudoso. El Campeonato del Mundo es la empresa de mayor alcance en la que se ha embarcado deportivamente el país desde siempre. Aun a dos años vista y con la situación lejos de la necesaria, su espera significa un paréntesia refrescante con un nuevo hombre también al franta, y la recuperación de ilusiones no para siempre, sino para salvar con suff-ciente holgura el empeño. El M-82 es una razón patria y de orgullo. Una decepción a esos niveles resultaria demasiado Por eso hay que creer, trabajar

Por eso hay que creer, trabejar y tener paciencia. Quizá el testamento de Kubala pueda hacerse raakdad.





HOCAMORA:

«Fue un accidente del fútbol. Pertenece al pasado»

OCO, muy pace, teniende un suarta que lingé come un fenémene y costé un presie estandalese.

Ochecientes mil ilbres estantialese.
Ochecientes mil ilbres estantialese (unos 126 millones de peates) el West Bramwich Albien y etres millenes al futbellista de color, que firmó el contrate més large per el Real Medrid: elece años.

Cumulagium liegé como evector de Gento, según les especialistas británicos, pero sus maneres sen distintes. Demina blen el balién —nada le discuse—, pero paresió estantiales de rismo y, en raras anospelenes, le



INGLATERRA:

«Mi país puede ganar la Copa del Mundo»



ZUVIRIA:

«Ante él me salió todo redondo»



GENTO:

«En Inglaterra me compararon con él, pero tenemos distintas características»

Un enuncie luminoce como los que key en la Gran Via :

Laurie Cunningham fue aige sel en la Lige p de que brillé en escaces partides, y tedes e Exectes, tres de les averants y tentes que j

Fronto di Barcalona, un of Hou Cam

Frente al Zeregoza, en La Bomereda

velocidad que tento se pregent lun pel al Málago fue un elero ajemple de apertunismo, habilidad

In España no ga quente, east, son la centera, per la sencille re-son de que les esquipes grandese quieren juyaderes heches, medu-res, fogusades. Y el Real Madrid tiene que aguenter el shaperrèn de le critica —y el pública— y armares de posiercia para que se scitmate un británica de sejer, de veintiquetre años, suyo nombre es Leurie Cursiantes Cunningham.

Pers no hey que afvider que Ulrich Stielike y Kevin Keegen ne triunfaron sus primeres años en el Real y Hamburge. Y les directives emerenguese

(an sepecial, Luis Miguel Berrayte y Carles Crespe, les que recemendaren ou fichaje) dessert que tade hays side faits de splimetación. Le temperada veridore se padrà un al en jugador del Bromvich.

Il individualisme que mestré Curninghers le pasede temperada, hair questre puede de visce fa

baje nuestre punte de viete, he side metivade per su confusio-nieme. Per su felte de cleridad en sus ideas y su esprichese proce-der, al trater de justificer su fichaje egolétemente. Per este, frecené. Il merene quies 'domestrer el sele sua condiciones. Se elvidé de sus domés compañeres. Y en España no se puede jugar para la geleria, cividêndosa que le que prive es el resultado del encuentre y les interacce millenaries cresdes en terne | per perte de les técnicos le vendrie

al mundille del fótbol.

Con su higatille recertade y su sira marcial, confundió le capirina con le magnesia.

¡Vaya si lementarà su error!

† tembién hebrá comprehedo que no con jouje el fótbol espadado y colo me con jouje el fótbol espadado. que na se tria jauje et rempt copa-fiel, y séle sigures ferémence etriurisme (case de Marie Kem-pes). Curnicgham puede ser bien apravechade en el Madrid, pare hebris que bajarle un pese les bornes y que nécero con les mese en humas y que pisera con les plas en le tierra. Que se alvide de jes millores que sesté y les millores que cabré. Que trote de sespiares al sistema y a sua sempeñeros de

equipo. Quizé, un poss de erienteción:

per perte de les técnicos la venéria de peries. Incluse, a travée de sus sempeñeres. Tel vez, les més veteranes, seme Pirri y Benits.

El morane ha desentenada en el suadre sampaén medridista. Hize la guerra per su sventa y comatié una serie de arrorsa que le llevaren el duder de sus cualidades dentre del terrane de justes.

del terrane de juego. Asimismo, habris que recardar que une as fácil pera un extrenjero jugar en al fótbel españole. En teeris, Cunningham pensó que se-rie muy fésil. Pere se dio cuenta de tede la contrario.





Es jeven y ejelá que la cenflance depositada en ái no se vaya per la borda la temperada 1980-81. Y se borre le del supuesta aputos y de, que al Roal Madrid gané la Liga y la Copa del Rey cen diez hombres.

Con vainticustro años -- nació el 2 de marze de 1958-, continúa siende una incógnita para el aficianada emerengues. Incluso pere la mpyoria de los erenistas.

Ojalá aus mañaca —si préxime ⊋ño— demuestre que todo fue consecuencia de una felta de aclima-

ración) La politica ii da Laurig Cumingham

wingisterra puede gamer la pré-nig Cope del Munde que set dispetera en Espeña, en 1982. Naturalmente que ma guetaria contribuit a sete éxito. Jugar en al equipo nacional inglés. Algo que desde muy pequaño he sensidarado un eseño. Me siento ergullose de poder actuer en el cembi-nade recisnel. Sólo lo he heche en pocae acationes. Tres. Frente a Gales, Suecia e Irlande. Fui Namado para di encuentro contra España en el Nou Camp. He sido un pertido amistoso. Me he decepcionado muche ne estar en la Re de los veincidos jugadores pera la Eurocopa, pero tenge muche esmino ser recorrer. Soy jeven. Y no puedo dejar de penser en le positi-idad de vectir le caminete inglese en les Mundales de Espeña. Na le guardo rencer a Ron Greenweed.»

ROCAMORA

∙ gPus un accidente. No creo que al defensa del Raye la hiciara conintención de hacerma deña. Gajes sel oficie. Un pequeño percence. que puede pesar en cualquier te-rrans de juege. Su intencién era alejar el balón y me ello un golpe en el tobillo izquierdo. Sin em-bargo, ne tuve teda la cuipe de mi probleme posterior. Les pequeñas molesties les empecé a tener en le pretemperada. Por supuesto que, después, se agravé le situación. Pero todo perteness si passico.

n elli; en, per supueste, quién es Didi. Jugé en el Botefogo, junto con Garrinche, Vavé y Zagale. Les cuatro, campeenes del mundo sen Bresil, Actuelmente gree que Didi ca el seleccionador de Peró, con vistas a los préximos eliminateries del Mundial de España. No pudo triunfar en el Real Madrid durante

CUNNINGHAM, MAS

pu estancia. Esto no me preocupa. Aunque reconesco que se necesita una adaptación. Tengo condiciories suficientes para poder triurfar en el fitte español. Es diferente al británice, y pera un extranjere no es fácil hacerie rápidamente.»

«Intervine en les negociaciones sobre mi traspese al Real Madrid...

Manager del Bremwich in tempsjeda pasada. Su nembre es Ren Atkinson. Le cierte es que ye que daha libre en el equipo el 31 de julio de 1979, por eso la intere-sale a mi antigue equipo traspesame a me amigue equipo de la same.

same. De cualquier forma, el seunte le llevé el manager y un intermedierie, per perte tertárica.

Debe confeser, tambiér, que que ste confeser de aires, y des disc. abandebet.

del perside Argentino-He-

lindo, en Zurich, ma personé a la sedu del Real Madrid y me efreci.»

ANGEL

«Siempre he tratade de Ne varme bien een todos les companeros del Real Madrid. No he tenido preblemas. Sin embarge, tuve mayer elinided sen Angel, Garels Hernández, leidre y Stielika. Se nermal. Comprendian él inglés y trataban de comunicarse conmigo. Yo no sable una palabra de espenel y le agradezce. Clare que, ahera es diferente. Todos ellos son grandes jugaderas. Y pieneo que me entiendo bian en el terrene tem Angel y Stielike, También con Sanfillene y Juanite. Con todos, el trabaje, la labor de Angol es elegiable. Tiene une gran visión del juego, busca les especios libres y al compañore desmarcado. Con la experiencia de una temporada, espere majorar muy mucho an la primima composia Rouera.

MUJERES

«Las mujeres españolas estári, muy bien. Les mire, por supuesto. Sen guepes, Lo más importante de mujer se su personalidad. ¿Mevimientos feministas? No sé. Creo que la mujer deba tener los mierade derechos que el hombre. Per qué no ve a teneries? ¿Kitty? Le vide privade es de une mieme. Dobe seter aperte. Y ser realmente. privade. Si se puede Hemar vicie. tengo uno. ¿Cuál? La música. Porque no bebo ni fume. Me encante-todo tipo de músico.»

BOSKOV.

«Es un gran entrenader. Dialoga: y comprende al futbolista. He te-hide muchas cenversacionse con ál. Nunce problemas. Cuando es liegó a decir le de Sofis tenis una explicación reuy lógica. Me meles-taba el tebillo. Seo fue tede. Ye podría heber jugade contra el Levaki Spartak, pero e un sesente per piente. La vuelve a reiterar de que Boskev es un gran entrenador. Y el Rest Madrid, un club estupendo.x.

COPA DE EUROPA

efue una gran cepina pera se-dos. Estábames conflados en po-dor alconsor el título europao en el estadio Bantiago Bernebéu. Pere el Hamburgo Ironé suestra marcha y mos eliminé. Ne me gueta buscer justificaciones, pere en un sele encuentre, en una noche negra, es nos negó nuestra pose a la final del ternos reina. El gol que le marqué al Hamburgo en el Volka-parisatadium no fue suficiente. El Real consiguié el doblete. La Liga Real consigure et dossetts pars y la Copa del Rey. Sólo faitó pars plantia el anhelade: completar is alogria el anhei trafeo continental.a.





APAGADO QUE LUMINOSO I

DE CUARENTA PARTIDOS, SOLO **BRILLO EN TRES**

NIMBINE.

"kPlenso que es més delentere e mediocampista que defensa. No puede definirio como jugador, ya que le he viste peca. Además, tava its suerte de que a mi me sellé tede resente en el Neu Camp y et ét, lede al revés. El fútbal tiene sus raches. Sin embarge, of eath on of Barcelone se porque tione calidad. Posse sustidades tácnicas, para ye-le gană en ese partide. He side el recuerdo más grata do la tempo-

TOBILLO

repaid muches peruries cen el lipille legulerde. Me melessaba. Me della. Y ne pedis sepertar les novente minutes dentre del compe. ¿Qué se? Puse unes hueuscillet desprendidos per golpes. en el sabillo lequierde. Nada más ampazar les entrenamientes es 👺 la protomporade. Creis que no era neda. Un galpo sin importancia. Pere, después, tres les primeros partides de Liga, comenzaren les problemas. Les médices del Real Medrid me pu-sieron en tratamiente. Y si experi-mentabe une mejorie, pedris caparer heets octubre. Pero no fue necesaria la intervención, perque necesgui rehabilitarme. Altera cost ing me gluete.s

JOHNNY GILES

illie side muy impertante en mé cerrera departiva. Giles ha side quien ma assendié de sategoria. Ve actuales en el Orient, de Se-gunda División de la Liga implese. Jehnny Giles, manager del Wei Bromwich Albien, me fiché el 10 de marzo de 1977. Entré en conversaciones con mi ex club y so llegé a un acuardo. Fui traspesado al West Sromwich per unas alon mil libras actarilmas. En aquél ma-mento, unas dess millones de pasietas, Johnny fue jugader y selec-sienader Irlandés—es irlandés— y une de les grandes sees del Leeds United. Un jugader que entrames-date le fuerza y la técnica y

ZURDO

«Major ambidostra, im mente me adapte blen een euclquiers de les des piernes y en cualquiere de les des bandes, tento dereche como Izquierdo. No tango problemas de perfil, si tengo preferencias. Aunque demine mejor el batón con le pierne dereche. Sin embargo, con la zurda la pago más fuerte al balén y can más dirección. En el Bromwich jugaba con el número ence y per la parte izquierde, Si, tengo más potencia con la zurda. Pero si se me prosente is aportunidad, tembién, avelo pogario con le diestra.»

JAMAICA:

«Està en et mar del Caribe, Jeica ne una isla. Debe su sembre is le palabra Jameica, que significa "la fele de les belles fuentes" Ambes de senseguir su indepen-densis perteneció à España y tuege a Inglaterra. He vivide algu- «Me gueta. Es une ciudud sem-nes años alt, sunque naci en Lan- deble. Acogedora. La gente es te-dres. Nunca habit el idioma espa- nemenal y el clima muy buene. Per

Madrid. En Jamaica se hable in glés y una especia de dialecta. Mis padres sen jameicanes. Eliza Constantino se Nome mi padre y Maria lene, mi medre.st.

MADRID

hat, haste que no fiché per el Rest, pupueste que he cambiade bas-

tante con le que actaba acestum brado en Birminghem, Sobre todo, en el clima. Aunque debo confiarle nt et carrie, purque seno comate que tedes les ciudades se persoan un pece. En el mélice, les edificiales, et mélice, les edificiales, et mélice, per éjemple, es une de les sense peerse de les siudades grandes. Tenge cache, pere muches veces prefiere semi-

GAZPACHO!

meja mucho a la jamaicano. De producti. Per sus sondimentos de la primera vez que vine a Madrid, seberes teda tipo de pescados y comes. La comida es algo que me entusiasma. Aunque tenge elgu-nas preferencias. Bi me piden una, digo gazpache. Y ne es porque sea verane, le tomo también en eteño ly primevers. Clare que hay etros plates que sen exquisitos. Per ajemple, la psella.

lijillit fingleterrä, me semperaren uan Gente. Pere plenes que tango distintas escactaristicas que el actrama Izquierda sentandarina. Cree que le major que tenge se mi camble de ritme y mi velocidad. Aunque me sussiti aclimatarme si dútbol sepañel.s

FUTBOL ESPANOL

Deede pequeñe me sentie cures de España. Mi sengre hervis un pece e su tetile y desde mic equipes inferieres, en Bren Bre-teña, netaba que podie aprevechar esta ventaja. Las aptitudos pera jugar en España sen muy variados y diferentes a les ingleses. Se base mucho más en la habilidad persenal y an el temperamente que syuda e penerte en mevimiente. Pienes, sineeramente, que el Resi Madrid puede aprevecharse de mis nondiciones y acentuar mis custides de juego. En España hay que een sersje a le pelets, Hay Igunes jugederse que persiguen belén hasta le muerts, Jehn penser y Ray Reeden pedrian vicir perfectamente a jugar squi, e Sepake, para pener en evidencia la petencia y habifidad de sus dispe-res, sobre unas superficias que están concesionales.

GOLES

Ne me enquentre setisfeche con los goles que marqué derente la Liga. Y mucha mense, en la Copa de Europa. Ne llegué a las diez. Mi promedio era de 15 a 17 dienes per temperada. No estey satisfeche de mi randimiento. Y desso que cambie mi suerte. En la campaña 1978-79, con el West Brechvich Albion, concegui 19 tan-tes. Fallé muches goles y no puede



Ma menete de exhaux, en pertido contra el discolario:



LA PODEROSA HOLANDA, SOLO UN REGUERDO SOLO UN REGUERDO



BORDABA **EL FUTBOL** EN LOS AÑOS 70

Esta es la selección de Holanda en su época brillante. Jamés tuvo tanta fuerza. Y para que ustedes deduzcen, en esta formación para los Mundiales de Munich vamos, de pie y de izquierde e dereche, a Van Lersel, Schryvers, Neeskens, Notten, De Jong, Van Hanegem y Krol. Agachedos, Haan, Geels CruyH v Resentrink.



OR las venas de tanto éxito sa le han ido a Ruud Krol (as posibilidades de a suparvivencia Muerta. sentenciada por los traspasos, los egoismos, al dinero y los caprichos. la selección naranja de med-ados los 70 al capitán holandés empieza a pesario, sólo, el daño de recuerdo. Es el comienzo de su fine-

Krol constituye, aún y ein embargo una de las piezas más praciadas en un fúrbol que se deprecia constantemente: A tal punto que ni siguiera au veterania se ha confundido con torpeza sua largos treinta con incapacidad. En estos tiempos, y pese a las excepciones, ése es un detalle que valorar

Pero a Roud le tientan otres pasiones. le atreen diria yo, otros juegos, le apasionan otras posturas. No es un rebelde en el extenso sentido de la palabra l'ampoco un contestaracio. Ha vivido la extraordinaria grandeza da un club que ya lo es mucho menos, el Ajax y de una selección a la que le faltó la rúbrica. siempre tan precisa de los triunfos para su proclamación la nacional holandesa. Un aquipo que la bordaba en el 74, puando Cruyff ere el amo y soñor del balompié mundial, que rozó el título en el 78 y lo pardió en un disparo el poste derecho de Fillot. en los ultimos momentos del lance. dando pie a la fata: prómoga y a la desesperación de Rensenbrink, al autor del dispero, y que en fin he dajado pasar el tren de la Historia sin un triunfo resonante para hacer callar à la competencia. Es más que posible que nunca más pueda hacerlo. ¿Ha marcado ago al Krol de la vida risueña pese a ello, al de los triunfos parciales fáciles y la longevided conseguida? Aparentemente no. En el trasfondo, sin duda Porque para ampazar

- No somos nosotros.

Expliquese.

Holanda es un recuerdo. Aquel su gran fútbol há muerto.

-Y para nada

-Para poco, si. No se he produtido al relevo asperado. De la paneración de comienzos de los 70 queda



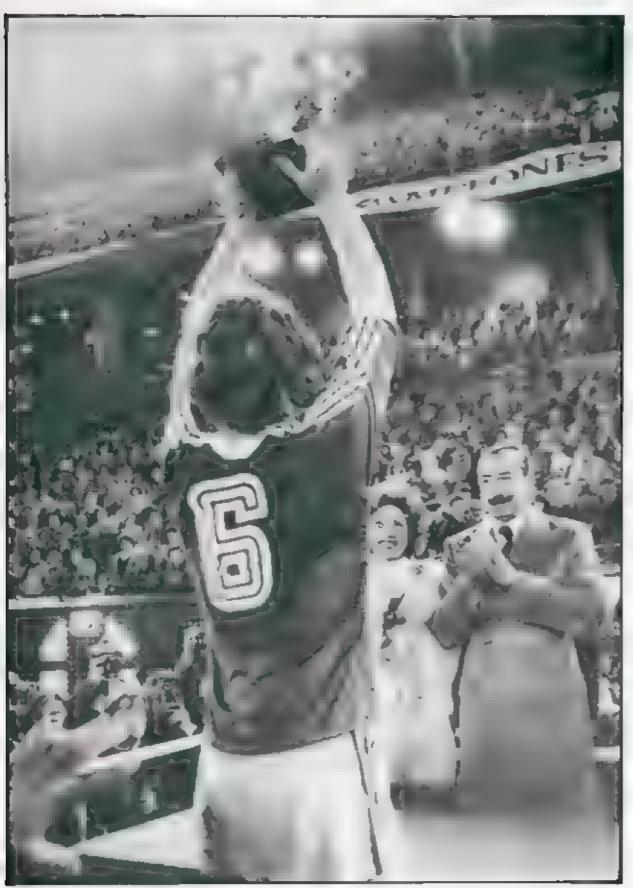




Crayli, Kral y Neeskens. Los tres con la comiseta del Boderoso Ajaz, el equipo del que principalmente, se nutria la selección holandesa.



Aqui tenemos a Krol, on el Mundial de Argantina, en un espectacular despeje frente a un jugador de la selección anfitriona.



Entre su desencanto nacional y la búsqueda de las virtudes perdidas

KROL: «NO VOLVERAN LOS AÑOS 70»

«Cometimos errores imperdonables" por dos veces pudimos ser campeones mundiales»
 «En Canadá he vuelto a mis comienzos: es como si empezara»
 «La mayoria de los profesionales del fútbol han de contentarse con una vida mediocre y, además, corta»
 «Mientras esto se entienda por sus triunfos no podrá cambiarse»
 «Las figuras lo son en función de las épocas y de cómo se juega en ellas»
 «Por eso es imposible que hoy se obtengan, por ejemplo, cuarenta goles por temporada»

el recuerdo. Es demasiado escaso el jugo para tanto futbolista, para tanta brillantez.

Pecaron mucho, luego...

Hemos cometido arrores imperdonables, es cierto. Pudimos ser campeones en dos mundiales y no ganamos ninguno. Nos faitó categoría y profesionasidad.

-Tanto como las sobré orgulio,

cno?

-Tanto, si. Pero esa no era una cosa premeditada. El Ajax funcionaba, la selección funcionaba. Habia muchos jugadores y el ambiente preciso. Está visto que no es suficiente. Percimos las dos grandes oportunidades de nuestra historia.

-¿Volverán aquelles golondrínas_?

No lo creo.

Hombre de poca fe.

-No, pero no votverán. Han de producirse una seria de circunstancias muy especiales para que un país tenga en un momento determinado una cantidad de futbolistas de gran calidad como tenlamos nosotros. La prueba és que después de aquallo no se ha producido la sucesión. Ya ve hasta continuamos algunos de entonces. Y eso no es bueno.

¿Para usted?

—Para mi tempoco. Yo desearia un equipo como el de entonces. Paro sé que no es posible

LA NUEVA VIDA

Esa pequeña decepción patriótica en un jugador superprofesionalizado, que no cayó en el vicio, por ejmplo, de anteponer cuestiones materiales a todas lo que no siampre se produce—, le ha hecho cambiar de vida. Kroi pienea como lo ha hecho siempre, pero ha preferido buscarse otros caminos con qué cubrir los últimos años de su vida, escapando tanto de las depresiones como, posiblemente, del Fisco, en lo que se antoja parte de la última etaps de su vida el fútbol canadiense, los dóle-



Cuando fue a Argentina para intervenir en el último Mundial. Krol se retrató con las célebres eticloadorasa.

res en abundancia, el juego enseñándolo en Vancouver

Ha sido y es una experiencia grata

Final

La última, no. Tengo una especie de compromiso con el Ajax para jugar en los meses de invierno. O sea seis meses en América del Norte y sets en Centroeuropa

1Y eso es una solución?

Esa es una respuesta a algunas cosas. Necesitaba cambiar de aires. necesitaba probar algo desconocido Jugar en Canadá as volver a los hempos primeros. Es como estar en la escueia

Lo que no impide que siga siendo el número uno de su tierra-

-Eso dicen, st.

-Y est aquivale, de nuevo, y según aus pa abras, a un peligro

Efectivamente. Después de una decena de años teniari que haber salido los que nos empujaran e la retirada de la selección. O poco menos. Bueno, pues ni estendo en Canadá, en Francia o en Bélgica. Holanda no as más que un simple requerdo

-Grato recuerdo.

Sin dude Pero de recuerdos no se vive en nada y menos en fútbol, donde cada temporada sa an nuevas ceres, donde la competencia es mor tal. Quiză haya que ser especial pera entenderlo

Seamos especiales, Ruad.

El fútbal tiene cosas bonitas y cosas que no lo son. Filese: una mayorla de los que lo practican aca ban su vide deportiva como unos parfectos desconocidos. Se hable de unos pocos y de sus millones, de su popularidad, de lo que representan. Pero resultan un porcentaje mínimo. La mayorle de los profesionales tie nen que contenterse con una vida discreta y corta, además.

-Lo contrario que Kroi

Yo he tenido suerte. Y he puesto los detalles que fallaben para conservaria conmigo.

-- Onlanes.

Atención, cuidados, cuidados, mejor dicho. Aunque a algonos no se lo haya parecido, creo haber sido un profesional. Mejor o peor, pero un verdadero profesional.

¿No le parece que ese concepto ahora, sólo va ligado al dinero como fuente principal de todos los incentivos?

Del dinero sa vive

-¿Absolutamente?

-Eso depende de cada cual. Otra mayoria piensa que unos años dadicados integramente a la práctica del baión han de ser suficientes para tener la vida respetta. Yo no voy tan lejos. Creo que uno ha de obtener al justo pago a lo que produce y que debe tenerse en cuenta que cuando otros empiezan los futbolistas han terminado. Eso hay que compensario de alguna manera.

Millones, millones, millones v más millones

Demasiados si.

No se ha vusito loca la gente? Es posible. Pero mire: al futbol es un espectáculo que mueve millones y los que más mueven quieren tener a los mesores actores. Mientras todo se entienda bajo el prisma de los triuntos, que es el precio, precisamente, de la superprofesionalización no se podrá cambiar nada. Seria preciso empezar de nuevo.

-Y as tarde, ¿eh? Yo lo he hecho.

-En Canadá

No importe dónde. Lo he hecho Es su verdad.

LOS QUE SE FUERON

Aun est, poco le queda. La raza igual. Mejor o peor- de toda una década va a fenecer con él, algo más tarde, por cierto. Sus cuidados le han dado el premio de una larga duración. Su calidad, le de no mendigar por los campos. La elegencia de Krol es, todavia, realidad

Usted si hizo escuela.

Fue Holanda la que lo consiguió Surgimos demanado rápidamente

Eso es todo. Aquella beileza no era artificial, sino pasajera. No queda oran cosa

Todo se acaba hasta al huen

No se acaba, pero cambia Puede que al de ahora no sea tan floro como se dice

Figures 7

Es que las figuras están en función de las épocas y de cômo se juega en ellas. Hoy, sencifiamenta no se logran cuarenta o cincuenta goles por campaña, porque as imposible. Ya es una hazaña conseguir la mitad en la mayoria de los casos. Y los que los marcen no son peores que los arietes de antes se encuentran con muchas más dificultades.

Unas cosas por las otras, enton-

Si. En general al fútbol ha avanzado. No es más espectacular, pero está más preparado. Todo se programa

Megos el talento

Esa es otra cuestión.

El mayor de los que ha visto? Cruyff, ain duda. Posefa lo que no posee casi nache. Capacidad de improvisación y una habilidad innata para aprovecher las mejores circunstancias. Ha sido un fuera de serie prematuramente acabado. Dabió durer bestante más

¿Y hoy, Ruud?

-De su talla, nadie.

Aproximándose.

Existen, simplemente, buenos futbolistas. Muchos buenos futbolistas Podria darle veinte nombres entre los que les diferencias son minimas

¿Figura Krol entre esos?

-Yo soy pasado, aunque no to esté. Por suerte

Por desgracia, su generación sa fue. Queda la siguiente. Nadie sebré nunce qué es mejor en fútbol tácticas, dinero, preparación. El ovillo no se desenreda. la imparcialidad no

Luis ARNAIZ



La reina Juliana condecoró a Krol al regreso de Argentina. El jugador hotandés llagó a estar considerado como el major libera del mundo



CAMPIUNATO EURO: PED DE SUBBUTEO

 Los dies 20 y 21 del pasado mas de junio tuvo lugar en Roma el encuentro internacional que cada cuatro años se va celebrando e nivel auropeo. Y a los dos años de esta ultimo campeonato es calabra el mundial, entrantendo a los majores jugadores de subbuteo del momento. Se han enfrentedo 14 países, en

tre ellos inglaterra Escocia Francia. Italia, Irlanda Portugal, etcétera, los nevaban **Cuales** componiendo equipo de su pais dos representantes

Junior y uno senior La colección da iana fogró Imponerse a la beiga por los resultados de 3.2 en senior y 2.2.3.2 en juniora con lo que se prociamaba campeona

de Europa Esta vez España no ha tanido representación en el encuentro suro-peo, pero pronto la tendremos, ya que el Campeonato del Mundo está derce y hay que irse preparando, Los Ciuba que se van formando e rivel particular dan cuenta de allo y le Asociación Española de Subbuteo está a tento pare en un plazo no muy lejano, ir organizando algunos tor neos a nivel regional y que so rán amoliando en e trenscurso del tiempo para que nuestra representa ción en el próximo Campeonato Mun dist sea digne y alcende muchos écitos.

CONVENCION PINTU. BAS BLASURIT

Le firme GLASURIT S. A. ha con-seguido reunir el pasado día 25 de junto en el hotel Menà-Castilla, de Madrid a cerca de 2 000 profesionales de la pintura del automóvic, proceden-tes de talteves y servicios oficiales de Madrid. Madrid

Asisteron, como invitados especia-les, los distribuidores mayoristas del ramo y la estimable presencia de la pressa especializada del mando del

La plioto oficial de OUCATI (Conne

La piloto oficial de OUCATI (Connetronario, Ferrero y Cerrero). Charo Fernárdez de la Barga, recibió un remo de
flores de menos de don Vicerre Arderius, jefe de la linea de carrocarlas de la
empresa GLASURIT S A entre los
aplausos y sumpetie de los teletantes.
Tembién fue presentado a le corquitreros al famoso especialista y cara
conocida en TVE, señor Escamiña
En el salón donde posteriormente
fue senrido un apetitoto refrigorio estaber expuestas piezas pintades con
GLASURIT correspondientes a sutomóviles de las marces o TROEM, FORD.
PEJGEOT RENALILT SEAT y TALBOT
ast como dos motociciesas de la firma
DERBY y la OUCATI 900 SS, genadora
de las situras XII Horas del Jarama
Sa proyectaron peliculas sobre GLASURIT y sobre la aplicación de pintura
en se Carrocarle y la presentación de

SURIT y sobre la aplicación de pintura en el carrocaria y la presentación de una moderne máquina pera sistema de mesclado de colores.

marciado de colores.
El director comercial de GLASLIRIT
S. A., señor Winfred J. Werwes el jefe de ventas, señor Guadelupe y el jefe de laboratonos, señor Sacristán, dirigacon

laboratoros, señol Sacristán, dirigacan palabras a sos asstenias y expusieron los diferentes temas.

Es de admirer el poder de convocatoria de GLASURIT S. A. y el interês del profesional por los asuntos de su oficio. ya que reunit tim elevado número de admirero de profesional en el seto demuestra la constitución. persones en un soto demuestre la con-Senza de los printres en (os productos de esta emprese y la cordial relación que les une.

HAZAÑAS INSOLITAS DEL DEPORTE

UN AS DEPORTIVO LLAMADO LORO BYRON

ARECE obligado encuadrar a Lord Byron entre los más famosos poetas de la historia, pero lli cierto es que, antes de adquirir renombre literario, tuvo popularidad, bien merecida, como deportista y conquistador (da mujaras, se entiende)

Lord Byron impresionaba a las damas con su romanticismo, su atractivo físico y aus éxitos deportivos. Era buen esgrimista, notable boxeador, magnifico jinete, excelente jugador de cricket, impecable tirador de pistola y resistente nadador, capaz da cruzar el Helesponto sin demanada dificultad.

Lo asombroso es que aquel as deportivo del siglo XIX tenis un pie deformado lo que era causa de una visible cojera

Después de sus triunfos como esportmen», Byron se hizo soldado, recorriendo Europa con sucesión de aventuras, siempre en el centro de grandes conflictos bélicos, como la guerra por la indepen-



dancia griega, en la que fue héros popular. En aquellos años, Byron durmió siempre con la pistola a mano, bebió vino en calaversa humanas, batalió en decenas de frantes y se vio perseguido por una asombrosa maldición la magia negra del numero 35, que no sólo se ensaño en él, sino en toda su familia Lord Byron, en efecto, murió a los trainte y sais años, lo mismo que su padre, y también su hija falleció luego e la misma fatldica adad

ANILLOS COMO CHURROS



S usted fumador, amigo lector? ¿Tiene tambrén expemencia en los anillos de humo? Entonces será capaz de celibrer el mérito de Atsuhiro Nakamura Este caballero japonés tiene en su haber el récord mondial de amilitos de humo, en una sola calada. Lo estableció el 21 de diciembre de 1978, al formar 441 circulitos con el humo de una sola inhalación. Su técnica consiste en controlar la expulsión de aire mediante suaves golpecitos en un carrillo, con un dedo





amaidano se negó. Y mi caso siguió en punto muerto.

Hasta este mes de juno

En efecto. Y no esperaba una solución Ya me vela «romplendo» mi contrato con el Valencia y jugando con el River Plate de Argentina

¿Ya lo ter a todo planeado? No me iba a cruzar de brazos

Luis Dario Felman apura la fruta Con cierto receio Temor al periodista. Da la sensación de que mide las palabras con un centimetro. Todo es cuestión de segundos. Hasta que la tensión se rompa y sa tella sinceridad en la mesa Una declaración como postre. Como colofón a su reintegro en el fútbol español. Al Valencia, quien le recuperó para la temprada 1980-81

Lo qua si está claro es que Feiman jugó contra Hungría, en un partido amistoso de preparación, en Buenos Aires, con vistas a los Mundiales de 1978 Los minutos son lo de menos. Vistió la camisola albiceleste y saltó al terreno de juego.

En serio, ¿cuántos minutos ugó?

Pues, no recuerdo. Menos de

cuarenta y cinco, si. Dos, ocho nueve doce... ¿qué sé yol

En el caluroso mes de prio la FIFA determinó y limitó la internacionatidad de los jugadores. Algo que por lo menos a nosotros— nos parece un parche y no una solución. Un lutborista figura como internacionat cuando ha actuado 45 minutos o más en un encuentro entre selecciones nacionates.

¿Quién defendió esta postura? Mi caso lo defendieron cuatro personas. Y, lógicamente tendría que agradecer a esos cuatro señores de mi rehabi tación.

¿Los cuatro hombres justos o los cuatro hombres buenos?

Los hombres que lograron solucionar mi problema y el de muchos colegas. De muchos profesionales de l'attot. No sabria como definirlos pero particularmente, a mi me quita ron un peso de encima.

¿No es una contradicción de que entre ellos esté, precisamente, el presidente de la Federación Española de Fútbol?

No. de ninguna forma. Pablo Porta se ha portado como un cabalfero. Defendia los intereses de los clubs españoles en este caso el Valencia. Y, por otro tado, a los tutbolistas que se encontraban en la misma situación mia

No deja de ser después de todo una paradoja. Porque la normativa vigente, aprobada por el Consejo Superior de Deportes la propuso la propia Federación Española de Futbol. O bien había una laguna en el reglamento del máximo organismo mundial o bien, estos casos no hubiesen saltado a la palestra por la dichosa normativa.

Aparte de Porta, ¿quiénas han sido sus defensores?

El presidente de la AFA, Julio Grondona, el presidente del chib Atlético Peñarol. Washington Cataldi, que asimismo, es dirigente de la confederación sudamericana y el presidente de la Federación Colombiana de Fútbol Altonso Senior

¿Todos bregaron por esos 45 minutos para ser internacional?

No Cataldi pretendió desde un primer momento, que fuera un partido completo. Es decir noventa minuros Lo que no podemos omitir es que al directivo utuguayo era más convincente en sus argumentos. Algo que seria justo

Cataldi recordó que antes no chabias sustitución de jugadores, y que un part do seria lo más loabis. Y ara una solución más concluyente

¿No parece un tanto ambiguo eso que un jugador pueda ser internacional si sólo actue 45 minutos. ?

A mi, personalmente, me parece bien. Aunque les absurdo que se considere à uno internacional por ester dos o nueve minutos dentro del terreno de juego. Por ejemplo, lo de D Alessandro ma parece una barbandad. Jugar seis minutos en una se lección juventi, no puede considerarse internaciona.

¿No seria más normal que se contabilizaran solamente los encuentros oficiales, y no los amistosos?

El problema es que si a un futbolista que ha sido cincuenta ve ces internacional le quitas los partidos amistosos, se queda con veinte.

No deja de ser un espejismo Puede ser

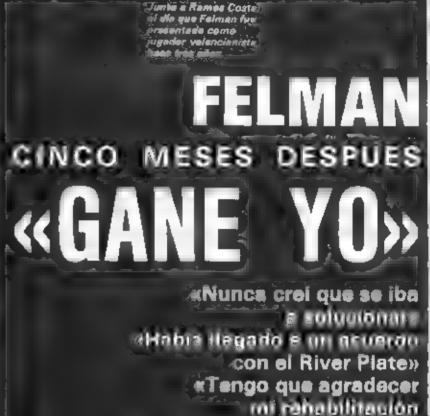












De hecho to es con las sanciones de la FIFA, ¿o no?

En cierto modo este podifa ser un ejempio más palpable. Las sanciones sólo se cumplen con los partidos aoficiales. Los que corresponden a este o aquel torneo organizado por a JEFA o la FIFA. Los amistosos, no cuentan. A San José la suspendieron por cuatro partidos en una ocasión, y la selección disputó más de ocho encuentros para recuperaria Los amistosos no valian.

Coge otra fruta de la mesa y, de ante da unos compañeros del equipo, hace una pregunta

Lo que no me explico —continúa Felman— es sobre la sanción que me impusieron. ¿No era más lógico que fuera la FIFA y no la Federación Españoia?

Hace asimismo otra reflexión:

Si mañana tú se refiere a Solestás en al banquillo de los suptentes, saltas al terreno de juego y agredes a un árbitro, ¿quién te suspende, la FIFA o la Faderación Española?

Pero Felman no agredió a nimgun árbitro - añadimos. ¿Quién le sancionaria?

El máximo organismo. O bien la FIFA o bien la UEFA.

De ninguna forma la Federación

Pero esto no hene nada que ver con su caso. Además, la Federación le sancionó per intringir las normas deportivas españolas. Se lo comunicó a los organismos superiores para que lo refrendaran. Se recurió y ahora le habilitaron nuevamente.

Luis Dario Felman, empero, no queda muy convencido. Insistió que la Federación no era la indicada para suspenderle

¿Acaso no juró que no habia sido internacional?

Por supuesto que juré. Tenfa un certificado de la Asociación del Fútbol Argentino, y es el que valía

Lo había tenido todo negro, y su moral por los suelos. Los reglamentos son los reglamentos. Y la normativa sobre los extranjeros parece estar bien clara (aunque la Federación y el Consejo Superior no la hayan ofrecido a los medios de comunicación) al haber sido internacional –no había tope de minutos–, ocupaba plaza de extranjero y era lógica la actitud de la Federación Española

Ahora lo tiene rojo

¿Cuántos años más de contrato tiene con el Valencia?

Dos temporadas.

¿Estaba destrozado moral mente? ¿Por qué los futbolistas tienen una moral tan quebradiza?

En primer lugar porque somos seres humanos.

¿Cómo es que habia llegado a un acuerdo con el River Plate de Argentina?

Bueno, el presidente del River Aragón Cabrera, estuvo en España en el mes de marzo del 80 cuando mi caso no se solucionó. Quedaron algunas diferencias entre los clubs para el traspaso, pero yo liegué a un acuerdo total

¿Seis meses desterrado?

Mas bien, seis meses de sufrimiento. Quizá, por esto, ma hice a la idea de que vestina la camiseta de-River Plate argentino. En Argentina estaba desde mayo, cuando decid tomarme unas vacaciones. Una manera de desintoxicarme. Llevá un pian de trabajo confeccionado por el profesor Rafael García y lo cumpil. Fisicamente estoy bien. Estuve un par de días en Buarros Aires y me marché después a Mendoza. Trabajé en el Ciub Giminasia y Esgrima de mi ciudad natal.

a cuatro personas

Ganó Felman con la decisión de FIFA, pero perdió dinero.

Si, por supuesto, en especial por el Campeonato Europeo. La Recopa. La que ganó, precisamente, el Valencia. Perdi las primas

¿Seré otro al Valencia este año? Lo amportante es el grupo. Y

pienso que hay un grupo an el ciub con experiencia y acostumbrado a jugar juntos. Es dificil formar un grupo. Cuando se consigue, se puede esperar todo Los resultados ilegan solos

El egongo de la FiFA le salvó Nadie daba un duro por él y su sanción parecla estar fija e irrevocable. Lo que no podemos comprander es la postura de Pablo Porta.

Primero le juzga como un fiscal. Luego, es su abogado defensor ¡Ver para cresr!

Miguel MIRO

tent des les que publics des après de autre serve des estates però del de Commune, des impelie de d deseche, Pasiegosto, que vuolve de amisseres Allique, Salden, autrem des administre Valencia). Clair Gillers, Sumperà y Marchia, la gran revoluid.

Fator MCCO.





ELWALENCIA, ADEF



fiste et le plantifie que prosenté el Velencie pers haçor fronte e la temperade 1980-81. Les solves Sumantes sampéenes de Respos, agrésia el mérido. En el grans, elle fistica fient financial. L'anditto transisa essential.









ENTRE BASTIDO

Quedó todo solucionado a primeros de julio

L delantero centro argentino y nacionalizado español Carlos Morete volveré al fútbol español. Vest rá la camiseta blanca del

-/No iba a quadarse en Buenos Airas?

--Por supuesto. Estaba en conver-

saciones con al River Plate Paro el Sevilla le ofreció más de doce millones de peseras por temporada. Una oferta que no puede superar el club argenting -¿Quedó libre el goleador? -No. Porque Morete tiene fiche

española al estar nacionalizado. Esta ha aldo la que le ató a la Unión Deportiva Las Palmas. Tiene derecho nobre él.

Volverà a las Islas Cenerias. ? Eso al que no. Lo ha dicho bien claramente

-¿Está, entonces, listo para venir m Sur?

Todo quedô firmedo. Morete es det Seville

-¿Cuánto percibiré Les Palmes por su trespaso?



-Treinte millones de pesetes.

de julio, ¿por qué no se le dio publicidad?

-Muy sencillo. Habia que esperar que el Ministerio de Comercio italiano diera la conformidad de la salide de divisas a das Fiorentina. Los millones de Bertone

- Ah! | Qué pillo el Eugemo! El humorista catalán que sale en la «tele»?

No. El del búho, no, tio. Eugenio Montes Cabeza, al abogado, el presidente del Savilla.

EL COLONIA REGATEA

LA ENFERMEDAD DE BONHOF, UN CUENTO

L regated y la demora del club Colonia por pagar el millón cuatrocientos mil marcos (53 millones de pesetas), al Valencia, dice a las claras que em todos lados se cuecen habasa

Y aso que Ramer siempre ponia de ejemplo a los clubs alemanes y su senedad. En Valencia ha quedado como un embustero.

No es la palabra, oye. El problema radica en que muchas personas generalizan y no se dan cuenta que cometen un grave error Siempre hay buenos y maios. Como los ricos y los pobres.

-Gracias por acordarte de mi.

No es ironia. Es la realidad. En en la vida hay que ser realista. Bonhof habió de más. ¿Cuántos hay que hablan de más?

Todos la hombres tienen derecha equivocarse Errer es humano. Le culps, en este caso, la tiene el Colonia. El club que firmó un contrato y no pagó en su tiempo previsto. Y esto es lo que pasa... El asunto està en manos de la Federación, la UEFA y la FIFA

Y qué alega el Colonia?

-Que Bonhof estaba lesionado ¿Y cómo jugó en el homenaje a

El encuentro se celebró antes de la Eurocopa

Bueno, que estaba enfermo.

-¿De gué?



,Yo que sé! Preguntaselo al Co-

Pero.

Hay algo que no concuerda. E-Colonia tenia que pager al Vavencia antes del cinco de junio. No dio señales de vida. En esa interin fichó al autro Botteron por 30 milliones de pesetes. Y después tlama a Valencia pera tratar de llegar a un arregio si accotan un millón de marcos.

- Vamus, anda., I

Feten, tio. Esto es lo que llaman lesión o anfermedad regateo

UN TALON INCONFORME

QUINI

OS clubs de Júthol son acciedades -o deben sedo- sin afán de lucro. Por eso, sunque preocupen los déficits, stampre se trata de saliz a flota. Los que tienen superávits, deben aceptar las regias del juego. Gestan alegremente Unos y otros deben cumpiir sus obligaciones. Pagar sus impuestos.

El Impuesto sobre el trespaso de Jugadores.

Aigo est. Creo, incluso, que es el custro por ciento. Quizá esta cuestión tenga eigo que ver con el telón inconforme. O la forma de revelar ten somrendentemente el impago del Barcelone el Sporting de Gijón, en un momento dado

A mi me dejó patidifuso. Se publicó que al traspaso de Quint fue de ocherita milliones de pesetes, y sale la noticie de fos sesenta y tres millones. ¿En qué quedamos?

Uno no sabe qué pensar Pero hay on dicho muy español, que dice piensa mal y acertarăs. Tal vez, tanto José Luis Nuñaz como Manuel Vega, los dos presidentes, tendrien mucho interès que saliera a la «uz esa circunstancia.

-, Par qué?

Porque no huy que olvider que Quini tembién tenía un porcentaja an al traspaso, El quince por ciento, que, de ochenta miliones, eran doce miliones.



(No està mail Pero tembren debo decirle que no da la suma. Faltan cinco millo-

Se perderon en al camino? ¡Välgame Dios! No diga eso. Serla como una ofensa para algunos.

¿Y el impuesto? Es un detalle que habris que reconsiderar Un problems que tendris que resolver Hacienda, ya que está bien seguir haciendo sdectaracionesa, formulismos, que si bien son ejemplos alemanes y franceses o estadounidenses, no devuelven un duro a finales de año... como equalios palses.

Pero, ¿cambis muchísimo que sean sesenta y tres y no ochenta millones de pesetas?

Por esupusa, tio. La diferencia es brutal. Unos diecisiete millones de spelasn. ¡Casi ená»!

Casi endel... no. De ningune forme Casi attost

UNA RIÑA DE GALLOS

«PICHI» ALONSO. ¿BLANCO O RAYADO?

que, al final, todo se enfrió y tendrà que volver a empezar

¿Cómo lo sabes? Porque d'Pichie Alonso cambiarà de aires

-Se viene diciendo todos los

Está decidido, ¿O marcha para le capital de España o para Savilla?

/Blanco o rayado? Así es. El Sevilla y el Betis se lo disputaron y parecia todo hecho. Pero el Zaragoza se subió a la parra. ¿Como lo de Amorroriu al Ma-drid?

Como lo de Amorrortu. Todo se andará

Es mejor Alonso que Pinada? Vo hay color Alonso es mucho más técnico y con mayor experiencie. Está en la cartera de los grandes

Lo de Amorrorta pasó de castaño oscuro. El Zaragoza pidió dinero venticinco millones de pesetas: y Garcia Navajas y Rincón. Por «Picha Alonso, al Savilla y al Batis, se soltó con una tasación de clen millones de

Es el verano. Y como los turístas no vienen, hay que subir los precios. Ya bajaran.

-Desde kuego. Y ePichis Alonso jugará en un club egrandes.

¿Blanco o rayado? Habrá que verlo!



Seguirá ligado al fútbol

VALDEZ.

TECNICO DE LAS DIVISIONES INFERIORES DEL VALENCIA

ALDEZ colgó las botas. Volvió de Argentina a finales de junio y coigó las botas. Sus últimas carreras las dio en Mar de Plata, en un aquipo de la ciudad balmaria váldez volvió. Prel rió Valencia a su Buenos Arres querido.

La peluqueria.

Y la ciudad. Es dificil olvidaria (acilmente.

Vulvió con toda su familia?

SI. Para quedarse definitiva-mente en la ciudad del Turia en su casa del Perellonet y, por supuesto и ре идиена

Seguiré como contable?

No. Aunque lleva los libros de la peloquaria de su mujer tiene tiempo para otras cosas. No puede vivir sin al fathor

¿No le ofrecieron un trabajo en un banco?

En efecto, pero lo rechazó. Y eso que la pagaban bastante bian

De relaciones publices? Ast es Pera sóio tiene una idea lija en la cabeza

En la «choia»

Como se diga. Y éste es el lutboi.

Paro si coigó (as botes, ¿qué es lo que hará?

Entrenador Tiene el título de entrenador regional. Y podrá dirigir equipos juventies, aficionados y re-

Tiene alguna otra?

De Valencie En serio? Como lo oyes. Dingirà un equipo de as div siones inferiores del Valen





Los lios de las marcas comerciales

ARCONADA, DANI, TENDILLO, SATRUSTEGUI **AL BANQUILLO**

ESDE hace muchos años. Is Federación Española de Futbol, compraba una marça de pantalones cortos con la publicidad an un costado.

Bien, pero muy peque-

¿Era o no era publici-

Era

Entonces! |Qué forma de confundir tiene la gente! La publicidad no debe ser prohibida como se la prohibió la «tele» e los españolitos las domingos. Y mucho me-nos cuando se treta de marcas deportivas.

-En esto, Porta se parece mucho a Abril Martorell Con el norte-sur trata de convencernos que no hay publicidad. Ninguna. Aunque las grandes compaticiones se muoven a través de la publicidad

Pasó en los Mundiales Argentina.

Algunos tuvieron

que firmar un contrato bailalmo de 125 000 pasitas por ponerse unas botas que aran obligatorias

-Nos duela que se sige ignorando algo que axista

-Por lo de ttana

En efecto. Varios jugo dores de la selección espa-Aola han sido demandados por una firma publicitaria de articulos deportivos.
—Arconada Dani, Tendi-

llo. Satrústegui y otros, at banquillo de los acusados.

-Por incumplimiento de

contrato.

-/Fs justo? -Creemos que no. La firma comercial deberla quere arse con quien les obligó a que lucieran otra publicidad. Hay sufficientes cond cionantes y evidencias para pensar de esta forma

-St. pero... ¿cómo se va a cortar este probleme?

En el momento que la Federación acepte y no disimule la publicidad en los articulos deportivos.

PELOTERO











UNA MUJER SENCILLA

«ME PONGO MUY NERVIOSA CUANDO VEO JUGAR A SEVE»

(ENTREVISTA CON DOÑA CARMEN DE LA SOTA, MADRE DE BALLESTEROS)

CANDO ved jugat a ma hijo me pongo nerviosa, no se que me pasa, es como si me gusta ir a veris, com simo o curri a cuando remaba mi mando. Y claro tempoco le vela A Seva le he se guido a ingiaterra, a Picadity Cuando le vi a travás del televisor yome pasmé es que me quede de vina tieza. No me mezclo entre e público porque sufro mucho. Mi mando, que

si estaba en el campo, ma decia «No le pongas asi, tan nerviosa, que la gente le está mirando» El público ya lo creo que sabla que éramos los padres de Severiano Ballesteros»

La madre del gran campeón musdial de golf es una mujer sencifa que habla con espontaneidad aunque al principio se muestre un pocoreac a

No resulta dificil localizarla en Pedreña, pues generalmente está siempre en casa. Sin embargo, las dificultades suelen aparecer a la llegada de los penudistas. Ella no se negaha a hacer declaraciones pero se planteaba la duda de si le gustana o no a Seve

Ballesteros no es partidario de entrevistas durante el tiempo de destanso en su casa patema. Pero concertamos la entrevista para unos dias más tarde y no hadamos dificultades

«EL CHIQUILLO COME POCO»

El chiquillo como poco no come como antes. Mira la digo yo. «Pero. Seve, come un poco más, toma vitaminas, hombres Y él me contesta «Es que no me entra, me dan ganas de devolver cada vez que como, «Y mira que Seve ha sido siempre de buena comida Además, esa mal de la espalda le tiena preocupado »

En la ultima visita a Baliesteros a casa. Carmen de la Sota mostraba cierta praocupación por la salud de su hijo. El campeón de golf aun as encontraba convaleciante de una gripe benigna. «El nunca ha hecho cama. Es un machacho muy duro »



Sevenano Balles(eros en acción



Mostrando los palos del pigador



El nuevo chaié de Seveneno, junto ai mar y también Jerca dei campo de golf

Doña Carmen, a la puerta de su casa



SU PADRE PRACTICO EL REMO

La família de Severiano está formada por los padres y tres hermanos más. Baldomero, el padre, de sesente y dos años, formó parte, en 1936, del equipo de la tramera de Pedreña que a frente de casi legendario patrón Orego Bedia, se trajeron para Cantabria la primera bandera de San Sebastián

«El remo es un deporte muy bruto. Y no se consigue más que ilusiones. Fijense cómo acabaron los remeros ' después de una regata que aún recuerdo a un compañero de mi mando que estuvo gravísimo, porque at finalizar una competición acabó tan fatigado, que confundió una botella de alcohol con un refresco, y se lo bebró »

TODOS LOS HERMANOS DE SEVE SE DEDICAN AL GOLF

Fodos los hermanos de Seve se dedican al golf él y Manuel como profesionales en activo y como profesores los otros dos Baldomero y Vicente, uno en la Peñaza de Zaragoza, y otro en La Zapateira, de la Coruña

En realidad. Seve también da clases, a los chavares de Pedreña cuando viene a su pueblo, pero stempre desinteresadamente. Fodavía el mes pasado le vieron rodeado de ruños, feliz, enseñándoles jugadas maestras.

-Seve se lo debe todo a Manuel El fue quien la irució en este deporte y desde que comenzó a destacar Manual vive pendiente de su hermano Manuel también viaja mucho y ha ganado campagnatos, pero ahora Seve es su gran obsesión

La familia se ha dedicado siempre a la ganaderia y desde hace treinta y seis años, fecha en que Carmen y Baldomero se casaron viver en una casa de labranza de porte humida Carmen, en realidad, vive en el a desde que tenia doce años y cuidaba alti mismo de su abuela inválida.





EN PEDREÑA, CON LA MADRE DE BALLESTEROS

«AHORA NO COME COMO ANTES»

- «ESE MAL DE LA ESPALDA LE TIENE PREOCUPADO»
- «NUNCA HA HECHO CAMA. ES UN MUCHACHO MUY DURO»



A mil no me gusta al emplazamiento de la nueva casa de Seve Hubiera preferido teneria aqui. lado de ésta, para cuider tembién de

CAMPANAS AL VUELO EN PEDRENA

Seve, on cuya honor tueron volteades las campanas el día que conquistò el Master se he hecho construir un chalé precioso en un colina junto al mar y a escasos metros del campo de golf

La casa de estructura americana que ya se encuentra amueblada, aun

no ha sido estrenada.

A los naturales de Pedreña llama la atención aquel chalé ten distinto de sus viejas casonas soloriegas y de sus modernas construcciones

La casa es para toda la familia. aunque Seve se quederé lógicamente con ella, pues él ha puesto el dinero.

Hace dos años, se desprendieron del ganado. Baldomero, el padre padece frequentes bronquitis. die más que él o su mujer hubieran podido atender la vaqueria.

~¿Es partidaria de que Seva con-

timue jugando muchos años?

-La verdad es que viaja mucho y pasan muchas cosas por ahi. Son viajes muy largos para andar solo. Debe estar muchas horas en los aviones y esto me preocupe. Fijese que le han invitado a volver a jugar a Sudáfnea adonde otra vez le acompaño su padre y ha contestado que no vuelve aunque le paguen en fingotes de pro.

EL RECUERDO DE LOS COMIENZOS

Carmen de la Sota nos recuerda cómo Seve ya estaba de recogepalotas en el mundo del golf a los nueve años, habla de sus comienzos deportivos a los diecisiete y de la vida morigerada del deportista internacional (no bebe no fuma.)

Nos comenta que no para de contester cartas a las efente y llegan hasta casa de cuendo en cuando para pedirle autógrafos. Evoca el hijo mayor fallecido a foa dos años, inesperadamente. Se hace cruces de que Seve tenga ala juventud asclavizadas por su actividad deportiva, «Pero yo no le puedo decir nada, porque con le ilusión que él tiene, al le digo algo, pues más todavia.»

También hable del dinero y no

evade el espinoso tema.

Menos mal que al hijo algo gans, pero no es para decir que es millonario-millonario como dica la gente por ahi. Va tirando poco s poco, que tiene muchisimos gestos. En ese reciente campeonato en el que no se clasificó, como dice ál stirando, tirando, se me fueron 300 000 pesetess. No pudo cubrigastos

¿Severiano les ayuda a ustedes? -Ayuda muchisimo. Ya lo dice él con tal de que estén bian sus padres, él encantado

UNA ENTREVISTA CON EL REY

Recuerda momentos de tensión en su hijo, tensiones producidas por os continuos desplazam entos compeonatos. Hasta una conversa-ción con al Rey en la que éste la encontró extraño y «le flamó la aten-ción», «le dijo que qué le pasaba». Luago Seve le pidió disculpas. «Pero es que es así. Tiene que estar muy concentrado en lo suyo, y no le dejan, en especial los periodistas.s

Carmen de la Sota, fue todo gentileza. La madre del héroe deportivo. que puede convertirse en el jupador de golf más importante de nuestra época, se explayó sin tapujos y se dejó folografiar sin poses ni prepara tivos especiales. Con una sencillaz represionante, que emana de sus propias declaraciones.



₽.	TENIS.	Andres	Leger	(c) (d)	anevi	4 (1)	resapic.	del
	tente mundial. (Nacionalidad?							

Estadoudinense

я Ingless

Swinfrenat

Alemana federal. Albaceteña.

NATACION En el Ocho Naciones, España foe segunda

en categoria masculina. Femenana. Primer puesto.

Ø. Tercero

Country. Séptimo

■ TIRO. ¿Campeón nacional de fora alimpico!

B.

Schaerandio.

C. Corrubn.

Walleton.

 OLIMPISMO Des periodistas españoles van a participar oficialmente en los juegos de Mosco. Se trota da Angel Cruz y

A. Juan A. Corbalán (balonomo).

B. Ceclho Azoneo (balonmano).

Carmen Beien (saltos sereción).

Martin Perantes (etletieno). Niverdo Pina (maratós).

AL/TOMOVILISMO. São uno de los citados corre con el

hilido que et le stribuye. A. Villous (Wallismo).

Alan Jones (Ligier). Laffin (Ferrari). Nelson Piquei (McLaren).

Jun Pierre Jarler (Pitupaldi).

TENIS, Victor Amaya y Kank Pflater tissen le miente nacionalidad (La conoce?

A. Vencaolanoa.

Estadounidentes.

Argentinos

Aphrolis

Argelinos

PUTBOL. El Succiona in ha ganado al Madrid in final dal Campsonato de España de Afictonados. (Sumo de golds en los dos partidos?

3-0.

5-0. 7-0. Ď.

90-1

CICLISMO Sólo dos corredores han ganado cisco veces

el Tour Mercke y...

A.

Poundor

Сорри

Anquetil. Darrigade.

«TCEISMO I n corrector guné en el mismo Tour III general, la montain, el maillot verde, la combinada y la ctasificación por equipos. ¿Cull?

Lourson Bobet Jacques Anquetil. Charly Goul. Eddy Mercha

Charles De Gsulle

TENIS. Wimbledon es d'berrio, pero el cheb donde se

juego el amoso tomeo es el. A Royal Albert Club

All England Club North London Club

Plustung Mendows. Case Compo Pelotason Club.

SOLUCIONES A. JESTA USTED SEGRIDO?

1 A 2 B 3 E 4 B B A 8 B 7 C B G B D. 10 B

SOLUCION AL REJAGRAMA

NORIZONTALES 1 Yec Coronar Rubit X Mequetrete.
Etrain Mare 3 Tigras. Apilar 4 Actoria Liebre 8 Param.
Respetable Eriero. 8 Palá Erialega. Enco Occulo.
VERTICALES 1 Pardigones. Sobres 2 Jaqueuv Remoder Reins 2 Cráneo Operas 4 Tartis. Tables 5 Germito Oponible Elias. 6 Araloya. Arteriola

SOLUCION A LOS DISZ ERRORES. DISZ

1 Sotulta de calgero 2 Uda del dedo pulgar del ple derecho 3 Grano arrita metiz 4 Qrefico. 5 Socia 4 eSistan arrial colchon. 7 Ojo. 8 Palarica en al aperato plumdo a la icquierde. 9 Pelo del salvo. 10 Uno de los prime de la calva.

DIEZ **ERRORES**



um simple d'ucigrama colocando una retra en cada uno de los cuadros de la rrejas de acuerdo con las deliniciones que se indican

REIAGRAMA

que se indican

Las letras que yé figuran sobre el
dibujo pa a facilidad de su resolución
sor comunes a la arminación de una
palabra y ponocipio de la siguiente
lina vez resueto coneciamente el
rejagrania abasecerán sobre los cua
drus de a irela yeras palabres relativas.

M JUEGO DEL AJEDREZ

HORIZONTALES. 1 Especia de bu folo del Tibet. Poner una curona en la cabeza. Ciudad da Francia donde lue nizusso y quemada en la hoguera Juana de Azco. 2. Hombre antremetido y tullide Aco 2 Hombre entermetron y torit-cioso que no mereca respeto. Segundo-him se José tranço de la tribu de su nambre. Lanca que pone término al juego del ajadrés. Il Maniferos carni-ceris nuy fercues y de gran fameño. Reunir cosas formando pila. A. Juspos-cos del la cosa de lle o empre ondas Reunir cosas formando pila 4 chaposi-tivo merbin 1 para reutire o emite ondas ele-fromagné-das. Roector parecido el conejo. 5 Famoso ajedrecista espe-hor racido en Bellevies en 1912 varias veces campedo de Espeña Digno do respeto Uno de los meses del año. 6 Célebre jugardos de fictbol brasi-ieño apodado «O Reis Figura contas tente en mudar las pertes de la oración o acia accidentes de avalvadas. En la o aca appidentes grania cales. En la mitologie, rev de Epina, hijo de Jupiter y padre de Talemón y Paleo. Beso

VERTICALES 1 Granos de plomo en los carruchos de les ecopetras. Cubier sas de papel en que se incluyen las carras. 2 Dar jaque en el siedres, la protection de la padres, la mais importante después del rey. 3 Caje ésse que encierte el encalato. as dramáticos guestos en musica Table de los precios, derechos o

CONTROL OOPINE

> impuestos. Estado en el juogo del ajedraz en el cual ninguno de los dos jugadores puede ganse la partide. S Lance en que el jugador de ajedraz secrifica una o más piezas el comenear In portroll Que se averde opones consisted de a Republica Argentina en la provincia de Santa Fe 6. Torre en lugal alto Arteria poquaña.

horóscopo del deportista

Del 22 al 28 de julio de 1980

Por MARCO ALFA



ARRES
27 mátros 20 ebell
- CRAMA F. Será una semana muy havorable a la
- Alust REF FILES Agrim, para cualquier deporte o
al vistad PE IROS Carentello perioralemente da un
bestancia SUEREE Da impatidate detama al 22 y al 28,
el lebro será algo milo prometador.



Libra, 23 septembre-22 octubre. FORMA F SICA Propentaré un alto mivel de résistant la a augn. REFLE IOS Gunnos, ai mantiere le mente algo más despajada. PE REROS Cultose munho de lina deportes de velecificad deganta el 45. SIRRIY Le soompafied excepto se el dis ambs multosdo.



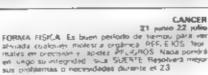
FORMA CISICA Esté en su major momento intente porte si másumo REFLEJOS. Preven arán un diptor bertago de respector PELIGROS. Torre mayores pracauciones cán las effues durante al 22 SUENTE Semana propiosa para nueves áventuras. Confie an ella



QEMPARE
21 mayo 20 juneo
FORMA 5 5/4 A "Xisandrá un buen rendirmento de ella
REFIEDOS Superará trassame tram ustrones more
virta PELINFOS Los derivados (la rada actividad,
sempre sin senala onser versalas SAERTE E 27 es el
mejos dia pará hácer aduello que tempa parasado.



SAQITARRO 23 diciembre 23 novembre 23 novembre 23 novembre 23 novembre 24 diciembre 20 RMA FISICA Semana avorable para ver allurado contigues problema ingánico REA EUDS Normates en cesi subsi y apidez PELHAROS Los aupideza sen nota acidad le formal munhas presuncionna. SUERTE Cordia en ella capecialmente durante el 23 y 24.





CAPRICORNIO
22 diciambre 20 enero
FORMA FISTEA Buena aunque le convente eliginde
ejen que surveire eliginde
de trestente bien a las necesidades de su deporte
favontro PF_LIGROS Nada ha de temel poi ahora
SEERTE Le ciará le espalda durante al 25 y el 28.





LEO 23 julio 22 agosto 19 HMA 41StCA ca candenera a la establiquid sará la onca a segum en estos dias REF ELOS Se mostrará muy idados la precenta PELIGROS La semana a presenta tranquia en esto sen ido SIERTE. De 45 pero do por lo general ricultal o regultora.



ACUARIO 21 enero 18 febreiro FORMA PISCA Puede llegar a la estabilidad ain pressarea damanascias etenciones; REFLEJOS filipidos, pero no may precisos, PELIGROIS Culdinas enucho de la actitud del comunio durante et 22 SUERIE Le ecompañará excepta ao al 88 ambs indicado.

VARGO

23 agento-22 septembre

23 agento-22 septembre

atendones especiales AfricaGS Podrá obtanes un
buen opidimiento de estos AfricaGS Se vesa obtgado a superim sincoa obstáculos SuERTE Sus mejomes des sen el 24 y el 26



PISCIS

20 febrero-20 marto

20 febrero-20 marto

20 febrero-20 marto

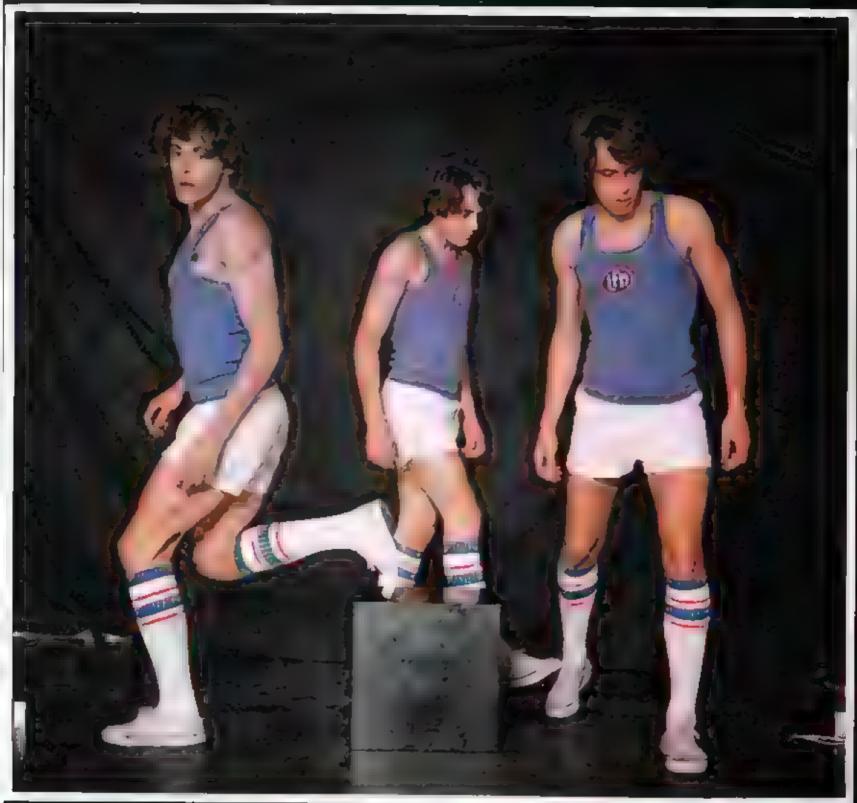
caráctes pacapera REFLEJOS poce aprice descri
ce que requirirqui un gran auturate físico PELIGIOS

Cuidese mucho de los escesos durante el 25. SUERTE

Semiena procesos para nacional estados delicarios.



«Aqui estey buscando mi camino. Y no parece que veya a ancontrario....»



LA PROXIMA TEMPORADA SERA CAPITAN DEL ESTUDIANTES.





elle fetografia de mi futuro; de momento viva del balancesto a

nijn plan de foeting ferdên. Heese een músice portêti en le erajo.»

Carles JIMENEZ Fotos:

PINEDID Y BELTMAN





Piache Pinede le he enseñade, antes de nade,
in etiqueta que pensales
enlecarle a este reportaje: «Pabelde, ¿sin
causa?». Y el hembre ha
tercide un pese el gasto,
he murmurade elgo sel come
epuedes pener le que te gusta», y
durante une hera ha tratade de
destruir ses imagen que pedie fermar la frase y reducirla a trecites.
Pera quizà hubiera seguide idéntica téctica al ul résule hubiera side
alla shica ferèmenes a sEl incomprendides, perque la que le melectan de verdad e ignacia Pinada
(hije) sen les etiquetes, penga an
elles le que penga.

Y de le contradictorie que
puede resultar este jovan —e menes jovan, que ya sett en los
veintigés años— àcria prueba inniuse el detalle de que hace un
jugador at que ne querian an elselection de la partir de la presentación que
puede resultar este jovan —e menes jovan, que ya sett en los
veintigés años— àcria prueba inniuse el detalle de que hace un
jugador at que ne querian an el-



LA NUEVA IMAGEN DE PINEDIC (MAJO)

- · Jugo per Moors, ill mondo sold forry del belence

- All loyenda nours as absords: no hobe, apenas selge y able imme taboon.
 Passia ye?: no pass absolutamente de node es la vide
 Boy un jugador que se quedé a mitad del namino es su carrora deportivo, en huem parte per reinates.
- A CHECO DAY OF THE RESERVE OF THE PARTY OF T

made manos que el capitan. La algo sodo esto y el hombra la explica a su modo.

Me querien echar perque me erma de entenier el baloncesta y auxa es diferente

Y short... Rigue siende averen

Enterces...
Te diris que es la primera vaz que Estudiantes ha aceptade les conficiences que ye he pueste. En residad es algo más complicade que este, sabes? También podris decirte que ye juege per sinere y use sine le bastente. Pere seguirla siende media verdes, perque tentre que exedir otra serie de comparamisos morales, le confienza del entrenador...

to han hoche capitán del

outpo. La en rese que seens con Lucio Vaya, piense que dobi serie e años.

En serie, ¿piensas demostra que han acertade ahora cantige?

he comprometide cen Jeus Codine en que les à servel terre à quiere aus rinde, a rével lepertive y de discipline. Me die probles de confineme y en segues gue no fallaré. Un segunde de pause pera par

Es la primera vez que me den erfianza, per aus en su

erent nit veribles so he hecke ilicar cande sel que, como toda-la frie euena en el elec su franc quego por dineros, quiere ver hasts donde llega ese espiritu con tradictor que le ande por dentre Dicen que no tienes aficién al

deporte.

Le que pase es que me gustantes partidos hordros e importantes. Adoro um Estudiantes-Barcelona de Liga y edia un Estudiantes-Cartos en la Costa de Castilla.

Bueno, quita le del Cartes, que se pueden molestar y ye ne desprecio. A ringún adversario, que sóla lo hacla per poner un ejemple. Afición al buen balonossto, teda; a le lemás, muy poca.

demás, muy poce.

Y les entrenamientes?

No me gustan demasisch.

ero piense que sen nacesarios.

Y nunca se te ha pasade per
le caleza la posibilidad de convertirte en entrenador, name tu pema?

Munco. Ser entrenador es la que puede estar más lejos de mie. proyectos en este memento.

LEYENDA

Uno no se experto en hemeres, sero dicen que Nacho Pinado es un pero dicen que Nacho Pinado es un enice de muy buen ver. Nunce le la fáltado un allete pero gestar, una serciae pero deslumbrar, un tate para suitar... Tiene au revia más e manos fermal, pere habiar la ello no paraca que esté en el código de conducta de un jeven estual. Por eso, cuando le digo que antre é pesa una levenda negra, le sobre ét pesa une levende regra, le vao molesto per primera vaz; pero apenas un instante, perqué én se

yenda, sino absurda. Tengo mi vida como me gusta, y se decarre-

lle aporte, tetalmente aporte, del balonceste. Mis amigos están en otre embiente, así que cuando delgo del beloncada pase a etro ambiente donde las cuasa se ven

de ferme muy distinta.

- Carè me dices de les chicas?

- Oue me gustan. Y cuente més guapas, mejer. Si además sen jévenes y ricas, estamos en el ideal.

- Y de la babila?

- Caca-ada y sells. Es ellechal.

Purmin peed Tabaca mining peed (Juergas)

Antes, algune vez; shere, may

rie parade un instante en bueca de nuevos camines pera stacar y Nacho, etra vez segure del terreno donde pise, atace a su vez, perece como si, meside en la entrevista, estuviera gozando del momento: No ma has preguntado si me

Le hace?

Nei Y estoy claramente entrette de esa posición, pere si algune le hace, pues vale.

Eres un pasota?

Rotundamente, ne. Ye paso de nada, absolutamente.

UN JUGADOR A MITAD DEL

Se he agotado di teme de conpraeción y volvemes af Necho Pinedo jugader, a su puesto en el Estudiantes. He tratade de pin-charle cen Vicente GR, su compenore y rival al tiempo, pero ne kay forme de yelver à apparle de sus casillas:

-Vicente Git es uno de los me-eres jugaderes de España en su

Difference of Styler?

Difference.

Quién es el Styler?

En unos pertidos, él; en escente.

Esté viete que en este terre.

Nacho esté per el hermatione.

Así que enste hele.

Así que gasto mi última bala. Hasta ahora, ceda año Gil em-

pezò come númere une y acabaste quitàndole el sitie... —Ne le sé, es posible. Le seguro

es que cada temporada tenge que genarme la cerdienza del entrese

dor. Jesús Codina la subió al primer equipe del club hece ya tiempo, justo después de que ignacio Pi-nuels, padre, tuviera que dejar Es-

entes. Nunca has Jugada en un

int equipo. —Tu carreta limenzación de la colección ná prento. Fuiste a la pelección luniar.... Eschufado

Pierre a le broma.
Liege to Remeren para la

sub-23.

Parker Product aller at the minimum through his result institution of any answer party and a second party an



me echaron. Laso pansaba que les otres bases eran majores.

que les ottes innes eran majores que ye... suporigo,

- Né eres un jugader que se que contra de cantine?

- Claramente, el.

- Y ne te ducle sant l'une de cantine?

- Pues la verdad es que se, que se cantine de cantine de cantine de cantine de cantine de cantine que tembre que des de cantine pue tembre que des des cantines en 196 prefesionel de cantine par 196 prefesion dir entre ser 15% prefesional del baloncesto e hacer la vide que ma gusta, y elegi esto.

gusta, y siegi seto.
Parece que se ha cerrade un
circulto por dentro de su cebeza,
entre aquel cjuego de dineres y
este nelegi ne ser profesionale, asi
que se lanza a la explicación;
—Cuando me refiero al profesio-

ital del baloncaste, me refiero a ese kombre que su dedice en ese kombre que su dedice en exerpe y alma al deporte, que séle piense en elle. Que los bay... Cen todo esto persos que no te quede mucho por hacer en el la lacercia.

baloncesto,

—Per lo menos una cosa et que

demostrarie el tenga que hacer; demostraria di Estudiantes que puda haber side siempre un buen capitán en el

dentre, y habré que conflér en ses dentre, y habré que conflér en ses deses de responder, en ese reto d il mismo que supone el combier la imiscara de niño malo por la de hombre responsable y canaciante. hombre responsable y consciente,

EL REBELDE

Hace unas semenas, en esta misma sección, escribi sobre un curiase detelle que habie decca-blerte en les frios números de resumen de la Liga, Ignacio Fi-nede, padre, em el únice entradoder a quien ne habien cestigado con una técnica; Ignacio Pinedo, hijo, era di jugador más amones tado en la Liga.

Es un problema de este año. En eche Ligas que llevo jugades, nunce me había pasade antes. - ¿Eros rebelde?

T an is vide?

Sueno... se que yo no presente existan rebeldes. Hay gente que siense de una forme y gente que pisase de etra.

En les setudios tamposo fuiste de corte y deieste pronto.

por la senda recta y dejeste pronto: los libros.

Claraments as and an

Terramente de musicalità de la constanta de la

en general.

—/Qué la guata aspecialmente

La focultad de expresarme mediante imágenes.

Lomo ves su prapia imagen?
Lomo ves su prapia imagen?
Lose dey mi imagen, que ne
tione per qué ser igual que le de
los demás. Ni buera, ni mais; ni
sera, ni corriente. Es la mia.
Liste de la fotografia?

De momente, ne. Espero que puede sérmele algún dia ne muy lejane.

Y mientrae tante, liives del

- Es evidente. Por eso quiero ser consecuents y demostrar que puede respender s los que han confiedo, esta vez, en mi. Es el rete de Nache Pinedo, el

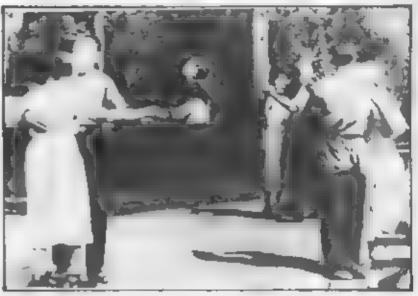
chice que venta para tampeón y chice que venta para tampeón y quedé en buen jugador. El hombre que coloca la amistad, la verdades amistad, per entima de todas las cosas del mundo. El rebelde a peser de si mismo. Veremos cémo responde a la presión de la tampo cada.

guap Show



VERBENA EN MOSCU

Hay que reconocer que el Gobierno soviético ha hecho cuanto ha podido por elevar el tono, la emoción y la alegría, de una Olimpiada que, por causas de todos conocidas, nació disminunta y traumatizada. Por ejemplo, hay que destacar la verbena popular celebrada en la plaza mayor de la villa olimpica, a la que asistió el propio Breznev (que, por cierto, deleitó a todos recitando varias poesías). No menos impacto causaron las ebbrneas nenas-boom del servicio de orden de la Delegación española (como, por ejemplo, Mari Tere Boniarilla Pérez), «Gracias a estas buenas mozas «comentó don Breznev», ha subido la. esto... temperatura de la Olimpiada «Estaba sudando.



Se celebró un batte popular en la villa olímpica. Los miembros de las diversas delegaciones confraternizaron con las abnegadas señoras de la limpieza, camareras, telefonistas y demás damas de servicio en la villa. En nuestra foto vemos al Mariscat Santamaría battando un vals con una robusta y simpática rusita.



La fiesta tuvo momentos muy emotivos. Por ejemplo: cuando el joven y ya famoso Buyo (en la foto) entregó a don Breznev una botella de anis, en nombre de todos los futbolistas hispanos. Don Breznev tuvo el hermoso gesto de descorchar la botella y echar un trago a la salud de don Buyo y sus compañeros. Le salieron unos colores, que daba gusto verie

Mediada la fiesta, llegó a la villa olímpica la noticia de que el marqués de Samaranch hab a sido elegido «ayatollahi» efe del Comité Olímpico Internacional. Se puso muy contento, pero, en vez de dar los clásicos saltos de alegria, sacó a ballar a una guapa mescovita. El marqués demostró (en la foto) que domina les danzas típicas lusas y, además, que está hecho un chavalin









SEAT RITMO CLX

Bajo consumo, prestaciones y estabilidad, sus virtudes Climatización y acabados, sus defectos

Por Tomés DIAZ-VALDES (Fotos: Autor)





S otro coche. Esta fue nuestra impressión, despuéa de recorrer cerca del millar de kilómetros con el nuevo Ritmo CLX. Es como as se hubiesa cambiado todo el conjunto propulsor Y, miren por donde, sólo se ha incorporado un cambio de cinco relaciones, at margen de las majoras estéticas, que settan con facilidad a la yista,

Ni qué decir tiene que el CLX nos ha gustado. Es más, salimos encentados. El coche ende muy bien, tiene buens aceleración se tiene en curva extraordinariamente y, to que es más importante, el consumo es bajo pare sus prestaciones. Por contre, sique mantemendo los mismos defectos de las otres versiones acabado defi ciente y poce ventifación para al compartimento de pasajeros, en estos des calurosos hemos sufrido este inconveniente. Y es que su bajo coeficiente de penetración aerodinámica acentúa el problema Por lo demás, decir que la adaptación de esta caja de cambios de cinco relaciones ofrece una mejora muy importante. No sólo an sus prestaciones y consumo, sino también en una menor rumorosidad del conjunto propulsor en el habitáculo de pasajeros

Aprovechamos para reiterar lo dicho sobre el Ritmo en otras ocasiones es un coche que no lfega si los cuatro metros de longitud total y que, sin embargo, tiene una capacidad superior a la que puede tener un 4124s, por poner un ejemplo, tanto para pasajeros como para equipajes. Además, con la ventaja de contar con una quenta puerta, que permite disponer de vanas alternativas, en lo que concierne a capacidad de carga.

CONSUMO, SU MEJOR VIRTUD

Dada la importancia que en estos momentos tiene al consumo en un automóvil, hemos quendo hacer un apartado especial para este concepto. Nuestras comprobaciones han ido desde circular con normalidad, como puede ha-



certo un padre de familia, hasta hacerlo de forme deportiva, como si tratácemos de ganar un rallys En ambas posturas, el resultedo fue sorprendente. Podemos asegu raries que en marche normal en carreters, a une verocidad media que podemos situaria entre los 70 y 80 kilómetros por hora (nunca rebasamos los 100 Km/h,), nos dio un resultado de 6,5 litros a los 100 kilómetros. Haciendo de piloto de ratiye, recorrido mixto montaña y carretera, apurando marchas a tope, nunce superò los B.5 litros/100 Kms. En cluded, quizá por aquello que no puede aprovacharse su quinta velocidad aupereconómica, ilega con facilidad a los 10.5 fitros: 100 Kms

En cuento a prestaciones, logramos alcanzar una velocidad punta superior a los 160 kilómetros por hota, con una aceleración muy superior a la que conseguimos con coches de superior cilindrada el kilómetro con aslida parada se logra recorrer en 34 segundos

En definitiva, un filtmo con entmos, nunca mejor dicho, que ha gustado de forma general a todos los que tevimos la oportunidad de conducirlo. La climenzación, repito, es lo más criticado, que, en nuestro caso, se acentuó todavia más, al no carra la lleve o mando del egue caliente de la calefacción. Son los detailes de terminación que siempre se escapan, a pesar de querer hacer bien las cosas.

UE los goles son una de las salas del fútbol no es cose nueva que el equilibrio ha conseguido detener el avance de cierta mediocridad, tempoco. Interesa que se consiguir dianes, paro no, globalmente que existe una tramanda desproporción. Ahí está el quid, porque todo va unido a la emoción. Aunque no todo pueda conseguirse, claro está.

Gotes son, pues, amores. Pero taltan ¡Ah! ¿Y qué hacer qué no hacer convendria o no seria interesante modificar la regla del fuera de juego? Desde hace años viene petaguiêndose la agilización de los jugadores de ataque, que haste hace nada eran los únicos que tenien una misión constructiva. Hoy, no; hoy empleza a entenderse la que ificación de los destructores por aparentemente negativa que sea su labor. Que no siampre lo resulta por sufuesto.

Conseguir realizadores auténticos ha sido desde siempre el empeño mayor Ahora más, porque cada día se enquentran mayores dificultades que superar En consecuencia, las ciras de los tentos conseguidos no parecen corresponder a los desembolsos efectuados. Y todo se resiente como si la pescadilla estuviera herta de mordersa fa cola Aunque si desde luego, goles son...

HEROES

Una sola diana suele ser suficiente para premiar o castigar el esfuerzo de veinticinco jugadores dirante una hora y media. En algunos casos ni a eso siquiera se flegó. El ejemplo de Italia es tan clarificador como le ha resultado negativo para el espectáculo las metas y aun la salvaguarda de su propia moral. La turbulancia de sus pirricos tanteos modificó cualquier otro tipo de asplitu. Así les ve Bettega su máximo realizador con dieciséis dianas, marca la ultima de promedio europeo, un 1.88 por 100 que es el

porcentaje para sus cuatrociantos cincuente y dos goles en todo el campeonato de Primera. Ni ál ni sua compañeros ya se vio podían hacer más de lo que hicieron en el Europao.

No todo está en esa relación Si existen us serie de datos significativos para caribrar, al menos, el porqué de los fervores de las hinchades que, naturalmente van parejos a a ob-tención de ese gran premio final. No puede extrañar que sa hagan cierto tipo de consideraciones El mantenmiento del clima popular inglés es sobradamente respondido por la eficiencia de sus delanteros, et auga del suizo por la mejora de au juago. algún extranjero de calidad y la abundancia de dianas el éxito de los belgas por la subita aparición del superdinamitador Van den Bergh; (a superación de los galos por una clifra notabi sima de goies, aunque sus dos más experios profesores proce-dan del exterior. En fin, que los tantos tienen su importancia aunque haya que calibrarlos de acuerdo con los partidos de cada campeonato, dominado el fruto tota: por los ingleses, con sólo otros dos países por encima del millar y la curlosidad de

 El éxito de Bélgica coincide con la coronación de Van den Bergh como máximo realizador continental.
 Bettega y el «Calcio», en las más bajas posiciones europeas: 16 dianas consagraron a su mejor «artillero».





Bettega, rematando de cabeza.

Van den Bergh, en pugna con Trevor Booking





que el máximo cañonero de la Liga «pros» figure en la media tabra. O sea que los goles, además, se reparten, lo que siampra es bueno

Gales por temporada (Primera División)

• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
nglaterra	1 159
Francia	1 073
Alemania Federal	1.023
Hungela	965
Holanda	883
Bétgica	860
Rumania ,	834
España www.	769
JRSS	75B
Dinamarca	720
Yugosiavia	712
Grecia	705
Suiza	693
Eire	666
Checoslovaquia	618
Portugal	600
Polonia	587
Fimandia	570
Aleman a del Este	525
Austria	493
Escocia	484
Suecia,	461
Italia	452
Albania	425
Loxemburge	414
_	

Irlanda del Norte ____ 399 Noruega ____ 352

Consideraciones, como verán abundantes. De la docena de menos capaces relativamente en determinados casos, puesto que la duración de su temporada es más corta y más corto, también, el número de equipos participantes— sólo uno de los ocho finatistas del Europa-80: Italia

(Y qué finalista. ! Cinco de ellos se encuentran, sin embargo, entre los ocho mejores. Por algo debe ser "no?

Estas cifras tienen, naturalmente, su capitulo individual. El año se ha resumido con el clamoroso triunfo de un belga de poco más de veinte años, Vari den Bergh, que marcó treinta y nueve goles, cinco más que

 Sólo Fazekas y Schachner consiguieron, además del jugador del Lierse, romper la barrera de los 30 tentos.
 Curioso: en Inglaterra, el país de mayor producción ofensiva, su «number one», Boyer se quedó en 23.
 Veteranos como Onnis, Jordao, Nené y Bajevic obtuvieron el cetro en Francia, Portugal y Grecia.



Schachner el extremo del Austria Viena, el mismo que empezó a amargarte a España en Buenos Aires. Entre ambos el veterano Fazekas, y ya en el limite de la treintena exacta Jordao y Nené dos también expertos jugadores fusos. Siete de los máximos rea: zadores europeos no consiguieron llegar a los veinta tantos, y es en las dos decenas en las que se cifra la abundancia. También con la salvedad dicha de los partidos disputados

Pero, en fin ¿qué valdria cualquiera de estos hombres? En sus países, las cifras más altas. Son fa esencia de las metas dei balompié flegar al marco contrario y superario Esa es la cuestión y eso lo que consiguieron repetidamente

GOLEADORES EUROPEOS

- Van den Bergh (Lierse, Bålgica) 39
- Fazekas (Ujpest, Hungria) 36.
 Schachger (Austria V Austria V Austri
- 3 Schachner (Austria V Austria) 34
- 4. Jordao (Sporting Lisbos, Portugal) y Nené (Berrica, Portugal) 30.
- 5. Kist (AZ 67 Aikmaar, Hofanda) 27
- Rummenigge (Bayern, Alemania F.) v Staruchin (Donestz, URSS) 26.
- 7 Surser (Grasshopers, Suiza) y Bajevic (AEK, Grecia) 25
- 8. Kmiecik (Wisla, Potonia), Sommer (St. Mirren, Escocia), Campeanu (Dynamo, Rumania) y Quini (Sporting, España) 24
- 9 Langers (Unión, Luxemburgo) y Boyer (Southampton, Inglaterra) 23.
- 10. Campbell (Shamrock, Rovers) 22
- 11 Onnis (Monaco, Francia). Kostedde (Lavat, Francia) y Kuhn (Lokomotive Leipzig, Alemania O.) 21
- 12. Nielssen (Esberig, Dinamarca) y Eriksen (Odense, Dinamarca) 20
- 13 Licka (Banik Ostrava, Checospvacusa): 18.
- 14. Dickson (Coteraine, Irlanda
- del Norte) 17 15. Bettega (Juventus, Italia) y Kostik (Napredak) 16
- 16. Ismail (Furku-Fintandia) y Suhoneo (Halsigki Finlandia): 15
- 17 Johansson (Landskrona Suecial 13
- 18. Murati (Partizán Tirana Albania) a Iversen (Stravanger, Noruega) 12

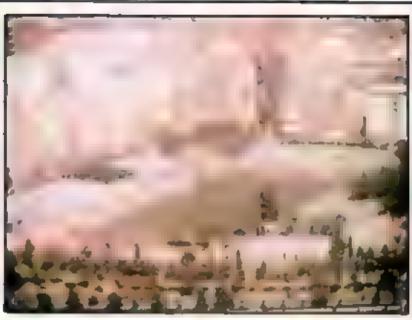
Esos son los nombres y ese el fruto de su abnegada abor. Conseguir goles cuesta sangre, sudor y lágrimas. Pero es el momento cumbre. Los que lo prodigan no serán olvidados

UNA CAMPAÑA SIN PIES NI CABEZA

UN ESTADIO OLIMPICO NO MEJORARIA NUESTRO ATLETISMO



Las pietes de atletismo más entrahables de Madrid sen las de la Cludad Universitana. Lo allas se han calabrado incontables competiciones atláticas, tanto locales, nacionales, como internacionales,



El estadio de Vallehermoso, lugar donde han tánido lugar los il Juegos Atléticos lberoamencanos y el Moeting Mundial Universitatio, además de numerosos ancuentros internacionales, entre ellos la Westathletic.



Esta vista aèrea corresponde al complejo deportivo de Alcalá de Heneres. De él desteca la pista de atlatismo.



Una pista abandonada y con un graderio aceptable, la del Parque Deportivo Sindiçal de Madrid. Alli tuvo lugar. hace años, un España-Francia de atletismo.



El INEF con su pista de ocho calles de terrèn. La función docente dada a la misma ha privado, por ahora, a Madrid de conter, en exte xido, con el estadio que aquí estaba proyectario

 En España existen doscientas pistas de atletismo → Madrid, Barcelona, San Sebastián, Sevilla, Granada, Zaragoza, Granollers γ Fuenlabrada tienen pistas de tartán

Si al mundo de deporte está loco, roco, loco, es prudente metizar sus locures y sus locos. Cierto ie hay locos por el deporte puya vida està dechi orfa por y para di sinkisia- benefisik algirin sinolen ins ne to acoboli describerasada. Naturac me te de esta clase de benditos HH IS a especie humana astá muy er estada, al ser su número reducidis no Hay otro tipo de locos, como son quianes pratenden, a través del deporte, obtanes tre effects Dentro de estos icic in tenemos una variada gama que ve desde los boscadires de La pris à los husialimes de ré-ui la Existe (l'a especie de locos air of deporte los que pretenden tener siempre la rezón, ilemados efaseos», diafrezados con la piel de humide ovejíta y mostrándose como santones en el desierto, en el tual claman por no se sabe qué justiciss para sus deportes. En este pals, que ye no se priva de made, tenemos un deporte loco, loco, donde los hayar el atletismo. Pero lo prencupante es que la locura emahada de ál ha llegado a cabazas cuyo cometido debaría ser al ofrecer una versión venta de cuanto acontace en su seno y no aquella menipulada o Herm de ruidos.

LA DEMAGOGIA DE LA FALTA DE ESTADIOS

Un quarido compañero, deportista ciento por ciento, siempre que algunario de en sus tiempos de jugardo de seña aba una falta y ál no es aba de alve lo uco esa decisión en ugar de filiprise el la elegado con palabras grosares, exciamable ej várgame blost (Virgen Santísima) (Jesús, Jesús), y adomaba sus palabras con yestos que iban desde la sorpresa a la indignación. Pues blen, aqui podriamos hacer otro tento y exciamar a Perción sistem de Diost ¿Cómo de de alla engañar de Virgen por el estro.

Todo ello viene a cuento de una interable y demagógica campaña amprandida para ha er creer a a opinión pública de este pas que el a le ser españa nunca podrá legar a equilibria de este al de sa a recesa a de esta avantellas por su carencia de esta avantellas por su carencia de esta

dios, junto con el pregón de que en España no pueden disputerse competiciones Internacionales de gran DOM faita de ese personas lo cust es legar ac cimi de a testa hatez V yo imi talide a mi foliar apaz para acoger a más de freir ta wildr ion o sec choist is smight a este terra no tengo más emedio que el lamar. Diost Virgen Santaine , Sefur que cosse dicent Porque ni e prometor de la campaña ni ju enes secundan presenta di ante a igilión pobica were the trapped a logic steep naced na la falta de estadiris para la práctica del atletamo no tenen ni la más lemota idea de sate deporte, y will henen Dios mio! defienden un capriche, una razón no difundida o un crasto desconocimiento del tema.

ek que duando se necesitari ocultar errores y avitar sas denuncias sobre aus incanacidades, tos evivosa enseguida achan mano del oportuno tema conflictivo, esté o no justifiy denuncien cuestiones que sirven para dejar è sus fracesos en un segundo plano, en tento propegan demagogias totalmente propi-ciatorias de ser tenidas en ouenta por los no versados en el atletismo Por eso, lear o escucher que el atletismo español no prospera en la proporción que debiere incluso en razon austificativa de un presupuesto supermultimilionerio- por no conter con estadios, es ten triste como pensar que el futbol no consigue galardones internacionales por falta de terrenos de juego.

MADRID, DIEZ PISTAS DE ATLETISMO

Para rebatir tanto desconocimiento propiciado por quierres deberran conocer este deporte no hay nada más que contebilizar las platas y estadios de atletismo existentes en propio Machiet y ver cómo no es por a arem a se pistas lugar fonde se has e el atletismo si melasidad de gradenos que luego no es lemas nipor feita de astadida, que me hay aunique su capacidad para ecoger a una gran masa de especiadores as muy limitada pero suficiente una muy limitada pero suficiente. Los

creces, para quantos scuden a fas escasas competiciones de interés prioramadas

Miren, stades, Madrid cuenta con tres pistas de la lan. NEF con ocho alles Valleharmoso y Orras fas iron se's y otras siete pistas de ceniza Morataias con ocho calles, y Crailed Universitaria, Parque Sindical Concepción, Almudena, Rea, Madeid y Ma via Lides elles cun sels elles Le l'étración de estas pistes esté contribade por el Ciliseir Supe un de Depurtes. Ayunta-riento de Ma Rectirado de a Universidad interse Real Madrid C F y Completierse Real Medial C F y M-serio Se Maine On ir que en Macrid on hay been atle is no perque no se luente con la estada esdemi hobadas. Otras dos localidadas appropriate a Madrid constant mir esta dios con pista de stietismo: Fuen e brede, tartén y ocho calles, y Alcelá de Heneres, áglomerado asfáltico y sem on us. Various' que er el elle ca idad al de hace años, no as debido a la carencia de un estadio, tal y como fa demagogia de los Ineptos pretende hader ver v greet

DOSCIENTAS PISTAS DE ATLETISMO EN ESPAÑA

Un censo de los estadios y platas de atietismo en todo el territorio español de hace unos dos años, deba una cifra carcana a los dos centena res, si bien ese estudio especificaba que muchas de esas plates y, as de suponer, sus graderios, se encontra ban en pésimes condiciones, shan donadas o sin material, lo qual si es lamentable y censurable pero to que està cia ni y no se puede negat es que estadios y pistas de artifismo existen. Pretender en estos momen. tos contar con un estadio dedicado a) atletismo capaz para acoger var as decenas de miles de espectadores es otra cosa muy distinta y demagógical ya que ¿Cuantas personas acu Jen a presencia, tas competiciones intermedionles? ¿Cien? ¿Quinientes? ¿Quintentas? Mil? Está comprobado que cuando sa flega a una cifra superior a las mili personas espectadoras del espectár co attético aqui no se deben contar a los atietas entrenadores y unces que se sie vien en los grade. rios, sino a aqualias personas que han passão por taqui a el és to de a competición es granda. Hoy dia sopuesto de 300 \$6 pudiese organizar un autentico ac intes mierto con atie as de categoria municial es probable que no se so bregasar e la cifra de cirico mil es per advices. Un ejem, to hace theses estuyo sa ta ele un Madrid el prior imar jolimanco in indiai de salto de allura en un enquentro de carreras en el cual intervenia la recordivoman mundial de 300 met la veras cun ot os destacadis mos ábetas de rango a inica, y a asistencia fue de unas quinientas personas.

Por otra parte cuando se especuia sobre la pobraza del atlatismo aspañol —mantecedo por un reci. To número de figuras no se extra decir que as por falta de pistas se material sotatico pres además de an Madrid y Fuentabrada, las hay en Barcarina dos. Granada, Jaragora San Satiantar Ses a Santander y caminers a es que no se ha construido aquena más

A la vista de lo expuesto, que

podria ampilarse muoto más y documentario si el especia disponible lo perm tiera, dabamos mater scuerdo en que si el atretismo (al a no es por carecer de un estado Sucede que cuando no se sebe, lo más fácil es hacer demagogia barata y escribir o decir que la falta de un estadio es una verguenza y por eso ринуровы яř atletismo. wants se sabe sin necesidad de hacer demagogia, se debe decir que a nuestro atletismo le hacen falla gimnasios, salas de musculación, en trenadores especial stee, monitores. pistes adecentadas, con buen material y utilizables por todos, vestuarios con los servicios más elemente es reconncimientos médicos eficientes horarios flexibles en les instalaciones, educación física de base y, tras un largo etcétera, añadir la urgenta necesidad de dirigentes competentes. A esto se le tendré que colocar un calendario rentable y no hacho a la buena de Dios. Cujebración de encuentros internacionales male año el calendario internacional hispano, pese a tener a su presidente en la Federación Europea, no ha podido ser más ridículo- y reuniones con grandes figuras. Una vez conseguido esto y se haya podido recuperar la afición perdida y formentar una nueva, entonces, ej no se ha construido será el momento de pedir esa estadio que lo hay— con capacidad suficiente para esas hipotéticas, teóricas y demagógicas decenas de miles de espectadores en una competción atlática

En resumen y para terminar tengan ustedes la completa seguridad de que si el atletismo español no accanza su mayoría de edad no es por falta de un estadio, ano por otras cosas. Lo demás non ganas de no responder a los fracasos y desastres que se producen en este deporte.

10000

85



La fotografía corresponde al asseda de Fueniabrada, localidad carcana a Madrid, suando se ancontrata en pariodo de construcción.



El estadro de Serrahima, en Barcelona, ha sido testigo ya da los Campaonatos de España de Atletismo



La actual selección holawdesn

FSTABA «VIEJA» PARA EL MOUNDIAL DE ESPAÑA

- / Seguirán sus integrantes los pasos de aquel gran equipo del Mundial de Alemania?
- Pese s todo, al fútbol holandés sigue siendo uno de los más importantes del mundo. A pesar de que de la Holanda de 1974, en el Mundial de Alemania aquel tabuldad equipo que confirmi ante los gios del mundo emero su condición de superpotencia—, tan sólo quedan tres humbres en la selección, el fornido Krot, Haan y Rep la selección de Holenda sigue signdo objeto de toda clasa de especulaciones con vistes el futuro. Des-pués del Campeonato da Europa de selecciones nacionales, dispulado recien-lemente en Italia, la prensa europea ha valoredo las positividades de los holan desea en el Campeonato del Mundo de España en 1982

Podrá por fin Holanda alcanzar el Podrá por lin Hosanda alcaszar el útulo? La respuesta la tiene... el balón que, como es bian sabido, es quien da y quita en l'utbol porque aqui no vale más argumento que el gol. El resto es secun-

Para el Mundial-82 le selección que compitió recientemente en Italia andará metida en años. Los porteros - Schrijve vers. Doesburg y Van Breukelen- contarán treinta y seis, treinta y nueve y veintiséis años de adad, respective-mente los detensas. Krol. Van da Korput Brandts, Poortvilet Hovenkamp Wijnstekers y Zondervan estarán en reinta y des veintiséis, veint sieta fronta y dos, veintisete y veint siela fronta y dos, ventisiela y ventitrés, años de edad, respectivamente: los centrocampistas Stevens, Haan, Willy van de Kerkhof, Thijasen, Metgod y Schoenaker conterán veintimueve treinta y cuetro, treinta y uno, treinta veinticuatro y trainta eños de edad, respectivamente, los atacentes —Kist, René van de Karlhof, Koster, Rep, Kfinninga y Vrelland. Preinta treinta y uno servicio. Vreijsen- treinta, treinta y uno, veintio-cho, treinta y uno, treinta y trea y veintisiete años de edad, respectivamente Muchos años, evidentemente

Una de dos o la selección de Holanda se renueva o los hombres des Euro-peo-80 no podrán mantener el prestigio del futbol rolandés a y alture que nos

fiene a todos acostumbrados A lo mejor para el 82, cuando llegue el Mundial de España elgunos de los nombres más flustres de esta nómina han seguido los pasos de sua llustres predecesores en el aquipo nacional de su

pale, que, recoriémosio han neguido rumbos muy distintos.

Del once titular de 1974 en Alema nie, he aqui el rumbo de todos y cada uno de ellos

Jongbloed Ha dado por terminada

su actividad como futbolista. Suurbier Esté jugando en et fútbol da Estados Unidos. Krol: Ha emigrado al fútbol de Ca-

nadá

Rijsbergen: Está jugando tembién en Estados Unidos. Hean: Juaga en Bélgica Van Haneger: He colgado las botas.

Se ha enroledo en el futbol de Estados unidos Neeskans. También se fue en su dia

a Estados unidos Cruviff También en el fútbol estadou-กเปลกรอ

Rep Juega en Francia, en el Saint

Rensenbrinck En Estados Unidos.

NASTASE: 18 MESES SIN PODER JUGAR LA COPA DAV

Es la segunda vez que el rumano es cancionado por la Federación Internacional

La primera suspensión (un año) se produjo como consecuencia de su agresión a un jugador inglés

El pasado dia 5 de julio empezó a contar la suspensión impuesta excéntrico Ilia Nastase por un periodo de dieciocho meses para disputar con su país, Romania, la Copa Daves. Nastase, conocido mundialmente tanto por sus dotes excepcionales como tenista como por sus arbitrariedades e incorrecciones en las pistas, volvió a hacer una de las suyas en la semifinal de la Copa Davis, zuna europea, disputada entre Rumania e Inglaterra, y, consecuentemente la Federación Internacional de Tenis ha decidido sancionarle

La historia del ecasos fue, más o menos, ésta en el curso del último y decisivo encuentro disputado por Nastase contra John Weaver of rumano fue llamado dos veces al orden por culpa de su elenguaje poco comedidos para con el árbitro y para con el publico. A pesar de su comportamiento diaiéctico, flia Nastase se anotó al triunfo en el partido y Rumania, consecuentemente, pasó a la signiente ronda, frente a Chacos-BILDSVO



Es la segunda vez que Nastase es descatificado por tiempo limitado en la Copa Davis. La primera se produjo, también en una eliminatoria contra Inglaterra, en 1977 Entonces el vehemente y mai educado rumano golpeó con su raqueta al británico John

Lloyd en el transcurso del encuentro disputado entre ambos en Bucarest La sanción de 1977 fue por un año y fueron muchos (os que estimazon que la Federación Internacional se habla mostrado excesivamente benévola.

Con veinticinco años y medio vencido por los estimulantes

«DIDI» THURAU, A PUNTO DE ABANDONAR EL CICLISMO

Su condición de gran figura, cada vez más alejada de la restidad

Su clase y su talente han side muy superiores a su fortaleza física

Muy bien pagado y mimado por el «sexe débil», el alemán puede fraber llegade al final de sus DOMESTIC PROPERTY.

Después de andar durante dos semanas de boca en boca, como consecuencia de un epositivos en el control antidoping, que luego, en el Contraenálisis, misteriosamente, no se confirmó, el alemán Dietrich Thurau abandonó, con más peru que gloria, en el Tour de Françia en

Burdeos. Y no es lo grave que abandonase la primera carrera del mundo, lo peor es que «Dida Thurau puede estar muy cerca de su ocaso como ciclista de rango.

Lanzado para la afición del mundo entero en el Tour del 77, año en que no sólo estrenó el maitot amanilo. sino que la Bevó con tode dignidad durante 15 dias Idesde Reurence a Morzine). Thurau fue señalado entonces como un personaje de la nueva generación, pues no en baide contaba veintidos años y se comportaba como un fuera de sene Pero la lección de este deporte es mapelable: la clase y la inteligencia no bastan para llegar a campeón. Son imprescindibles, sl, pero deben estar acompañadas de la fuerza física. Y a Thurau le ha fallado esta última. Muy bien pagado (se dica de él que as el tercer hombre del ciclismo mundial tras Hinault y Moser, en el crankings de beneficios anuales: con carca de 20 miliones de pesetas de ingresos) con gran éxito entre el llamado asexo débito y con menos fuerza de voluntad de la que se requiera para alcanzar el podio de una generación, el alemán prefirió en su día y, desde entonces, al poco de pasar al profesionalismo, cada vez más- los estimulantes al sacrificio del entrenamiento. Los tratamientos descabellados (al igual que su rival belga

Freddy Maertans, en la misma situación que él actualmente), a la preparación a fondo, metódica y eficar

A sus veinticineo años. Thursu no se ha dado a si mismo -y a los que llegaron a creer firmemente en él caso del mismisimo Eddy Merckx, que hace unos años le señaló como su posible sucesor-- más que ta Lieja-Bastome-Lieja del año pesado La ganó, eso si, de manera absolutamente legendaria. Atacó en una pequeña subida a 60 kilómetros de la meta y en esos 60 kilómetros, que le «consagraron» como un «campionissimo» excepcional -pues aqual dia lo fue-, mantuvo los 300 metros de ventaja cobrados en su arrancada inicial respecto al grupo de los mejores. Hinault, Baronchelli, Willems. Pollentier y De Wolf en perfectos relevos y trabajando al máximo, hiciaron lo posible y casi la imposible para atrapar a Thurau, pero... Didi aqual dia era lo que había descubierto Merckx y terminá coronándose orași triunfador

Ahora, sin embargo, tras su adiós a la Vuelta a Francia, se dice de él que tal vez tenga que abandonar el ciclismo e, cuando menos, el ciclismo de carretera. El consuelo minimo de la pista puede prolongar una o dos temporadas su vida daportiva, pero, en realidad -si debe optar por esta alternativa la gran verdad de la situación de Thurau es que ha terminado para el ciclismo.



Competiciones europeas (temporada 1980-81)

33 PAISES Y 131 EQUIPOS EN LIZA

 Alemania Foderali, Bioto agelpos antro Copa de Europa, Bocapo y Capa UEFA

 Expete, con sale: Real Madrid, Valencia. Castiffs, IL Socieded, Sijón y Barcelone

Celebrados los sorteos oprrespondentes a los tres tomeos continentales (Cope de Europa de Clube camponas de Liga, Recopa y Copa de la UEFA), los equipos representativos de trainte y tres países han quedado emparejados pera disfruiter las primeras etiminacidas, a partir des 17 de asptiembre.
 Los países representados en las completes países representados en las completes repre

Los palees representados en las competiciones europeas en la temporada 1980-81 son los alguentes: Albania que nade sabé el en utilima instancia alientará sua compromisos o se declaratá drátia, como ha hecho otras veces, al igual que Matha). Austria, Bálgica, Buigaria, Checostovaguia, Chipre Dinamarca Eira Fintandia, Francia, Gales Alemania de Esta y del Oeste Grecia rigisteria, Irlanda de Norte, islandia talia Yugoslavia, Luxemburgo, Matte Noruega, Holanda, Polonia, Portugai Rumania Escocia Suacia, Suita Turquia Hungria, Unión Soviética y España.
El total de equipos asciande a 131 ostertando la representación más numerosa con diferencia. Alemania Federal, que cuenta con circo aguipos en la Copa.

ostentando la representación más numerosa con dilerencia. Alemania Federal, que quenta con circo equipos en la Copa de la UEFA. Hamburgo. Kaletralaurten. Colonia, Eintrach de Franctori (campeón actual) y Bayern Munich. En la Recopa loma parte el equipo representativo de Dusseldorf y en la Copa de Europa el representativo de Munich.

representativo de Municipe.

El futbo españoi cuente con la presencia de Madrid, en la Copa de Europa; el Vatencia y el Castilla, en la Recopa, y Barcelona Real Sociedad y Gijón, en la Copa de la UEFA.

Para jugadores «sub-24»

BEPPE BARESI, DEL INTER, «FUTBOLISTA DE ORO» DE ITALIA

- El designado en la temporada anterior fue Franco Baresi, hermano del galardonado ahora
- Relevo fratema. En afecto, la designación del Fulbonata de Oro de Italia ha recaldo en asía dessión sobre Beppe Bales internacional tallano, que aucade en la honorifica designación, a su hermano Franco. Futbolista de Oro de la temporada 1978-79.

Le decimosexte edición de esta importante distinción del ecalcios —futboltalismo ha sido atribuide sé mejor jugador esub-24x de todas las categorias y que, tradicionalmente, como es lógico, recas en un jugador de la Primera Diviaión en este caso del Inter

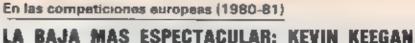
La designación se ha hecho, como siempre, por votación y en ésta han participado, toe representantes de 150 medios informativos de Italia. Además de estos 150 periodistas, han emitido su voto 20 miembros del club organizador del Futbolista de Oro.

La ciasificación he sido la siguiente:

- 1 Beppe Bares 65 votos
- 2 Collovatu 42
- 3 Seccalons: 21
- 4 Ancelotti. 16. 5 Galli, 8.
- 5 Gaint, 6
- 6. Cabrini y Fenna, 3.
- 7 Zinetti 2
- B Bellini, Osti Romano, Musella y Tesser

Los antecesores de Beppe Baresi en el libro de oro de este distinción son Mazzola Fachetti, Juliano, Capellini, Prati. Ferrante, Causto, Gori, Pulici D'Amico, Rocca, Graziani, Tardelli, Rossi y Franco Baresi.

His samade la atención de todos el hacho de que hubiesen pasado quince años sin ser designado ningún jugador del internazionale de Mitán.



El retorno más llemetivo, el de Franz Beckenbauer (el Hamburgo que ha dejado el inglés)

Como cada temporada, las ausan cas son inevitables en les compet contes continentales. Este vez -de ca a los largos y prestigiosos torneos europeos— les bajas más lamativas, con relación a las ultimas temporadas son Milán, Borussia de Moenchengladbach Dutte de Praga, AEK de Atenes y Rapid

Ahora bien. Las ausertoras de estos equipos de sobria en el concierto continental no Haman tanto la atención como le de un jugador. Revin Keegen. En efecto el inglés ha preferido refornar a sus lares y renunciar a la Copa de la SEFA, que tenla asegurada fógicamente con el club germano el Hamburgo y enrolarse en el Sout tampton equipo que por ahoras en el Sout tampton esta competiciones continentales. ¡Quién saba si con Keegan en sua files as capa; de remontar el vuelo en la temporada 1980-811.

Ahora bian, como no todo van a ser bajas, es preciso resalta, equi el retorno de uno de los nombres más ilustres delibitos mundial. Franz Beckenbeuer que como el lector sabé bian, retorne a Alemania precisamente para enrolarse en el equipo en el que ha satedo ras ultimas temporadas. Keegan el Hamburgo. Con al «Kaisan» el escena habrá que ver lo que ha paradido —o ganado— el cuadro teutón. Una cosa es ciara el inqués natá en el cárir de su vida depor tivo y el llamado «Kaisan», en cambio está ya en a Cuella abajo y landrá que ganarse la titularidad en el Hamburgo.

No se olvide además que Keyin Keggan he sido Baión de Oro dal fútbol suropeo los años 1978 y 1879, y que Beckanbauer a pesar de su gran daso y de su poderio físico, no es ye el libero que asombró a propios y extraños delendiendo tos colores de la selección elemana.



EL «MANAGER» DEL JUGADOR ARGENTINO: «VIAJARENOS A BARCELONA PARA ACABAR CON LAS DISCUSIONES INUTULES»

de Vlena

 En Italia presionan en favor de elas Juve y el propio Consoli apoya esta posibilidad

Con un titular a toda página y en orandes caracteres floográficos el diario deportivo de Turin «Yuttosport» señalaba «Argentina empuja a Maradona hacia "a Juve.» La cabecera en cuestión, muy del estilo del penadismodeportivo italiano -por otra parta digno del mayor respeto-, ibarria para casas. Esto es, vias Juve, como es bien sabido, es de Turin lo mismo que el diario, y a nadie puede sorprenderle que el rotativo en cuestión resalte unas preferencias que por otra parte, quedaban desmentidas en la información fechada en Buenos Arres y que, lógicamente, esteban relacionadas con el gran jugador argentino y

Al tiempo que as habíaba de un acercamiento hacia la posible suptura entre Diago Maradona y el Argentinos Juniors, el amanagera de Maradona Jorge Cyterszpiler, se mostraba categórico.

«Nuestra decisión de acudir a España no es un capricho Es la unica solución aceptable después de dos mesas de discusiones inutiles. Para nosotros la cosa está ciara tenemos que ir a Barcelona para concluir seriamente »

Por su parta, el presidente del Argentinos Juniors. Préspero Consoli, intenta usa salida intermedia, limaginativa, pero, en apanencia al menos, invisible cesión por un año de Maradona a das Jura hasta el Mundial de España y, después negociación definitiva al equipo italiano

A pesar de las muchas partes implicadas en el staso Maradora-Barcelonia, se trene la impresión en Buenos Ausa de que, a la vista de la postura oficial la decisión ultima puede tomada el emanagare de Diego, hombra hábil y con terficiente capacidad de maniobra como para convenour a todas las partes implicadas en el asunto. Y Jorge Cylerszpiler tiena sus preferencias, puestas en el «Barua» No se cluide.



Su récord del 4 de julio en Milán se recorderá durante veinte años

MOSES, EL MEJOR OBSTACULISTA MUNDIAL

 Sus 47"13, culminación de su fabulosa certera (campeón olímpico y dos veces vencedor de la Copa del Mundo)

El pasado dia 4 de julio, en Milán, un atleta de color estadounidense. Edwin Moses, estableció una marca que, a juició de los expertes, probablemente será recordada después de veinte años 47 segundos 13 cantésimas en los 400 metros obstáculos. Una proeza que al

atletizmo mundial ha valorado —y ha dimensionado— en lo que significa para la evolución y el progreso de los exigentes 400 metros obstáculos

Su récord de Milàn he superedo en 72 centésimas Iseix metros) el segundo mejor registro entre todos los especialistas en éctivo, empezendo por el elemên oventel Schmid.

Campeón olimpico en 1978, Edwin Moses tiene una etarjeta de visitas abaphitamente escapcional. Meraça la pena recordar sus datos personales y deportivos

Nacido el 31 de agosto en Deyton, Ohio, mide 1.86 y pesa 77 kilos. Reside en Fullerton. Celifornia, después de heber terminado su carrera como ingeniero en el Morehousa Cobego de Atlanta, en Georgia

Desde 1976 es el mejor abstaculista del mundo. En las últimas tres temporadas (1978, 79 y 80) ha sido, sencillamente, imbarble.

Como detalle anecdático, su única derrota en los últimos años: an Berlin

Deste, al 26 de agosto del 77 En dicha prueba, Moses cometió un error en el ultimo obstacido y ello le impidió elcanzar la victoria, que se la adjudicó el alemán Schmid, con 49°07 (Moses, 49°29.

Por la dernés, la progresión del legenderio Edwin Moses ha sido la siguiente.

- 1975, con veinte años. 52 en 440 yardas.
- 1976 (veintiunal): 47 64, récord mundiel.
 1977 (veintidos): 47 45, récord mundiel.
- 1978 (veintitrés), 47 '94
- 1979 (veinticuatro, 47 53 1980 (veinticinco), 47 13 récord del mundo

Además tiene dos registros personales de auténtico relieva. 13 64 en los 110 m. pissáculos (1978), y 45 60 en los 400 metros lisos (1977)

Además de ser campeón alimpico, ha vencido en dos ocasiones en la Copa del Mundo (1977, en Dusseldorf, y 1979, en Montreal). BALANCE PO NACIONAL DEL EQUIPO ANIVERSARIO

1920-1980: L

En los años 20: debut con medalla de plata olímpica

La década de los 30, marcada por el pase largo y el tiro a puerta desde cualquier distancia El ciclo de los 40 se cerró alcanzando la Selección su más alta cota: cuarto puesto en el mundial brasiliono

Brillante decena de los 60: fulmos a Chife e Inglaterra (1962 y 1966) y se logró la il Eurocopa

ESENTA años cumplirá al próx mo mes de agosto la selección nacional del fútbor español. Desde aquel debut en Bruselas ante Dramarca, hasta la derrota en Nápoles, frents a los ingleses, han transcurrido sels décades, a lo largo de les cuales el primer equipo de adeporte reya hispano mantuvo siempra la ilusión y ai mátimo interés de la afición aspañola.

A peser de los ali bajos y de las vicialitudes, la esperanza sigue siendo el denomination común que lleva a los seguidores del equipo nacional a confier en un futuro meior pare los representantes de nuestro fútbol. A dos años vista del Campaonato del Mundo, un nuevo seleccionador Joté Emilio Santamada, asume la total responsabilidad de la selección Ha terminado la «época Kubala» y co mienza la sera Santamarias. Allá para el verano de 1982 el aquipo del futbol espeñol afrontará la gran tarea de lucher por el méximo galardón de la FFA

Y a la hora de hacer baience a esos sesenta años desteca con uz propia ese quarto puesto en el Mundial brasi eño (1950) y sa conquista de la Il Eurocopa (1964). Cierto que ios imporderables o la maia suerte nos privaron en varias ocasiones de alcanzar mejores metas, bion por la da arbitrales o por errores huma nos, pero ante esta nueva etapa todos esparamos que sapamos y porlamos sobreponernos a la desgr cia y cu minar el Mundial hispano viendo a nuestra selección en la final tlet gran certamen universa el domingo, 11 de julio de 1982 en el estadio Santiago Bernabu

1920-1930 Debut con medalla de plata (VII Olimpiada)

Una incógnita era al futbol espahor para los restantes países inscritos en la Olimpiada de Amberes. España, al 28 de agosto de 1920 Ligaba su primer pertido internacional en Bruseias anta Dinamarca. Paco Bru el primer seleccionador dispuso que ante los danesas jugaran, Zamora, Otero, Amate Samit er Belauste, Eguiazábal; Pagaza. Sesúmaga. Patricio, Pichichi y Acado. Gol de Patricio, que daba el triunto a los nuestros. Así mició la selección española su larga singiadura por el futboi interrnacional. Once hombres para la historia del edeporte reys fran auténticos aficionados, aunque posteriormente algunos de allos pasarian al campo profesional

Y en esa década de los años 20 la selección se anote un gran triunfo ante Ingieterra, en el Metropolitano (4 3), que tiene repercusión en todo el continente. Por vez primera los aprosas conocian la derrota en Europa

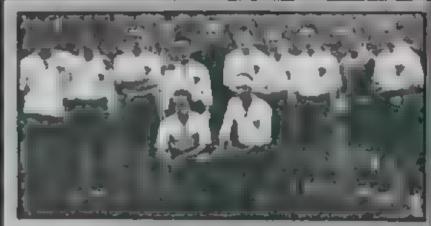
1930-1940 La gesta en el Mundiel staliano

Los años 30 están marcados por el pase largo y el tiro a puerta desde cualquier distancia. Fue el fútbol de calidad rematadora y de les incursiones de los extremos, uno de los cuales. Gorostiza, esombró a propios y extraños por su rápida carrera hacia al marco contrano, cuatidad que le llevó à la leyenda con el nombre de «Bala Roja». El ataque español en el Mundial [1934] ita hano estaba integrado por tres jugadores del Athletic de Bibeo, La fuente traragom y Gorostiza, junto al ovetense Isidro Lángara y el madridista Luis Requeiro. En realided, cinco futbolistas vascos, puesto que Isidoro Cángara y Luis Regueiro son guipuzcoanos. Sabido es que las esiones y la actuación arbitral, totalmente percial y favorable a Italia nos apearon del certamen mundial. Iras ganar por primera y única vez hasta ahora a los Incampeones del Mundo (Brasil) En 1936 se produce el debut en el equipo nacional de Angel Zubreta, hasta ahora el español más pven que vistió le zamana nacional

1940-1950 Le més alte cote del fútbol hispano

Nada hacia presagrar que tras la guerra civil, y después de perder en Madrid ante irlanda e Italia, la serección nacional obtuviera su mejor clasificación y, por consiguiente, un gran prestigio en el mundo-al final de la década de los 40 La victoria ante Estados Unidos. Chila e Ingiaterra nos llevó al grupo final, donda España se clasificó tras Uniguay Brasil y Suecia. Al final pesó las jornadas pero el futbol hispano, a los trenta

La Sciet



LA GRAN GOLEADA A SULGARIA. - 113 e Oi Aqui están los estores del mejor trunfo de la selección nacional: Checho (6 poles), Bosch, L. Regueira, Gemborena, Zemora, Elicagui Prat, Ciriéco, G. Eurapuirra y Cliaurran. Agechados: Marculeta y Quincocas.



UN CHAVAL (ZUBJETA) CON LOS ASES DEL FUTBOL HISPANO (1936). «Este se el conjunto que ectuó en Prepa y en el que hiro su debut el bilbaino Angas Zubieta. Con Encinea, el seleccionador Blasco, Lángara, Lecue, Ventoirá. Zubieta. Muguerza y G. Elcaguirra. Agachados. Roberto, Zabalo. Gorostica, L. Regueros Aedo



DI STEFANO. A LA CABEZA DE LOS GOLEADORES 123 tentos! Dos colosos del futbol mundial, Di Stéfano y Bobby Chariton, disputan un balon en el España-Inglaterra de 1960



LOS MEJORES TRIUNFOS

1920 Subcampeones de VII Olompiana

1929 Ingiaterre pierde en el Metropolitano (4-3)

1933 Goleada a Bulgaria 113-01

1934 Golsada a Portugal (9-0)

1935 Triumb en Alema nia (1 2).

1950 Cuarto punsto (7)

1957 Mejor victoria a domiculo (0 5 en Béigica)

1964 Campeones de Eu-

Finlandes (6.0)

1971 Triunto en Ceglian ante Italia (1-2).

1977 Gol de Nubén Cano en Belgrado y pesaporte para el Mund el argentino

1979 Victoria en Chipte (1 3 y nimelicación para la Eurocope en Italia

1980 En Vigo. úl triunto 11 0 a Holanda) ültimo

LAS GRANDES DECEPCIONES

1924 Gol de Vallenn en p p y aliministado de la VII Diinipiada 1928 Desrota ante Italia (7 1) y eliminación de la IX Dierpiada 1931 Deseatra en Highbury (7 1) aota os «Press» 1935 Austria vence en Madrid (5 4, y Atemania an Barcatona (2 1) 1996 (rianifa gana an Medrid (1-0) 1947 Primer triumfo luso (4 1) 1954 El ubambinos cinas-

14-1)
1984 El abambinos classica a Turquia para el Mundia susce
1957 Cerrojazo (betón)
suste en al Bernabáu, que maide a asiste sota Mun

mpide is seintencte al Mundiai sueco 1963. Go esde escocesarian e Bernobáu (5-2) 1969. En Uspa adiga al Mundia arteca 1974. Desempata en Franctoriante Vigosiavia y adiós al Mundiai nio nán 1979. Dinamaros gana en Cádiz (1.3.



LAS TRES GRANDES «GES» DEL FUTBOL ESPA NOL Gorostize Gaines y Ganto, free incomparables cada una en su époce Una internada de GOLDENZA denominado «Bale ro, av un avance de Gainza, al «Gamo de Dublins, y Peco Gento. bandermes con Bobby Moore, 300 of maxima. exponente del tiempo que se fue

LISTA GRANDE DE LOS JUGADORES QUE **REBASARON LOS** TREINTA PARTIDOS INTERNACIONALES CON LA SELECCION «A»

Partidos José Angel Iribar Cortejarena (IRIBAR) Ricardo Zemora Martinez (ZAMORA) 46 Francisco Gento López (GENTO) 43 Amancio Amaro Varela (AMANCIO) ... 42 José Martinez Sanchez (PIRRI) 41 Juan Manuel Asensi Ripell (ASENSI) 36 Francisco Fernández Rodriguez (GALLEGO) ... Antonio Remailets Simon (RAMALLETS) 35 Agustin Gainza Vicandi (GAINZA) 33 Luis Sufrez Miramontos ILUISITO SUAREZI Affredo di Stefano Lahute (DI STEFANO)



BALANCE PO MACIONAL DEL EQUIPO ANIVERSARIO

En el último decenio, bajo el mando de Kubala, se perdió la batalla de Francfort (Mundial alemán),

pero se ganó la guerra de Belgrado (Argentina-78)

Palmarés del equipo representativo del «deporte rey» hispano: 247 partidos

disputados, 122 victorias, 62 igualadas y 63 derrotas. Se llevan marcados 467 goles

y encajados 288 tentos

años da su debut, se colocaba en al cuarto puesto a nivel mundial.

 1950-1960: Una década perra y adiaga.

No se pado acudir al Mundial suizo (1954) ni tampoco al aueco (1958) por auténtica mala auerte, y nunca como en esta ocasión la expresión tuvo tantos visea de autenticidad. El abambinos y la veleidosa se inclinaron por los turcos, en 1954 y los suizos, en un partido en el Bernabéu clasificatorio para el Mundia sueco, altados con la apotras, cuya suerta tenla un nombre el del meta

LOS 68 PARTIDOS DE LA «ERA KUBALA»

	e	marka)	Perridos	Plant.
_				
SoviNa	3.1	2 70	ESPAÑA R.F.A.	2-0
Maded	21	2.70	ESPANA BIN	2-2
Marin British	22	4 70	Gura EBPAÑA	0-1
Zavagoan Savilla	28	10 70	ESPAÑA Brada N	3.0
Carphar	20-	2 71	HALLA ESPANA	12
Valencie	17	171	ESPANA Francia	3.5
MICONA	9	5.71	Chipre ESPAÑA	0.2
Mowiter	30-		URSS ESPAÑA	2 2
Savilla	27	0.71	ESPAÑA UHSS	0-0
Grenede	24	9.71	ESPAÑA Chese	1.0
Madeel	12	2.72	ESPANA Hungris	10
Helônica Belônica	E)	2 72	Granda M. ESPAMI Granda FSPAIRA	
Mine [Fig]	23	6 72	ESPAÑA Uruguay	2-0
Madell	15	10 72	LSFANA A parties	
Lan Palarina	19	10.72	ESPAÑA Yugusia	ш
			via	2-2
Atunes	17	05.73	George ESPANA	2.3
Malegn	21	2 23	ESPAÑA Bricin	3.1
Amsterdam	- 2	B 73	Hotende ESPAÑA	3.5
Estantial	17	10 73	Tempole ESPANA	0-0
Lagrada	21	10.73	FANA	- 4
Ammand	24	11 73	HJ A-ERPAÑA	21
Sturrgeri Francium	13	2 74	Yugus over Ed	21
- majoritary regard	10.		PANA	1.0
Ourostores	28.	2.74	ESPAÑA R.F.A	1-0
Copenhagos		9-74	O hamarca ES	m
			PAÑA	12
B Alter	12	10.74	Arguntina ESPAÑA	1 1
Ginegow	20	11.74	ENTRUM ESPANA	12
Valencia	Б	2.75	ESPAÑA Escoció	1.1
Martrid	17	4.25	ЕБРАЙА Витигра	1.1
Barcelona	12	10-75	ESPANA D no	
Bircardet	16	11.78	marca Rumania ESPAÑA	3.0
Madrid	24	4 18	LEPARA REA	1 5
Monteh	22	5.76	A.F. A. ESPAÑA	20
Saythu		10.78	EBPAÑA Yugosle	
			104	1-0
Dublin	- 10-	2.77	Irlanda-EBPAÑA	G-1
Allowitte	23	3 77	EBPAÑA Himpha	1.1
Buodernat	16	4 77	Burnion ESPANA	13
Baren	23	9 77	Sutta ERPARA	12
Madrid Beigrada	10.	10-77	Tagoslavia ER	2.0
Desgrada	70.	11 //	PAÑA	Q- 1
Magnis	25	1.70	ESPAÑA Hulla	2 5
Gilden	79.	3.78	LEPAÑA Morages	1-0
Gancada	26	4-70	ESPAÑA Meuro	2-0
Montevideo	24	5.78	Uruguay ESPAÑA	0-0
B Altes	- 3	6.78	ESPANA Austria	12
M dei Plata		6.78	ESPANA-Break	0-0
B Aires	17	6 /8	ESPANA Suecia	1.0
Engreb	-	10-78	Yupostau a ES	1.4
Paris	D.	11.70	Francia CEPAÑA	1.2
Valencia		17.78	ESPANA Rumania	10
Valengle	15		ESPAÑA Rumente	7.0
Bereinenes	13-		ESPAÑA Chipra	50
Bome		12.78	HIIIIN ESPAÑA	10
Bearinkeys.	14	3.79	Checoblevandin	
			ESPAÑA	3-0
Cratows	.4	4.76	Rumenta-ESPARA	2.2
Vigo	26	# 7P	ESPAÑA Portugel	1 1
Valertile	14	10.78	ESPAÑA Yugusis-	D 1
Cadle	14	11.79	ESCASA OIGE	
			marce Office	13
Nicoske	1.	12-79	Chipsy ESPAÑA	13
Viga		01 80	ESPAÑA Histanda	1-0
Mateue	13.		ESPARA Alumanu	0-1
Norenford	28.	3-80	ESPARA inglature	0-5
Gijan	16-	4-60	ESPAÑA-Checoule-	
Fananhan	21		Vequia	2-2
Capanhague	41	5-00	Dinambree ES. PAÑA	2-2
Malin	12	6-50	Hake-ESPAÑA	0-0
Milan	18.	6-80	Selpice ESPAÑA	2 1
Napoles	14-	6-80	Ingletere-ESPARA	

RESUMEN

					-		
2	0	E	P	GF.	GC		
60	35	21	16	90			



KUBALA, 68
VECES EN EL
BANQUILLO DE
LA SUPLENCIA Y
DE LOS
SUPLICIOS Aqui
vemos el heste
ahore
seleccionador
necional
observando el
conyunto hispeno

IRIBAR DESBANCO A
ZAMORA EN EL
ESCALA
FON Durante más
de medio siglo,
Zamora 4El Divinos
encebago la relación
de partidos
internacionales (48)
«El Chopos, ocupa
ahore el puesto con
49 encuentros
internacionales A su
lado, aparece el
sevillata Gallego





PEPE SANTAMARIA AFINA EL DIDO ANTE SLI ENORME RESPONSABILIDAD -El nuevo seleccionedor observa las evoluciones de los sub-21 junto el rayista Merian.



suzo Partier, privaron al once hispano de anotarse el Imprescindible triunfo para acudir a Suecia, Mirando ahora (os nombres del quintato atacarte hispano uno no se explica cómo los Migual Kubata, Di Stéfano. Luis Suárez y Gento no golearon estrepitosamente a Partier y los suvos

1960-1970 Dos Mundiales (Chile e Ingleterre) y la Il Eurocope

En este dicio hubo seis seleccionadores Luis Miró Escartín Hernández Coronado, Villalonga, Balmanya y Eduardo Toba. Fue una década brillante, puesto que se acudió a Chile e Inglaterra y se ganó la Il Eurocopa. Al final en 1969, se quebró la racha at perder ante Bélgica, en Lieja lo que suportía la ausencia en el Mundial (1970) azteca. Aunque en realidad el empate de los belgas (1 1) en el Bernabéu puso muy sombrio a los hombres de Toba el participar en el Campeonato del Mundo de Mélico. Tras Toba se hizo cargo de la selección nacional Ladisiao Kubala el hombre que acaba de dejar el cargo batiendo el récord de la permanencia y del número de partidos al frente del equipo nacional. Un

récord muy dificit de batir -- creemos-, y bajo cuyo mandato España se clasificó para la ronda final de las V y VI Eurocopas y también para el ultimo. Campeonato del Mundo, disputado en Argentina.

1970-1980: De La Linea de la Concepción a Nápoles.

Faltaban tres meses para que se iniciara la década de los 70 Una década que transcurririe bajo el nombre de Kubala. Con un triunto amplio sobre Finlandia (6-0), Lazar emprendia su large singiadura al mando del timón del primer etu po

nacional. Los resultados están abocest recientes; una salida furgurante en cuanto a buenos resultados, ganador de varias batalias, pero perdedor de una guerra, la que nos privó en Franciort da acudir al Mundial alemán, aunque la gran batalla fue la que libró en Belgrado y que supuso el pasaporte para Argentina. También esas batallas, una a una, que hizo estar al fútbol sapaños en la Eurocopa (tatiana)

Victor



CHACHO, PREPARANDOSE PARA GOLEAR A LOS BULGAROS. Una merca realizadore logró el coruntes, Eduardo González Valiño (Chacho), nada memos que en media docesa da ocasiones hizo recoger el belón de las melles el meta bulgara, Aqui la vamos junto a Luis Regueiro, Gorostiza y Ovincoces.



He aqui los pertidos jugados por la Selección nacional dasde 1920 hasta la última confrontación con los ingleses, en Napoles, es como los encuentros ganados empetados y percidos, detal ando los gotas favorabias y advertance.

	1	а	E	₽.	QF	a c
Alementa D	-	0	7	ī	0	1
Alemania F	- 11	0 3 1 1 1	0970410100120041701127801	-	12	16
Argentina	- 2	- 2	ň	B 4	В	7
Austria	- 6	- 5	á	3	14	14
Bálgica	12	3	- 4	- 8	20	17
Bengli)	- 4	- 1	-1	1	В	
Bidgens	- 1	- 1	è	Ø	13	D
Char oaldvagura	012418448812972448338131212448	N448GTTPTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTT	-1	- 6	12 17 6	7 14 17 8 0 8 1
Chile	4	- A	0	0	12	- 2
Chipre	- 4	-4	-0	ď	17	- 1
Dinameros	5	- 3	- 3	-1	6	
Escocia	- 6	- 2	- 2	- 2	11	13
Estados Unidos		- 3	0	Q	3	
Financia Francia	2	- 3	-0	-1	6	- 2
Francis	17	- 9	- 4	- 4	44	17
Gales	2	. 1	- 3	-0	3	- 2
Green	- 4	- 3	- 3	-0	44 3 8 11 9	- 4
Hotenda	- 4	- 3	0	-1	7.1	5
Hungda	- 6	- 4	- 1	a	9	4
Inquirerra	13	- 31	- 3	8	15	30
Irlanda Worte	8	- 3	2	Q	12 37 21	- 4
Irianda (Eva)	16	10	3	- 2	37	?2
Irianda (Eva)	., 21	B	ш	- 3	21	30
Marriagos	2	3	O.	5	10	2
Méjico	- 4	- 3	_1	9	10	- 1
DEPTH SHAPES	- 1	- 1	0	D	3	0
Perú	i	_1	0	0		- 1
Polonia	2	14	Q.	-0	.7	-2
Perú Potonis Portugal	-24		- 7	2	7 83 16 10 33	29
PERMIT	8	3	3	- Z	16	- 2
Suecie	7		- 3	_1	10	- 8
Sucre		ш	- Z	9	33	13
Turquite URSS	2		- 5	-1	- 11	
UR58	24 8 7 13 6 3		- 3	_1	3 5	3
Uruguny	1	1 1 6	00073324134	36M05001M014001080870000000000101100	11	12121245430423021012298834338
Yugoslavia	17	6	-	×	11	
TOTALES 2	47	122	62	63	467	288

LOS DEL CLIARTO PLESTO EN EL MIVADIAS, 1950 En Brissi de selección venció e Estados Unidos, Chile e Inglamera y ampaté amb Druguely parchaedo con Brissi y Suecas Continho B Puchades, Antimes, O Alviso, Gonzalvo I Estaguera y Bento Díaz Agachedos Basora, Himándas, Zara, Igos y Galnes.



DOS VASCOS QUE EMIGRATION Y VOLVIERON L'Empara y Zubleta se se fundam en Las Corta con motivo de un combinado español Sen Lerenso de Al magris. Ambos marcheron en 1935, pero reformaron. L'engara, en 1947 el Oviedo, y Zubleta al Coruña.



LUSITO SUAREZ EL JUGADOR OUE CON MAS EDAD VISTO LA CAMPSETA NACIDNAL En Sakiruca, a falta de vante dise pera cumple frainta y siete edos, el corunido reliado el Zennola y Gento que habian acreado con traute y anta ecastadiasa

Curiosidades del primer equipo nacional en su 60 aniversario

Récorda establecidos por la Selección a lo largo de sela décades:

1920: Medalla de pieta olimpica

1933 | 13 a Ol a los búlgaros. En Chamartín, esa tarde (21 de mayo), Chachó marcó sele goles (récord en un pertido)

1936. Angel Zubieta vista la camisete nacional a los discislete afios de edad

1957 Debut de Di Stéfano ante Holenda. Se convertirla en máximo realizador: 23 dianes

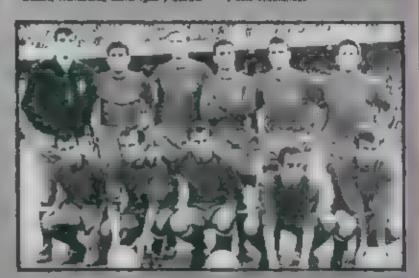
1967 También en este año se produjo el mejor triumfo e domicitio 0-5 a Bálgica en Bruselas

1963 La más emplia derrota en suelo hispeno Genò Escocia por

*1969. Kubala toma el mando: once años y 68 pertidos la contemplen

1972: Luis Suérez, en Salónice, ante Grecie, se convierte en el internacional con más edad, treinta y siete años

1978: Iribar establece el récord con 49 partidos. Desde 1936 lo mantenia Zamora con 46 encuentros internacionales



EL MAXIMO GALARDON CONTINENTAL.—Estas generon la H Eurocope en 1964 Triber, Olivella, Zono, Fusté. Calleja y Rivilla. Agechados. Amenicio, Pareda, Marcellina, Luía Suáraz y Lapatra.



HOY NOS RECIBE...

ENRIQUE BORJA

(El gran internacional del América)

«Jugué más de cien partidos con la Selección y fui tres vaces máximo goleador»

En el América tenemos una escuele de fútbol con dos mil ochocientos elumnos y cincuenta y un entrenadoresa

«Vinimos a España invitados por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Madrid, y jugamos contra el Real Madrid el primer partidos

«El fútbul mejicano no es mejor porque tenemos un juego casero, salimos poco a jugar fuera»

«Altora hay figuras como Hugo Sánchaz, Alfredo Tena, Ortega, José Luis González, Camacho. - que vienen pisando muy fuerte»

Texto y fotos JULIAN DE RECYO

NR QUE Borja, el jugador más internacional del fútbol mejicano, ha verudo a España al trente de una delegación juvenil del América: Borja es viejo conocido del futbol español. A nuestra selección se enfrentó en dos ocasiones y también jugó en Barcelona el primer partido del 3 Dia Mundia del Fútbol, disputado entre una selección de Europa, con Kubaia de saleccionador y otra de América, con Sivori al frente de ella. Fue un dia individable, en el que pudimos ver a las grandes estre as del balompié mundial. Alli estaban, además de Boria, los Camevali, Fachetti, Cruyff, Wlof, Brindisi. tribar Sol, Gazteły..., y muchos más.

El otro dia fui hasta Getafe a ver jugar a los chamacos de trece y catorce años del América contra la Peña Amistad Club de Futbol. Vencieron los mejicanos por un gol a cero y me entusiasmó un pequeño extramo derecho lamado Marcos. Le robé el pasaje de su coche al amigo fernando. Utande y me traja hacia Madrid al matrimonio. Borja para aprovechar y entravistar al ex jugador.

-Enrique Borja García, ¿descendiente de españoles?

Si mis abuelos por parte de madra aran catalanes

¿Cuántos años tienes?

-Treinta y cuatro. Me retiré a los trainta y uno, en 1977

¿Dónde neciste?

En Méjico, distrito Federal ¿Dónde empazaste à darie al

En la escueia, y enseguida pasé al Universidad, y de atil, en 1970. el América, donde terminé mi carrera y alli sigo

-¿Cômo es el América?

Uno de los mejores clubs de Méjico y con un gran prestigio de organización como lo tiene el Rest Maded.

¿Cuântas veces fuiste internaciona¹⁷

Más de cien.

¿Eras un goleador nato?

Marcaba muchos getes

-¿En cuántas ocasiones alcanzásta el título de máximo goteador?

Tres años fui el máximo realizador y siempre estaba por los puestos de cabeza en la clasificación de los mejores goleadores.

¿Por qué el fútbol mejicano no logra romper con fuerza en el concierto del fútbol mundial?

Esa es la pregenta que nos hacemos todos los mejicanos. Creo que hay vanas respuestas y una de ellas es que hacemos un fútbol casero

 -Tú jugaste con grandet nonbres de vuestro balompié.

Sí, tove la suerte de jugar con hombres de la talla de Antonio Carvajal en la portaria, que como ya sabes jugó cinco Mundiales, también jugué con Isidoro Diez, Salvador Reyes, Gustavo Peña..., todos ellos de una gran clase

¿Quiénes son las figuras actuales?

Prenso que en todo el mundo se están renovando las grandes figuras y ahora hay una nueva juventud que están llamedos a hacer olvidar a tos que por rezones de la edad, ya van dejando tibre el camino. Pienso que et major es Hugo Sánchez, también están Alfredo Tena. Cristóbal Ortega. José Luis González. Camacho... son muchachos que están en los veintidos o veintitrés años y que vienen pisando fuerte.

¿Qué la falta al fútbol mejicano para alcanzar una mejora a rilyel internacional?

-Haria falta que las temporadas fueran más cortas y hubrera más tempo para participar en competiciones internacionales y Jugar contra todas las selecciones del mundo. Salir más y exponer más, para alcenzar un superior nivel

-¿Cuál es tu labor ahora en al América?

Estoy como director de la escuela, vicepresidente, y también estoy en Televisa.

¿Cómo se seleccionan los muchachos que has traido a España?

Tenemos una figa organizada por el América y de ahí salen. En estos momentos hay varios equipos viajando por muchos sitios. Buscamos lo que te decia antes, salir més da Mérico, perder ese miedo a encajar derrotas. Tenemos una escuela en la que el jugador paga una cuota y también hay doscientas noventa Los chamacos del Amèrica, con su entrenador Hugo Salasar y el vicepresidente del Amèrica, Enrique Borja.

becas. Nuestro ciub no sólo se dedica al futbot, sino tembién a integrar a los padres en el daporte, en vanos deportes. Tenemos unas grandes instalaciones con varies canchas da fútbol, piscinas, pistas de tenta, gimnasios y muchas cosas más

¿Cuántos alumnos hay en la escuela de futbol?

Dos mil ochocientos muchachos

/Entrenadores?

Cincuenta y uno. El grupo que ha venido a España está bajo el control de Hugo Salazar, que fue tercer portero del fútbol mejicano.

¿Quién ha patrocinado vuestro viaje?

Nosotros pagamos os pasajes y la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Madrid está comendo con todos los gastos en España. La verdad es que nos están dando un trato extraordinario. Los muchachos están viviendo en un colegio en Buitrago y comen y descansan maravillosamente, y no digamos Femando Utande, que es el director adjunto de las Cajas, no sabe donde ponemos No se nos puede tratar mejor.

Me ha gustado el juego del 16 y del 14. El primero he cido que se liama Marcos, 2y el otro?

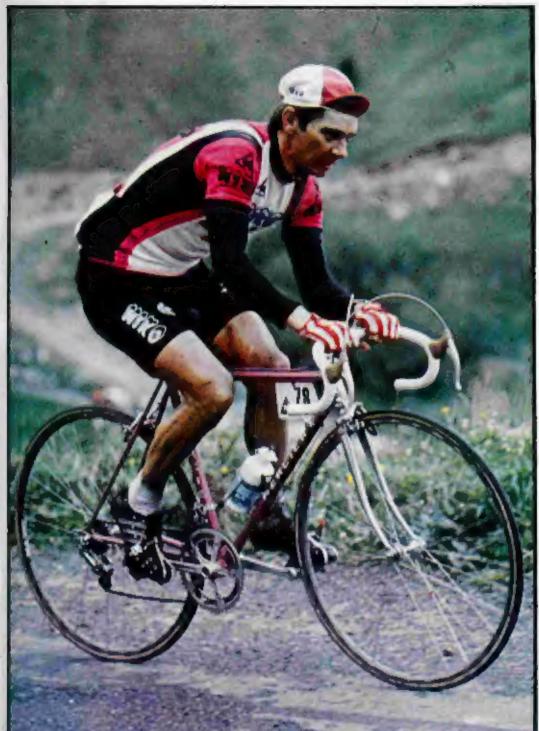
El que lleva el número 14 se llama Miguel Quintana. Hay varios muchachitos que apuntan grandes cosas. Sólo tienen treca o catorce años. El primer día estaban asustados por jugar contra el Rea Madrid y por la diferencia de estatura. Eso es lo bueno, que se asusten añora para que no le hagan cuando juaguen en equipos mayores o en la setección

La esposa de Borja es Sagrario Baena, una gran artista da a canción y una balla mujer descendiente también de españoles. Por la noche, fu mos a escucher a Rosa Blanca Rios, una cantante cubana que es lo major que ha pasado por Florida Park esta temporada, quien tuvo la gentileza de dedicarle una canción a Borja y recibirnos posteriormente en su cameno.

Um broche feliz junto a Maribal y Fernando Utande tras un buen partido de los chamaquitos del Amanca. Yo volvi a casa pensando en asas cifras de 2.800 alumnos en una ascuela de futbol con 51 entrenadores. ¿Cuándo tendremos una cosa asi en España?



Enrique Borje, su espose, Segrario Baene, Fernando Utando, Hugo Selazar y Julián de Recyp, tras el partido del América juvenil en Getafe,



PARA LA HISTORIA DEL TOUR



Floja, flojisima, le labor española. Nuestro ciclismo no ha brillado en el Tour y ha sido Belda, con el puesto vigésimo, el mejor clasificado.



Y agul tenemos al Teka, único equipo espeñol que como conjunto he puntuado en la ronde francesa.—Fotos Presse-Sports.

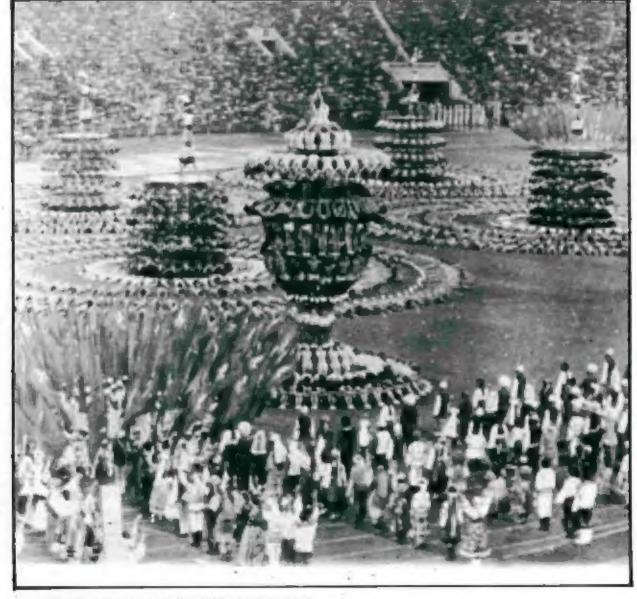
El Pramio de la Montaña ha sido, muchas veces, para corradores españoles. Esta ves se lo ha llevado Raymond Martin, un francés..., pero con apellido español.



La foto fue obtenida en una stapa contra reloj. Se trata del Releigh, vencedor absoluto del Tour por equipos.

LA OLIMPIADA DE LA GUERRA FRIA

● De los Juegos «del ahorro» a los de Samaranch. ● Los enloquecidos conductores de autobuses. • A la búsqueda de la credencial de Manuel Vera. • Protesta por la invasión de Afganistán. • Un desfile más fúnebre que triunfal. Se espera que los españoles ganen entre cuatro y ocho medallas.



Tras el desfila, brillante actuación de los gimnastas rusos.

L sábado 19 de julio los Juegos de la XXII Olimpiada de la era moderna se pusieron en marcha. Sólo la ceremonia inaugural, porque las competiciones no arrancaron hasta el día siguiente, demingo, con pruebas en 14 de tos 21 deportes incluidos en el calendario: ramo, baloncesto, boxeo, ciclismo, fútbol, gimnasia, halterofilia, balonmuno, hockey, lucha, natación, pentatión moderno, tiro y voleibol. Esto, como pueden figurarse nuestros lectoras, es un pandemônium. Hay que espigar entre toneladas de papel, en busca, no siempre afortunada, de la información que se precisa; seleccionar el espectáculo que se quiere presenciar entre otros muchos, con atractivos: esperar autobuses que llegan con media hora de retraso: desplazarse kilómetros de un lugar a ôtro, con frenesi... Es lo que pasa en todos los Juegos, con el agravante de que aqui los carteles están en ruso, y uno no sabe, a ciencia cierta, si está ante el nombre de una calle o ante una prohibición absoluta de pasar por alli. Devaluados e no, con americanos o sin ellos, resulta que unos Juegos Olímpicos tienen un sello que no se pierde así como así. En Madrid, antes de la partida, se

habia calificado a la Olimpiada de Moscú como los Juegos del rahotros, refiriéndose, avidentemente, a la delegación española, y a que no se ha gastado un duro de más. Equipaje de regalo, vestuario da regalo..., pero apenas llegado el miércoles, hubo que cambiar la etiqueta aprisa y corriendo. Como dijo Anselmo López (secretario general del Comité Olímpico Español), éstos serán elos Juegos de Juan Antonio Samarancha. En realidad, quizá no hemos dado la importancia debida al logro que supone para al deporte español tener un presidente del COI. Samaranch ha renunciado inmediatamente a su cargo de embajador en Moscú y trasladară su oficina a Suiza, donde reside el COI, pero abrirá otro despacho en Madrid. La escalada de aquel joven catalán, que estaba en la Federación de Hockey sobre Patines (deporte no olimpico, por cierto), no ha podido ser más constante ni llegar más arriba. El amigo Juan Antonio es, ahora, una especie de dios en el modemo olimpo deportivo.

Los primeros días en Moscú se dedicaron, por todo el mundo, al turismo y a irse familiarizándose con instalaciones, trayectos y calles, al cincuenta por ciento. Un detalle curioso: para conocer los itinerarios y horas de partida de los autobusas la organización ha elaborado un libro, de letra pequeña y apretada, que consta de 280 páginas. Eso sí, todo parecido del horario impreso con la realidad es pura coincidencia, porque la puntualidad no parece la más notable cuatidad de estos enloquecidos conductores que en la noche del 18 provocaron un grave accidente con dos muertes, en el que media docens de periodistas españoles, que iban a ver un partido amistoso de balonmano, se vieron involucradas, sufriendo diversas heridas y contusiones que determinaron el que dos de ellos (Alfredo Benito y Santiago Coca) tuvieran que ser hospitalizados. La anécdota pintoresce corrió a cargo de Manuel Vera, miembro de equipa cuatfo sin timonel, cuando perdió su credencial, al despojarse del chandal de entrenamiento en el río. Nueve horse tuvo que permanecer el hombre en la



La llama olimpica.

puerta de la Villa Olímpica, mientras se luchaba a brazo partido para lograr que se le confeccionara una credencial de respuesta. Y es que las credenciales son algo tan sagrado aqui como la declaración de divisas o el visado. Hay que llevarlas siempre coigando del cuello. La miran y remiran en cada puerta. La obsesión por la seguridad hay momentos en que se hace insoportable.

Y llagamos al sábado con la espectacular ceremonia de inauguración. Al ya conocido grupo de palses que habían decidido bolcotear los Juegos (Estados Unidos y la República Federal Alemane, como ejemplos más destecados) se unieron otros disciséis de los ochenta y tres aqui representados, que protagonizaron una simbólica protesta por la actuación soviética en Afganistán. Entre las representaciones que desfiiaron con banders olimpica y nombre adulterado estaba el grupo español, que marcó en pos de un rótulo que decla: «C. O. Español» y de una bandera blance, portada por Herminio Menéndez. Los más radicales lueron Bélgica, Gran Bretaña, Irianda, Italia, Luxemburgo, Holanda, Portugal, San Marino, Francia y Suiza, cuyos deportistas no tomaron parte en la parade.

El desfila de competidores, en conjunto, resultó tristón. En las filas de los que desfilaban no habla esa exultante alegría de otras veces y en las gradas faltó color y calor. Apenas un grupo de mejicanos, agitando sus sombreros de ala inmensa, un americano empeñado an ondear su bandera de barras y estrellas y un grupo de australianos con sus detonantes chaquetas a rayas verdes y amarillas se hicieron notar.

El público moscovita, pase a acu-

dir en masa, no vibró en ningún momento. Aplaudió con cierto calor a media docena de formaciones, entre ellas la de España, Vietnam y Afganistán, y casi se podrtan calificar de ovación la que se escuchó al paso de su bandera y representantes. Desde abajo, desde la pista, tempoco habia muchos motivos para la simpatía, porque aparte de algún agitar de manos y un par de numeritos cursis con flores o pañuelos, la marcha discurrió con poca sal y ninguna pimiente. Ni siguiera apareció le pancarta extraña que algunos se temlan. ni el desplante de algún grupo protestón. Fijense: cientos de miradas se dirigian a un hombre que sobre uno de los túneles principales de salida, agitaba un escrito de pequeñas dimensiones. A base de esfuerzos logramos descifrar el rótulo. Decle, sencillamente, «Aussies», o sea. «Australianos». Pero tras la marcha (más fúnebre

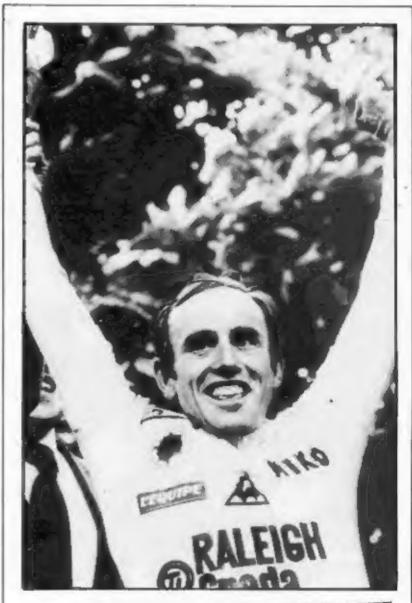
que triunfal) llegó el espectáculo. Y ese fue rutilante, emotivo, bello, espectacular, imponente y grandioso. En conjunto, de una extraordinaria brillantez. Entre los detalles que merecen ser reseltados esté el hecho de que se rompió una larga tradición con el encendido de la llama olimpica en el estadio principal. En esta peasión no fue un atleta quien subió a lo más alto del estadio, antorcha en mano, sino un jugador de baloncesto, Sergei Balov, el mismo que hace epenas un mes se ofrecia a jugar en cualquier equipo español por una cantidad no demasiado espectacular; tres millones de pesetas, de los que tendría que dar la mitad a su Gobierno. Lástima que ese fabuloso deportista, pese a hallarse todavia en la cúspide de su carrera, está ya cerca de la retirada, con sus

Carlos JIMENEZ

Enviado especial

treinta y cinco años de edad, pero lo seguro es que Belov volverá a ser una de las glorias soviéticas en estos Juegos, y que podría añadir su segunda medalla de oro a la colección de trofeos que invaden su casa.

El domingo, que amaneció gris y amenazando la lluvia, que había descargado con furia justo después de la ceremomia de apertura, comenzaron las competiciones, y la verdad ex que, pese a las notables ausencias, los Juagos Olimpicos ofrecen interés y calidad. Ya tendremos tiempo de notar la falta de americanos y alamanes cuando comienca al atletismo. De promento, con los 21 deportes en danza que aqui se disputan, ya no hay ocasión de aburrirse. Nos queda, incluso, la esperanza de acertar el número de medallas que ganan los españoles, y hacerse así con la aporras inevitable. De momento, entre cuatro y ocho están las apuestas.



CUADRO DE HONOR DEL TOUR-80

Vencedor absolute: Joop ZOETEMELK (Holanda). Vencedor Premio de la Montaña: Raymond MARTIN (Francia). Vencedor por aquipos: RALEIGH.

El Tour-80 cubció el pasado domingo su última etapa. La ronda francesa se inició con un favorito indiscutible: el francés Hinault, brillante y reciente ganador del Giro italiano. Pero Hinault comenzó a encontrarse mel tras las primeras etapas. En nueve jornadas —de la tercera a la décima, inclusive— el belga Pevenaga mantuvo el codiciado maillot amarillo, que pasó a manos de Hinault..., pero sólo por dos etapas, puesto que en la decimotercara el francés no salió ya a competir. Y esta ausencia fue justamente aprovechada por el holandés Zoetemelk, un hombre que si ya en cinco ocasiones habia sido segundo en la gran carrera por etapas, en este año de 1980 ponía su nombre en el historial de vencedores.

Por lo que respecta a la labor española, auténtica edesbandadax,

con numerosisimos abandonos, que se produjeron en las primeras etapas. Al final, Belda, el mejor clasificado, en el puesto vigêsimo, y el Tela, único equipo que ha puntuado como conjunto. Poco, muy poco, para una prueba en la que algunos ciclistas hispanos brillaron potablemente.

ozablemente.



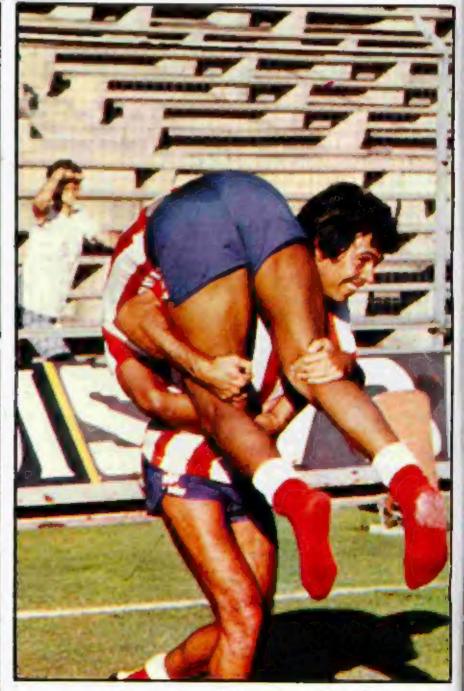
A SALIR DEL BACHE

No hay mel ni bien que cien años dure. Al Atlético le ha ido mel la temporada pasada, pero con estos hombres tratarà de volver por sus fueros de equipo grande. ¡Pues no faltaba



Rubén Cano. Dirceu y Pereira. En la presenteción, todavia era una incògnita si los tres iban a quederse en al Atletico.





En una de los ejercicios ordenados por Martinez Jayo vemos a Rubén Cano cargando con Paraira. El morenito perece que pasa... (Fotos A. Vega).

Grupo de savia nueva para los rojiblancos, De pie, de izquierda a derecha Angel, Mejlas y Corchado. Agachados: Pedro Pablo, Cabrera y Julio Prieto.